DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 'trimestre 'semestre 'semestre 'año	\$;; ;;	0.50 1.50 3.00 6.00
Número del día	\$.	0.10 0.20 0.50
CAMPAÑA		
Por trimestre, adelantado	\$	2.10
EXTERIOR		
Por afio, adelantado	8	9.60

La correspondencia debe dirigirse a la Administración,

CALLE FLORIDA, N.o 232

DESPACHOS E INFORMACIONES

Ministerio del Interior .

DESPÁCHO DEL MINISTRO

—Al Ministerio de Industrias —Recorte de "El Telégrafo", de Paysandú, relativo

al servicio de correos.

—Al Ministerio de Instrucción Pública—Recorte de "La Reacción", del Carmelo, relativo al mal estado de un edi-

ficio escolar en Halmira.
—Al Ministerio de Hacienda—Recorte del periódico "La Reacción", del Carmelo, relativo a deficiencias del muelle local.

-Al Ministerio de Obras Públicas-Recorte de "La Democracia", de esta Ca-pital, relativo al puente del Queguay.

—Al Ministerio de Instrucción Públi-ca—Recorte de "La Tribuna Popular", velativo á la escuela pública del Rincon de Albano.

-Se manda dirigir nota á la Intendencia de Montevideo para que informe sobre la tramitación que se sigue en los permisos para cercar, y también respec-to del cobro de denechos para espectáculos públicos.

-A la Contaduría General-Nota de la Intendencia de Artigas, solicitando la liquidación de haberes ab jefe del Corrailón Municipal.

-A la Intendencia de Rocha-Expediente relativo a la construcción de un mercado.

-A la Contaduría General - Antecedentes de la intendencia de San José, re-lativos al pago de deudas correspondientes al ejencicio pasado.

—Al Ministerio de Obras Públicas— Expediente de José M. Lete, sobre clau-sura de un camino en Treinta y Trus —Se concede licencia al comisavio de

salubridad de la Intendencia de Montevideo, Nicasio Carrasco.

-Se manda archivar-Antacedentes da in Intendencia de Minas sobre inversión de rentas del ejercicio pasado en obras l do vialidad.

—A la Fiscalia de Gobierno de Ler tarno—Expediento de Manuel G. Minetti en queja contra la Intendencia de Par-ชอกเซี นี้.

---Se manda archivar---Nota de la Intendencia del Salto, acusando recibo de la transcripción de la resulución sobre sostenimiento de la banila de música.
—Pasan a Contaduría:

Jefatura de Colonia, cuenhas de Agosto.

Intendencia de Colonia, cuentas de

Intendencia del Salto, ejercicio 1910 3911.

Jefatura de Soriano, presupuesto de Septlembre.

Consejo P. de Menores, cuentas do Agosto.

Consejo P. de Menores, presupuesto de

Suptiembre. Fiscalia General de Policias, cuentas de Julio.

Oficina del Trabajo, presupuesto de Septiambre.

Jefatura del Salto, presupuesto de Sestiembre.

Jefatura del Salto, cuentas de Agosto Asfatura del Salto, ejercicio 1919-14 Junta Efectoral de Flores, presupues

de Septiembre. Intendencia de Tacuarembó, cuentas de Junio.

Jesatura de Rivera, presupuesto de Santiembre.

Jefatura de Cerro Largo, presupuesto de Septiembre.

— Al Consejo de Asistencia Pública Nacionali—Su nota nelativa á la planilla de gastos, complementanto del ejenciclo 1910-1911.

—IA la Intedencia Municipal de Monte-vilvo—Nota del Ministerio de Hacienha nalativa a la exterminación de ratas en toda ila zona del puerto.

-A'la Dirección de la Asistemaia Pública Nacional—Solficitud del señor Sa-bastián Rebagliatti, relativa a su gestión para que se le nombrara agende de la Lotería de Caridad.

—Se da vista al interesado en el ex-pediente del "Cliub Social Pocitos", so-bre aprobación de sus estatutos. —Al Ministerio de Guerra y Marina—

Expediente de los menores Mirazo, iden-

—Al Ministerio de Guerra y Marina— pediente de los menores Alzugaray, Expediente de dentidad.

-A la Fiscalia é Inspedción General de Policías — Expediente relativo á la grovisión de banderas nacionales pana las Jefaturas Políticas y comisarías de Campana.—Expediente nelativo á la adquisición de Gascos de verano para las policías de los departamentos de Cam-paña.—Antecedentes relativos a la de-nuncia de "La Acción" de Rivera, sobre robos en la 1.a sección.-Nota de la Jefatura Política de Taouarembé, adjuntando cincular pasada á los comisarios.— Nota de la Jefatuna Política de Soriano solicitando autorización gara invertin pessos 45.00 en cercar dos chacras. — Sumanio instruído pou la Jefatura de Flores contra el comisario de la 6.a sección.—Nota de la Jefatura Polífica de Camelones solicitando se le provea de 15 ejemplares del Código Rural.—Nota de la Jefatura Política de Rocha, sobre construcción de allambrados en terasnos fiscales contiguos á lafontaleza de Santa Teresa.

-A la Jefatura P. de Rocha-Su nota adjuntando cuenta por neconstrucción del galpón de la subcomisaría de La Sierra.

—A la Jefatura P. de Tacuaremioó—Su nota comunicando la existencia de cua-

tro vacas en potreros policiales, cuyos dueños no las han reclamado.

—A la Jefatura P. de Río Nogro—Su nota sobre prohibición de efectuar carreras en los distritos de campaña.

A la Jefatuja Política de Florida-Escrito de varilos vecinos de la 8.a sección relacionado con el sumario instruído al subcomisario Calleros.

-A la Jefatura Política de Rocha Antacedenites reliatiivos à la renuncia deil subcomisario Castillos.

-A la Jefatura Política de la Capital —Antecedentes relativos à la provisión de colchones para las policías urbanas.

-Al Ministerio de Relaciones Exteriores Expediente del teraciones Exteriores Expediente del tivo a denuncia de "ini Trabajo" de San José, contra la policía de San José.

—IAI Ministerio de Instrucción Pública

—Nota de la Jefatura de la Capitai co-municando la enurga á las autoridades argentinas del prevenido Vicente Aicandi.

—All Ministenio de Obras Públicas — Expedientillo relativo á reconstrucción del edificio de la comisaria de San Ramión (Camelones).—Nota de la Jefatura Política de Maldonado sobre venta de materiales provenientes de la demolición del edificio de esa Jefatura.

Se manda transcribir á las Jefaturas de Río Negro y Paysandú una nota de la Dirección de Ferrocarriles, sobre vigilancia en la vía férrea de Ailgorta á Fray

-A archivar: Sumario instruído con motivo de una depuncia contra el guardía civil Rosa Ramírez, de la Jefatura de Rocha.

Nota de la Jefatura Política de Flores comunicando la toma de posesión del edi-ficio reción contruido para sus oficinas. —Nota del Ministerio de Obras Públi-

cas comunicando que se ha hecho entrega del edificio de la Jefatura Política de -Tilorieis

Nota del Ministerio de Obras Públicas comunicando la terminación de los trabajos delledificio de la comisaría de Punta del Este.

—A la Contaduría General: Comprebantes por \$ 9.60 remitidos por la Fiscalía é Inspección General de Poli-

Expedientillo relativo á faltas disciplinarias cometidas por el comisario de la 5 a sección de Río Negro.

Antiecedentes relativos á la reclamación de la Caja Nacional de Alhorros y Descuentos de la cantidad de \$ 195.31, que dice le adeuda la Jefatura Política de So-

Cuentas de la Jefatura Política de Durazno por gastos de carruaje.

Nota de la Jefatura Política de Río Ne. gro solicitando liquidación de diferencia de suelldo del sargento Juan F. Romero.

Nota de la Jefatura Política de Care iones sobre versión de fonilos.

Cemprobantes de la compra de monti. ras, caldenillas, etc., remitidas á la Jefa-tura Politica de Minas por la Fiscalia S Inspección General de Policias.

Escrito del subcomisario Federico Cammos, actual comisario de Las Piedras, re-

clamando diferencia de sueido.

Antecedentes nelativos à reparaciones à ofectuars: en la comisaria de "Mosquitos"

(Canelones). Nota de la Jefatura Política de Rocha comunicando que ha sido puesto en liber-tad el guadia civil Erasmo Carral, procurado por imputación de abuso do autoridad.

Escrito de Florentino Beracochea solicitando liquidación de haberes como comisario de la 5.a sección de Minas.

La Secretaria.

Ministerio de Industrias

DESPACHO DEL MINISTRO

Contaduria General del Estado-Estados democtrativos de los ingretos y ogresos habidos en la Tesorería de la Dirección General de Correos y Telégrafos durante

el día 21 del corriente.
—Presupuesto de la Escuela de Voteri-naria correspondiente al mes de la fecha.

-Comprebantes de la inversión del presepuesto de la División lle Agricultura, contespondiente al mes de Agosto ppdo. —Presupuesto de la misma por el mes de la fecha.

-División de Agricultura-Anteceden-—División de Agricultura—Anteceden-tes relativos á una carta del señor Carlos Lotz, relativa á colonización, dirigida desde Buenos Aires á la Escuela de Agrono-

-División de Ganadería-Nota transcribiendo la resolución por la cual designade al Secretario de esa División, don Pedro Oneto y Viana, para representar al Gobierno en el acto inaugural de la Exposición-feria Ganadera de Rivera.

—Sociedad Fomento de Rivera—Te-

legrama comunicando la designación á que

se refleve la anciación que precede.

—División de Agricultura—Se dicta resolución en una nota de la Oficina de Patentes de Invención relacionada con la demora de los expulientes le mentas para firmar del día 15 del corribée y se tionscribe para sa conceimiento y demás efectos.

—Ministerio de Obras Públicas--Para recabar los informes que correspondan, pasa una solicitud del señor John E. Packall, por el Frigorifico Montevideo, pi-diendo el libre despacho de materiales co-

rrespondientes á la 11.a remesa.
—Ministerio del Interior—Antecedentes relativos á la provis ón de local para las oficinas de la Inspección Veterinaria

En los antecedentes relativos al proyecto elevado á este Ministerio por don Julio Parise y relacionado com la crea-Julio Parise y relacionado com la crea-ción de bosques, cultivos y colonización en el Departamento de Rocha, se resuel-ve archivarlos, por referirse á planes for-mulados por este Ministerio para las Es-taciones Agronómicas proyectadas y rea-lizados en la explotación del vivero de Toledo.

—Junta Económico-Administrativa de la Capital—Nota de la División de Gana-dería, pidiendo la reconcentración de los mataderos particulares en dos mataderos municipales, à fin de hader posible la ins-

pección veterinaria de las carnes.
—Se da vista á los interesados de los antecedentes relativos al pedido formulado por los señores Antba, saffons, Bernardo Cottens y Julio B. Verdier, solicitando se amplien las franquicias que acuerda la ley de 5 de Junio de 1908, para la explotación de la fibra del lino.

-Camara de Comercio--Pasan á informe los antecidentes relativos al regis-tro de la marca "Etiqueta Especial", de los señdres Fratelli Bossolino, y march "Etiqueta Especial", por los señores Clausen y Cfa.

-Archivase la nota de la División de Caradería, comunicando que por fabta de datos no ha informado en los antecedentes negativos al pedido de datos formu-lado por nuestro Consulado en Fiume. —Miniaterio de Guerra y Marina—No-

ta de la Dirección General de Correos y Telégrafos, acompañando una cuenta por francos 66.75, de la Oficina Internacional de Radiotelagrafía de Berna, importe de 30 ejemplades de la nomenclatura de las oficinas radiotelegráficas.

-Ministerio de Hacienda--Antecedentes delativos al pedido de pensión for-mulado por doña Declinda Dames de Cousin, esposa del empleado jubilado falleci-

do, don German Cousin.

-Ministerio del Interior-Nota de la Dirección General de Correos y Telégra-fos, acompañando una cuenta del Ferro-carril Central del Uruguay, por \$ 13.86 importe del transporte de materiales para la red telefónica policial de Rivera.

-Consejo Nacional de Higiens-Informado per el Consejo de la Escuela de Agrenomía, vuelven los antecedentes relativos al analisis de unas tierras.

--- 90 acusa recibo al Ministerio del Intecior de su nota transcribiendo la resolución por la cual se resuelve qua esta Ministerio coupe con sus dependencias el local que tiene actualmente la Intendencia Municipal.

-Dirección General de Correos y Telégrafos—Antecedentes relativos à la construcción de la red telefónica policial del

Departamento del Durazno.

En los antecedentes relativos al pedido de datos formulados por nuestra Legación en Roma, relacionados con la inmigración, se resuelve transcribirle la nota del Alejamiento de Inmigrantes, acompañando el reglamiento de esa reparti-

-Se manda, tener presente una nota de la "Remington Typewriter Agency", ofnaciendo maquinas de escribir y accesorios

para las mismas. Foto-Club-Nota del Consulado Norteamericano solicitando fotografías para la Dirección de la revista "Pan American Bureau".

La Secretaria.

Ministerio de Obras Públicas

DESPACHO DEL MINISTRO

Pasa á infonme de la Dirección de Hidrografía de escuito de don Carlos Rogbeng, solicitando el pago del 10 olo del costo de las boyas luminosas suministradas al Gobierno.

A la Dinección de Minas se remite la nota del Ministerio de Industrias, trans-cribiendo la resolución recaída en la so-licitud número 7 de don J. E. Packand, pidiendo el libre despacho de materiales destinados al escablecimiento de un frigorifico.

-Pasa à informe de la Dirección de Ferredarriles, la solicitad número 239 de la Empresa del Ferrocaril Midland del Uruguay, pillendo el libre despacho de materiales destinados al ramal de Algorta á Finay Bendos.

Se autoriza á la Dirección de Contabilidad y Tesonería para entregar a la de Adquiltectura la suma de \$ 9.00 destinada à sufragar los gastos de inspección de las obras de la Jefatura Política de Suriano.

-Pasa á infoame de la Dirección de Ferr carniles h solicitud número 49 de la "The American Transcontinental Railway", pidiendo el Abre despacho de materiades destinados à la construción del Ferrocamil del Interior.

Vaelve à informe de la Dirección de

Auguitectura el expeliente relativo á las obras de reparación del Depósito Maciel.

-Pasa á informe de la Dirección de Hidrografía el escrito de don Carlos Rogberg, solicitando el pago de la suma de \$ 8.460.00 importe de seis boyas luminosas suministradas all Gobierno.

Se remite á informe de la Dirección de Topognaría el expediente iniciado por don Carlos Burmester, sobre fraccionamiento de un tegreno de su propiedad sido en el Paso del Molino.

—Vuelve à la Dirección de Anquitec-

tura para que informe, el expediente relacionado con las reparaciones á practicarse en el edificio que odupa la comisaría de la 17.a sección de Colonia,

— Informado por la Dirección de Aiquitéctura se remite al Ministerio del Interior, el expediente relacionado con la construcción de michos y sepulcros en el cementerio de la ciudad de Elorida.

—As remite a la Dirección de Anqui-

tedtura, a sus efectos, el expediente nelacionado con las reparaciones á practicanse en el edificio que ocupa la Subrecaptoría de Sorianio.

La Secretaria

PODER JUDICIAL

Despachos de la Alta Corte, Tribunalea y Juzgados Letrados

ALTA COBTE DE JUSTICIA

Día 22 de Septiembre

Trámite—José Muñoz Navarro con la suc. de Antonio N. Pereira. Francisco Giacomazzi y otros con Adolfo del Campo. Fernando Cabrera con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay. Domingo Cosio con el Fisco. Constantino Gómez de Oliveira, denuncia. José Sienra y Carranza, curador de los meneres Parsons. con Fedérico Magariños, recurso de nuli-

Interlocutorias—Una causa por homicidio, contienda de competencia.

Administrativo — El señor Juez Le-

trado Departamental de Maldonado en el juicio sucesorio de Nicaslo Carreño, formula una queja contra un Juez de Paz del departamento. El Terriente Alcalde de la 1.a sección de Rivera interpone una denuncia contra procedimientos de la Intendencia Municipal del departamento. El sargento citador del Juzgado Letrado de Instrucción de 2.0 turno, renuncia el cargo. El señor Juez Letrado Departa-mental de Colonia eleva las cuentas presentadas por el señor médico de policía del Rosario por autopcias practicadas. Co-. de Minas y San José con motivo de una orden de arresto. El Ministerio de Relaciones Exteriores pasa dos comunicaciones relacionadas con la extradición de dos procesades. Idem del Ministerio de Instrucción Pública con respecto á la libertad ctorgada al penado Guillerino Araújo. El señor Juez Letrado Depariamental de Río Negro eleva la relación de los depósitos judiciales verificados en el mes último.

Expedientes entrados — Administrativos: diez. En consulta: diez y ocho. A estudio: doce. Relaciones quincenales: cuarenta y ocho. Cuadernos de Protocolo rubricados: veintiséis. Oficios librados: catorce. Legalizaciones: cuatro.

Justo R. Cubiló, Secretario.

TEIBUNAL DE APELACIONES DE 1EB. TUBNO

Dia 22

Tramits—Fálix Vitale, concurso (2). Nicolás Mihanovich con Pedro Galcerán. Juan Bidean con José Lizarazú. Pedro Elegay con Bonifacio Balparda, Angel Tomasino con Ignacio y Roman Justo Por-to. Cuatro en causa criminal por el delito de homicidio.

Definitivas-Una en causa criminal por

el delito de infanticidio.

Nota—Er la audiencia de hoy tuvo lugar la vista en juicio público de la causa seguida á Adolfo Lapolla:

· Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TURNO

Día 22

- La Sociedad Farmacéutica Tramite con Julio M. Mangini. Un sumario por el delito de homicidio. Fáfrica Nacional de Sombreros y Compañía Nacional de Ropa Blanca con Emilio J. Neffa. Un sumario por pelca y heridas Casimiro Castro con Manuel Pereyra (hijo). Un sumario por incendio. Viuda dei Grasas y Cia. con Isabel Alvarez de Meneses. Sumario con motivo del trasbordo de bultos hechos por el vapor brasileño "Quiranda". Juana Piñeiro de Arcos con Francisco Torres Isargarat. Un sumario por pelea y homicidio. Joaquín Ces con Ramón Palomeque. Un sumario por faisificación.

Interlocutorias—Prudencio Páez con la Compañía de Seguros "La Inmobiliaria". Un sumario or el delito de homicidio. Teófilo M. Osorio, mensura. Un sumario por contrabando. Una en juicio de disenso.

José V. Evia, Secretario:

JUZGADO DE LO CÍVIL DE 1ER TURNO

Día 22

Tramite—Suc. Pedro Antonio Aicarolo y Vicente Aicarolo. Suc. Antonio Mori. Suc. Manuel Cores. Test. Victoria Pelucci de Garré. Test. Adelina Rücker de Hughes. Suc. Eudocia Terra de Mujica. Test. Bernardo Podesta. Test. Adelina Rücker de Hughes. Test. Ignacio Alboa. Suc. Abdón Jurado. Sucs. Luis Esteve da Silva, Manuel Garcés; Casimiro y María Esteve. Test. Clara Gómez de Casas. Suc. de Venancio Ruiz, incidente del doctor González Lerena. Suc. de Ramona Larro-González Lerena, Suc. de Ramona Larrosa, incidente Constante Origoni. Antecedentes relativos al menor Alfredo García. Andrés Zunino con la Sociedad Círculo Napolitano. Carlos Pereira con Fanor Cumplido. Ambrosio Pagani con Rosaura Cumplido. Ambrosio Pagani con Rosaura B. de Herrera, incidente Alejandro Rossi y otros. Suc. de Vicente Oggerino y Margarita Rolando. Suc. Justino de Andrade con Deolinda Cardoso, Pilar Vaz. Francisco Larrosa y otros. Antecedentes relativos al iucapaz Marcos Capelli. Delfina Zuleta de Ortiz. Pablo Delmonte con la Sociedad Italiana "Unione é Benevolenza", tercería deducida por Antonio R. Braga

apelación del Juzgado Letrado Departa-mental de Paysandu. Incapaz Hilario Ur-bina. Alfredo Lerena con Norberto Pi-ñeyro. Oficio del Registro del Estado Civil, comunicando haber tomado cargo el director don Abelardo Véscovi. Celestina director don Abelardo Vescovi. Celestina Perna. Dolores Parada. Joaquín Suárez da Silva con Viana Isassa, incidente por P. Nadal. Luis Panizza con Victorio Pa-nizza. Antonia Mendizabal de Garicano. Suc. Gabriel Moya Far. Carmen Ríos Sil-va con la Compañía de Tranvías Eléctri-

cos La Transatlántica. Interlocutorias — Clara Plós artículo 115 del Código Civil. A. Soury con Viuda

de Francisco Bech.

Domingo E. González, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TUENO

Dia 22

Trámite—Suc. Catalina Rocca de Jorge. Sofía Lázaro de Cuñarro. Test. de Concepción Ortiz de Carrasco. Suc. de Manuel F. Da Silva. Eduardo A. Castromán y Josefina Pardo con suc. Eugenia Bonani. Baldomera Ledesma. Exhorto del señor Juez del Partido de Inia (España). Pablo Luna Barboza. Carmen Perez de Martianda. Suc. de Josefa Roselly de de los Campos. Suc. de Carlos Sacchi. Celedonia Go-fii con Bartolomé Garbarmo, venido en apelación de Paysandú. Suc. de Balbina apelación de Paysandú. Suc. de Balbina Mora de Olivera. Carlos Siemers contra la suc. Eduardo Iglesias. Suc. Rodrigo Fa-cal Malvarez. Suc. Agueda Díaz de Co-rrea. Esteban Cabrera. Suc. Joaquina Ace-vedo de Acevedo. Julio P. Olmedo contra la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay. Suc. Clementina Guerra y Osorio Pereira.

Interlocutorias - Test. Juan Balvin. Sara Sassi. Protasio Cabaleiro contra la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay. Natividad Martínez. Sucs. Máximo Linares Rodríguez y Maria Linares Díaz.

Definitivas - Margarita Sierra Dague-

Andrés R. Chipito, Actuario

JUZGADO DE LO CIVIL DE SEE, TO VO

Dia 22

Trámite—Sucs. Juan Bautista Fernández y Dolores Albarracín. Suc. Petra Pédez y Dolores Albarracín. Suc. Petra Pérez y Bonilla de Hors Camellas. Suc. Ana Correa de Fernández. Suc. Juan Carrara. Suc. Vicente Piume. Intestado Margarita Galaberry. Suc. José Alonso. Norberto Olivera de Lyons por sí y como curadora de su hijo Antonio Lyons y otros. Suc. María Angela Tangredi, venida en apelación del Juzgado Letrado Departamental de Florida. Suc. Emilia Goodal de Correa. Suc. Elvira López de Gaitano. Suc. Irene Gutiérrez de Costa. Suc. José Trojio. Test. Francisco Parma. Amelia Sosa, Berta Veigle de Ochurger. Herminia de Amaral de López. Ramona García contra Amaral de López. Ramona García contra Rita González. Ventura Bordoy contra Fernando Rosselló. Elvira De Cenzo con-Fernando Rosselló, Elvira De Cenzo contra Amadeo Veggia, venido en apelación del Juzgado Letrado Departamental de la Capital. José Otero Domínguez. Concurso voluntario de Edmunao M. García. María Donave. Isabel Ramón de Berreta y Francisca Ramos. Antecedentes relativos á la incapacidad de Eusebia Lescano. Test. de Lucía Cassella de Pérez. Francisco Montero, artículo 115 del Código Civil. Jerónimo Alvarez, tercería en los autos Mateo Catanez contra Lucas Cerciols. Concurso voluntario de Federico

Bernassar Soler. Test. Andrés Daineris. Sebastián Calafell contra Gregorio Pesano. Catalina Colombo y de Scotto y Mercedes Colombo de Carvallo. Carmen Elcira, Carmen Ermindina, Adela Josefa y Héctor Scavino, como tutor del menor Carlos María Scavino. María G. Lapera,

Interlocutorias — Héctor y Julia Her-indez, nombramiento de tutor. Teófila nández, nombramiento de tutor. Teôfila Vergo. Antecedentes relativos á su incapacidad.

Definitivas—Suc. Eusebio Casal. Suc. Mateo Carro. Suc. Carmen Arufe Villa-nueva de Lorenzo. Constantino Ferreira ciudadanía.

Eloy G. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1ER TURNO

Día 22

Tramite — S. Campomar y Cia. con E. Fasciolo. M. Lanen con F. F. Laurma-ga, C. Pénez Liñan com doletor Ricando Acosta, 3 providencias. Sangularetti y Cia. con V. Noé y Cía. R. Chlenoni con E. Escardó Anaya. J. Parlier con J. Dellepiane. Ambresoli, Brito Foresti, Rolando y Cía. con J. Mare. Pepe y Cía. con José Sabd. J. Sommaruga con J. Rivella. 3ía. Vidal. Conc. Moreira y Fernández. P. N. Vidad. Conc. Moreira y Fernandez. P. N. Bennúdez Adquedo, sobre publicación de avisos. F. Poitferincon B. Bonifacino. R. Tabanes y Cía. con la Sociedad Uruguaya Carbón y Sal. Correa é Ismandi, concordato. Inc. doctor Capella y Pati 7 C. Arroyo. P. Mánquez con S. Boitial. J. Malleón con F. Benp.

Intenteutorias — M. Gómez Pita con La Litendemantinando do. Automomento.

La Intendepartemental de Autobramapor-

Definitivas — Sociedad Bally Limitada con T.Conaentino. Juan Tassistro, matricula de cometciante. S. Unan con J. E. Bonifacio.

Aveilno Javier Figures, Actuario,

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.0 TURNO

Dia:22

Tramite-Anturo Llosas, solicitando titulo de corredor y nematador. Enfelio de Dovitis con Siévars y Cía. El Diario del Comercio solicitàndo se publiquen en esa diario avisos judiciales. Lindolfo H. Ji-ménez con Rafael Pantano y Rafael Pantano (hijo). Antonia Páez de Gómez con el Lloyd Brasilero. Nicofás Inciarte con Antonio Soinino. Manuel Fernández Ro-jas con Enrique Hoffman. David Salomón concerdato preventivo judicial. Oficio de la Secretaria del Tribunal de Apelaciones de 2.0. turno. Salustiano Trigo con Angel Tonetti. Szulle y Ruedler con Luis Fidanza. Pidro Somani con Ricando Acos. ta. Pedro Durán con Constante Alvarez. ta. Pedro Durán con Constante Alvarez, Miguel Casta Verdera con Ardrés Falca y Cla. Ignacio M. Oribe con Alberto Bayle y José N. Pastorino. Elías Perera con in Compañía de Seguros "Lamasnire". Eugamio Pérez con Manuel Tessende y Hncs. Juan B. Canteri con Pablo Ruanet. Renzi y Anastasía con Lorenzo Carleo, fisrcería. Aquiles Tongrefía. Manuel Imaz, quiebra: Seza y Pons con Carlos E. Tatrori. Minita Souque con Fidere Dalica pidro y Manuel Caloiso. Francisco Enl. hisandro y Manuel Calciso, Francisco Baldemir, Luis Iriondo y Santiago Puglia con Enrique Birard.

Salvador Aguerrebere, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Dia 22

Tramite-José Beiro solicitando se le designe tutor de los menores María y Angélica 'Aguirre, Isabel Vila de Bonifacio con Emilio Bonifacio, José García de Paredes con Miguel Hermida y Ramona Pérez, Incapacidad Vicente Manazagrati. rez. Incapacidad Vicente Manazagrati. Manuel Areosa con Jorge Schulich. Inca-pacidad Benita Pérez Casal del Rey. Suc. José Granja (hijo). Jacinto P. Puntigliano deduciendo tercería de dominio en los autos seguidos por José Otero Domínguez con Severo Celiberti. María Luisa Castelo de Les deduciendo tercería en los autos seguidos por Ramón L. Palomeque con Joaquín Ces. Julio Berrutti con Salomón Olivera. Luis E. Piñeiro con Ramón Loonvera. Inis E. Finero con Arturo Carbone.
Josefa López con Manuel Oroño. María
Peregrina Rivera de Castañeira solicitando se declare la incapacidad de su esposo Faustino Castañeira y-Vigil. Elvira Della Lanza y Ramón Julibert incidente por costas. Pedro A. García con Pablo R. La-mela. La suc. José Díaz con Teresa Matos. Suc. Amalia Orôñez. Toribia Mederos. Antonio Guerrero incidente sobre nulidad del nombramiento de tutor de la menor María Cristina Guerrero. Angel Máncini con Rosa Catignola. Suc. Joaquina Jor-da de Benvenuto. Tomasa Massaferro de Piccardo con Tomás Piccardo. Alicia J. F. Stephson de Friling con Eugenio Friling.

Interiocutorias—Sucs. Pompeo Uboldi y María Constancia Uboldi. Miguel Carlo-to con Antonio Melinari Laurin. Suc. Afrtonio De Dovitiis.

Definitivas—Eduardo V. Vis. Isabel Jaragoyen de Zinago y otros.
Reservadas—Seis.

Avelino Barbot, Actuarió.

AVISOS Y COMUNICACIONES

Instituto Meteorológico Nacional

DÍA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1911-HORAS: 5 P.M.

Barómetro subc.

Temperatura con poca variación.

Dominan vientos del Sur con lluvias y garúas en la República; en Montevideo han caído 22 litros y 8/10 de agua por me-tro cuadrado, en Rivera 36 litros y Fray Bentos 2.

Datos de hoy á las 5 p. m.

Barómetro: 766.40. Temperaturas: Normal 10°00, á la intem-

perie 9°80; máxima 10°60, á la intemperie (sol) 12°00; mínima 8°80, á la intemperie 8°10.

Viento Sur, 34 kilómetros por hora.

Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 64 kilómetros á las 6 h. 15 a. m. Tensión del vapor de agua 825. Hume-

dad relativa 92.

Aguas del antepuerto: Temperatura 7°60.

Cloruro de sodio por litro, gramos 9.68. Cloro libre per litro, grames 5.87.

-Vientos del Sur con lluvias y garúas

H. Bazzano.

Dirección G. de Avaluaciones : Administración de los Bienes del Retad.

EXPEDIENTES INFORMADOS

Día 22 de Septiembre de 1911

Francisco Veiga, José V. Zás, Antonio Rotundo, José Casal, Ramón Parrilla, Francisco Orrico, Viuda de Gianelli, Luis Dodera, Antonio J. Cichero, José De Carlini, Andrés Dondero, Joaquín Ilarraz.
José Cremonesi, M. Artagaveytia, F. Michaelson, Bartolomé Vignale, Sociedad
Escolar Alemana, sucesión Golorons, Práxedes P. de Alvarez, Angel Salvo, Antonio Regnasco, Eusebia Martín, Juan Ramasso, Amalia 🗫 de Oliver, Alberto Oneto, Jaime Oliver, Santiago Seoane.

La Secretaría.

Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚ-BLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URT-

Septiembre 22 de 1911

Primera rueda

Títulos Hipotecarios serie G

Pesos Por ciento para 23 de Septiembre . 97 -1.900

para el 23 de Septiembre 96 70 dem idem 96 70 1,900 1.000 ídem ídem 🕝

Títulos Hipotecarios scrie H

Segunda rueda

Deuda Consolidada

Pesos	Por ciento
$\frac{1.410}{2.370}$	al contado
	Denda Amortizable
4,200	para 23 de Septiembre . 70 50
. Ta	ulos Hipotecarios serie I
2.000 2.000	para el 23 de Septiembre 96 40 idem idem 96 30
Tít	ulos Hipotecarios serie E -
3.900	para el 23 de Septiembre 100 20
Tú	ulos Hipotecarios serie J
10.000 5.000 15.000 1.000 5.000 5.000 5.000 10.000	para fin de mes

Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

Día 22 de Septiembre de 1911

Magdallena Lasgoris de Chierico, italiana, 65 años, viuda, Nueva Palmira 118. Joaquín Teodoro Novelli, oriental, 10 messis, Buxaireo 2.
Ricardo Rodríguez, español, 48 años, viudo, Hospital Maciel.
Josefa Cánepa de Pietracaprina, italia-

na, 83 años, viuda, Sarandi 161. Eulalia Outeda, oriental, 2 días, San-

turio 22. Rosendo Ferreira, oriental, 26 años. soltero, Hospital Maciel.

Manuel Regueira, español, 48 años, casado, Hospitali Maciel.

Marcos Metaosa, griego, 29 años, soltero, Hospital Maciel:
Manuel Landeira García, cubano, 23

años, soltero, Hospital Maciel

Un feto, Hospital Maciel. Un feto, Hospital Maciel. Maria Cristina Arrillaga, oriental, 7 me-

ses, Uruguay 653.

CAMARA DE SENADORES

15.a REUNION EXTRAORDINARIA

Celebrada el día 20 de Septiembre de 1911

PRESIDE

EL DOCTOR DON FELICIANO VIERA

 Λ las 4 y 50 p. m. entraron al salón de sesiones los señores: Areco, Pérez Olave, Ferrer, Gomensoro, Fleurquin, Vidal, Repetto y Espalter.

Faltaron:

Con aviso, los señores: Accinelli, Astigarraga, Lenzi, Enciso, Albín, Tiscornia, Arena, Otero y Saldaña.

Con licencia, el señor Castro.

Señor Presidente - No se puede celebrar sesión por falta de número.

Se va á dar cuenta. de un asunto entrado.

(Se dió del siguiente): "La Comisión de Legislación se expide en el proyecto de ley presentado por los señores senadores por Treinta y Tres Montevideo, sobre investigación de la paternidad.'

-Repártase.

Señor Presidente-Queda terminado el

16.a SESION EXTRAORDINARIA

Celebrada el día 22 de Septiembre de 1911

PRESIDE

EL SEÑOR DOCTOR RICARDO J. ARECO

(PRIMER VICEPRESIDENTE)

A las 5 p. m. entraron al salón de sesiones los señores: Lenzi, Enciso, Gomensoro, Repetto; Ferrer, Pérez Olave, Accinelli, Espalter, Vidal y Fleurquin.

Faltaron:

Con aviso, los señores: Viera, Albín, Tiscornia, Arena, Saldaña y Astigarraga. Con licencia, el señor Castro.

Señor Presidente-Está abierta la sesión.

Se va á dar cuenta de los asuntos entrados.

(Se dió de los siguientes):

"La Presidencia de la Asamblea General destina á Vuestra Honorabilidad un mensaje del Poder Ejecutivo al que se acompaña un proyecto de ley de amnistía, ampliatorio del recientemente sancionado."

-(A la Comisión de Legislación).

"El señor senador don José Astiga-rraga solicita licencia por el término de quince días."

Léase.

(Se leyó):

Montevideo, Septiembre 19 de 1911.

Honorable Senado:

Teniendo necesidad de ausentarme de la capital por el término de quince días,

solicito de Vuestra Honorabilidad el permiso necesario para efectuarlo.

Saludo al Honorable Senado.

Jesé Astigurraga.

Señor Presidente—Se va á votar si se concede la licencia que solicita el señor senador por Cerro Largo.

Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa).

Séñor Pérez Olave-Pido la palabra.

Se acaba de dar cuenta de un mensaje del Poder Ejecutivo por el cual se amplía la ley respecto á la amnistía á los desertores del ejército.

Como el proyecto primitivo fué trata-do también sobre tablas y éste mucho me-nos puede dar lugar á discusión, mociono para que sea tratado sobre tablas en la presente sesión y en ambas discusiones. (Apoyados)

Señor Presidente—En discusión la mo-ción del señor senador por Durazno.

Se va á votar si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase.

(Se leyó):

Montevideo, Septiembre 18 de 1911.

A la H. Asamblea General:

Al someter á la consideración de Vues-tra Honorabilidad el proyecto de ley soli-citando fueran eximidos de responsabilidad penal, por el delito de deserción, to-dos los clases y soldados que hubieran desertado del ejército, y al que Vuestra Honorabilidad prestó su aprobación con fecha 12 del corriente, se omitió hacer extensivo igual beneficio á los que se encuentran sometidos á la justicia militar, así como á los que sufren condena im-puesta por igual delito, y con el propósito de subsanarla, el Poder Ejecutivo, funda-do también en razones de equidad, solicita la ampliación de aquella ley en la for-ma expuesta, y en ese sentido tiene el ho-nor de elevar á la consideración de Vuestra Honorabilidad el adjunto proyecto de ley

Dando por incluído este asunto entre los que motivaron la convocatoria a se-siones extraordinarias el Poder Ejecutivo reitera á Vuestra Honorabilidad las seguridades de su consideración más distinguida.

JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ.

JUAN BERNASSA Y JEREZ.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representar-tes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.0 Sobreséanse las causas seguidas por la justicia militar á los clases y soldados que hubieran desertado del ejército hasta la fecha.

Art. 2.0 Decláranse compurgadas las penas impuestas por la justicia militar á los clases y soldados del ejército condenados por el delito de simple deserción, con el tiempo de prisión sufrido hasta la sanción de la presente ley.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

JUAN BERNASSA Y JEREZ.

Señor Presidente-Está en primera discusión general el proyecto.

Se va á votar si se pasa á la particular-

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 1.o.

(Se leyő).

Está en discusión. Se va á votar.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 2.o.

(Se leyó). Está en discusión.

Se va á votar. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El artículo 3.0 es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y particular. En segunda discusión general.

Señor Pérez Olave—Mociono para que se suprima la segunda discusión.—(Apovados):

Señor Presidente-En discusión la moción del senor senador por Durazno. Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda sancionado el proyecto y se comunicará á la otra Cámara.

Continúa la orden del día con la primera discusión del proyecto de ley sobre re-organización del crédito rural.

Está en primera discusión particular el proyecto (1).

(Puesto en discusión particular el proyecto, fué aprobado sin observación).

La Mesa consulta á la Comisión de Ha-

cienda si los dos proyectos, que son correlativos uno de otro, se han de votar en conjunto ó separadamente.

Señor Vidal—Yo entiendo que estos dos proyectos son una unidad; por consi-guiente, deben discutirse y sancionarse conjuntamente.

Señor Presidente—Como la Mesa tiene escrupulos, somete el punto á la consideración del Honorable Senado.

Señor Espalter-Desearía saber si son dos leyes ó si se promulgarán con el mismo decreto.

Señor Vidal-Evidentemente, forma en que estan presentadas, son dos leyes, pero tienen una misma finalidad. resuelven un mismo asunto.

Señor Accinelli-Si son dos leyes, deben

de votarse separadamente.

Señor Vidal-Las dos organizan el crédito rural y en esa forma han sido pre-sentadas con un solo mensaje por el Poder Ejecutivo.

Por una de las leyes se organiza una sección en el Banco de la República, res-pondiendo á la idea de la creación de las cajas rurales, y por la otra se organizan dichas cajas rurales. Por consiguiente, una ley sin la otra no resuelve el pro-blema de la reorganización del crédito rural. La organización reposa sobre el conjunto de las dos leyes.

Señor Pérez Olave—No hay duda que son dos leyes.

Señor Accinelli-Son dos leyes que han venido acompañadas por un solo mensaje del Poder Ejecutivo; y siendo dos leyes, es necesario que se discutan separadamente. Comisión podría

Señor Espalter—La Comisión podría refundir las dos leyes en una sola, estableciendo las divisiones y clasificaciones necesarias en el articulado. Señor Vidal—Eso tampoco sería muy

conducente, porque la primera ley es co-mo una especie de ampliación de la Carta Orgánica del Banco de la República, y

^{(4) (}Véase la sesión del 21 de Agosto, Diario Oficial. número, 1730).

en dicha Carta Orgánica no tendrá cabi-

Por consiguiente, yo creo que lo mejor que se voten separadamente.—(Apo-

Señor Presidente — La Mesa entendía que debían votarse separadamente las dos leyes, y no habiendo discusión, se procederá de ese modo. Queda sancionado el primer proyecto

en primera discusión general y particular. también fué Este segundo proyecto aprobado en primera discusión general;

de manera que está en discusión particu-

(Puesto en discusión, fué aprobado el articulado del proyecto sin observación alguna).

Queda aprobado en primera discusión

general y particular. Señor Vidal—Pido la palabra.

En vista de que no ha habido observación á estos proyectos, formulo moción en el sentido de que se suprima la segundadiscusión de los dos proyectos.—(Apoya-

Señor Presidente - Está en discusión la moción del señor senador por Minas.

Se va á votar si se aprueba dicha moción.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Queda sancionado y se comunicará.

Continúa la orden del día con la primera discusión del proyecto de ley sobre "Tranvía Eléctrico á Colón".

Léase el informe y el proyecto.

(Se levó lo siguiente):

La Honorable Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Declárase que la ley de concesión de fecha 9 de Julio de 1902 (artículo 1.0, inciso F), al establecer como término del ramal Villa Colón, se ha referido al pueblo Villa Colón, situado al Oeste del arroyo Pantanoso.

Art. 2.0 Devuelvanse estos antecedentes al Poder Ejecutivo á los efectos que hubiere lugar respecto á la transacción ofrecida.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo, á 12 de Agosto de 1911.

> ANTONIO M. RODRÍGUEZ, Presidente Julio M. Clavelli, Secretario.

Comisión de Fomento.

INFORME

Honorable Senado;

Vuestra Comisión hace suyas las conclusiones à que arriba el informe de la Comisión de Fomento de la Camara de Diputados en este asunto. Allí se examinan y estudian detenidamente los antecedentes relativos, que surgen claros, del proceso seguido en la concesión de tranvías eléctricos á la empresa "La Comercial de Montevideo", y por los cuales la opinión imparcial apercibe sin esfuerzo ni violencias de criterio que lo cierto. La vor violencias de criterio que lo cierto, lo verdadero y lo justo, es que la expresada Compañía entendió contraer, y contrajo, hasta por espontánea manifestación; el deber y la obligación de llevar sus líneas en el trozo de Colón, al interior mismo de esa villa, en la dirección de la avenida Lezica, hasta llegar al Colegio Pío.

La Junta Económico-Administrativa, ante cuya autoridad se celebró el contrato de concesión; los Fiscales del Estado, con unanimidad de juicio, y aún mismo los propios concesionarios á fojas 5 del

expediente seguido sobre la cuestión, sostienen los unos, y declaran los otros, en forma indubitable y terminante, que el propósito y el objetivo de aquélla era, en esa parte, hacer punto terminal del recorrido el citado Colegio Pío.

Y en presencia de circunstancias tan concordantes, la interpretación que al respecto se busca de Vuestra Honorabilidad no puede diferir de la que se da y acep-ta por la Cámara de Representantes, con el proyecto de ley aprobado por ella en fecha 12 de Agosto del corriente año, cuya sanción, en esa virtud, nos permitimos aconsejar á Vuestra Honorabilidad.

Cuanto á la solicitud presentada á Vuestra Honorabilidad por los vecinos de La Paz, cree Vuestra Honorabilidad que no es al Cuerpo Legislativo que toca pronunciarse sobre ella, en primer término porque á las autoridades administrativas corresponde tramitar directamente las propuestas de construcción de nuevas líneas; y además porque funcionando en período extraordinario, resultaría el que aquéllos traen á vuestra consideración, un asunto distinto, que no le ha sido cometido, según es imprescindible, por el Poder Ejecutivo, único que tiene la iniciativa en casos semejantes.

Sala de la Comisión, Septiembre 14 de 1911.

> Francisco Accinelli. - Manuel B. Otero.

Señor Presidente-En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si se pasa á la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa). (Puestos en primera discusión particular los artículos 1.0 y 2.0, fueron aprobados sin observación.)

El artículo 3.0 es de orden.

Señor Pérez Olave-Mociono para que se suprima la segunda discusión.-

Ser or Presidente-En discusión la moción del señor senador por Durazno. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará al Poder Ejecutivo.

Continúa la orden del día con la primera discusión del proyecto de ley sobre

propiedad literaria y artística. Este asunto ha sido leído, y después de su lectura, el Honorable Senado resolvió postergarlo (1).

Está en primera discusión general. Señor Lenzi-Según tengo entendido, señor Presidente, el señor senador por Artigas manifestó deseos ó tenía idea de tomar parte en la discusión de este asunto. Como el doctor Otero no se encuentra en Sala, quizás sería conveniente invitar-

lo, en el caso que se hallara en antesalas. Señor Presidente—La Mesa observa al señor senador que, hecha la orden del día, los señores senadores saben los asuntos que se van á tratar. A la Mesa le consta oficialmente que el señor senador por Artigas se encuentra en antesalas.

Señor Pérez Olave-Basta que el señor senador por Artigas se encuentre en antesalas para que por un deber de cortesía se le haga presente que este asunto se va á tratar

(Entra el doctor Otero).

Señor Presidente-En primera discusión general.

Se va á votar si se pasa á la particular.

Los señores por la afirmativa, en pic. (Afirmativa).

(Sin observación fueron aprobados en

discusión particular los artículos 1.0 á 34 inclusive).

El artículo 35' es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y particular.

Si no se hace uso de la palabra, habiéndose agotado la orden del día, se levantará la sesión.

(Así se hizo).

(Eran las 5 y 50 p. m.).

CAMARADE REPRESENTANTES

19.a SESION EXTRAORDINARIA

SEPTIEMBRE 21 DE 1911

EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

Entran al salón de sesiones, á las 4 p. m., los señores representantes: Améza-Avegno, Bélinzon, Borda y Pagola, Brito, Búrmester, Cachón, Canossa, Castro, Colistro, Cosio, Díaz, Luchevest, Ferrer Olais, García Fuentes, Gilbert, Icasuriaga, Iglesias, Magariños Veira, Maruínez Thedy, Massera, Moratorio, Mora Magariños, Olivera, Paullier (don Federico), garnos, Onvera, Patiner (don Federico), Pitaluga, Pons, Rodó, Ramón Guerra, Rücker, Samacoitz, Sanguinetti, Semblat, Soca, Stirling, Schelotto, Sosa, Suárez, Varela Acevedo, Varela (don Santiago). Varzi, Vecilo y Vidal.

Total: 44.

Faltan:

Con aviso, los señores: Aragón y Etchart, Blanco, Canessa, Cañizas, Carvallido, De los Santos, Freire, Frugoni, Giribaldi Heguy, Gómez, Herrera, Lezama, Lagarmilla, Martínez García, Martínez, Miranda, Ortiz, Paullier (don Juan), Pe-layo, Puppo, Toscano, Vidal Belo y Zo-

Total: 23.

Con licencia, los señores: Aguiar, Mi-láns, Rodríguez (don Gregorio L.), Salteráin, Sánchez y Travieso.

'Total: 6.

Sin aviso, los señores: Abellá y Escobar, Barboza, Doria, Espalter, García, Hontou, Melián Lafinur, Mendívil, Muró, Negro, Oneto y Viana, Ramasso, Sierra, Schinca y Sóñora.

Total: 15.

Señor Presidente-No es posible celebrar sesión por falta de número.

Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de lo siguiente): "La Honorable Cámara de Senadores avisa haber sancionado los proyectos siguientes:

Contratación en el extranjero del personal técnico para las cuestiones rel cio-nadas con la pesca.

Presupuesto para la Junta Económico-Administrativa é Intendencia Municipal de Montevideo."

-Archivense.

"La misma remite sancionado en nueva forma el proyecto que crea seis estaciones agronómicas."

-A la Comisión de Agricultura, Ganadería y Colonización.

"La Comisión de Hacienda se expide en el proyecto del Poder Ejecutivo que autoriza á imputar á rentas generales el déficit de 78.000 pesos 17 centésimos producido en las capatacías de Aduana.

-Repártase.

Queda terminado el acto. (Se levantó la sesión),

^{(4) (}El informo y proyecto de la referencia se encuentran en el Dianto Oficial, número 1741, páginas 363 y 365).

CAMARA DE REPRESENTANTES

20.a SESION EXT RAORDINARIA

SEPTIEMBRE 23 DE 1911

PRESIDE

EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

(CON ASISTENCIA DEL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA, INGENIERO DON JOSÉ SERRATO)

SUMARIO

-Asistencia.

2—Asuntos entrados. 3—Licencia concedida al doctor Emi-

lio Frugoni. 4—Mociones de preferencia. 5—Modificación de un trámite.

ORDEN DEL DÍA

6—Modificaciones del Honorable Se-nado al proyecto de vacunación y revacunación obligatoria. (Sancio-

-Ampliación al proyecto tía. (Discusión general lar). de amnisy particu-

-Monopolio de seguros. (Discusión general).

1—Entran al salón de sesiones, á las 4 p. m., los señores representantes: Abellá y Escobar, Amézaga, Aragón y Etchart, Avegno, Bélinzon, Blanco, Borda y Pagola, Brito, Burmester, Cachón, Canessa, Canosa, Cañizas, Castro, Carvallido, Colistro, Cosio, Díaz, Doria, Espalter, Etchevest, García Fuentes, Gilbert, Giribaldi Heguy, Gómez, Herrera, Hontou, Iglesias, Lezama, Magariños Veira, Martínez García, Martínez Thedy, Massera, Melián Lafirur, Mendívil, Miranda, Moratorio, Muró, Negro, Olivera, Onetto y Viana, Paullier (don Federico), Pittaluga, Pons, Puppo, Rodó, Ramón Guerra, Rücker, Samacoitz, Sánchez, Sanguinetti, Semblat, Sierra, Stirling, Schinca, Schelotto, Sóãora, Sosa, Suárez, Toscano, Varela Acevedo, Varela, Varzi, Vecino, Vidal, Vidal Belo y Zorrilla.

Total: 68. 1-Entran al salón de sesiones, á las 4

Total: 68.

F'altan:

Cona aviso, los señores: Lagarmilla, Martínez, Ortiz y Paullier (don Juan).

Con licencia, los señores: Aguiar, Frugoni, Miláns, Rodríguez (don Gregorio L.), Salteráin y Travieso.

Total: 6.

Sin aviso, los señores: Barboza, De los Santos, Ferrer Olais, Freire, García, Icasuriaga, Mora Magariños, Pelayo, Ramasso y Soca.

Total: 10.

Señor Presidente-Está abierta la se-

2-Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes):
"La Honorable Cámara de Senadores
remite con sanción un proyecto ampliatorio de la ley de amnistía á los clases y soldados, sancionada últimamente, y por el que se mandan sobreseer las causas seguidas ante la Administración de Jus-ticia Militar."

—A la Comisión de Guerra y Marina.

"La Comisión de Códigos se expide en el mensaje y proyecto de ley que destina los fondos necesarios para la construcción y reparaciones de edificios policiales y cárceles."

—Repártase.

-"El señor representante doctor Emilio Frugoni solicita licencia por seis días para ausentarse de la capital."

Se va á votar.

Si se concede la licencia solicitada. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

4-Señor Varela Acevedo-La Comisión de Legislación me ha encargado solicite que sea tratada sobre tablas, en el concepto de que no hubiera oposición, la modificación hecha por el Senado en la ley que declara obligatoria la vacuna. Se trata de una modificación muy sim-

Es sabido que el proyecto aprobado por la Cámara establecía la obligatoriedad para los menores de edad, y en un artículo posterior se estipulaba que estarían sometidos á la obligación de la vacuna los empleados públicos, los seldados de línea y otras personas. El Senado ha creído conveniente suprimir la obligación para los empleados públicos.

La Comisión de Legislación conceptúa

que conviene aceptar esa modificación para que la ley entre en vigencia cuanto antes, en el concepto de que no hubiera

oposición.
Señor Oneto y Viana—Pero, ¿por qué?
Señor Varela Acevedo—Oigo decir por qué razón.

La razón que ha tenido el Senado ha sido simplemente la de no someter á los empleados públicos á una carga á que no están sometidos los demás ciudadanos.

Señor Presidente—Está a la considera-ción de la Cámara la moción formulada por el señor diputado Varela Acevedo á nombre de la Comisión de Legislación integrada.

Si no se hace uso de la palabra, se va

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Señor Paullier (don Federico)-No es afirmativa.

Señor Presidente—Se va á rectificar la

votación... Señor Varela Acevedo—Basta que el se-Señor Varela Acevedo—Basta que el señor diputado Paullier se oponga, para que la Comisión de Legislación no insista en su moción, porque era en el concepto de que nadie se opusiera.

Señor Paullier (don Federico) — Yo quisiera tener una explicación, porque me parece muy anómalo esto.

Considero á los ampleados públicos ten

Considero á los empleados públicos tan ciudadanos como cualquier otro, y están

obligados á someterse. Señor Varela Acevedo—El señor diputado Paullier no tiene presentes los tér-

minos de la ley, si cree que los demás ciu-dadanos están obligados á la vacunación. La obligación concierne únicamente á los menores de edad y á varias categorías de personas, entre las cuales se en-cuentran los empleados públicos. El Senado conceptúa que esa ley de

excepción con respecto á los empleados

públicos no debe sancionarse. Señor Paullier (don Federico)—Si la explicación que ha dado el señor diputado Varela Acevedo es para los menores de edad, no tengo nada que decir.

Señor Presidente-Se va á rectificar la

Si se aprueba la moción del señor dipu-

tado Varela Acevedo á nombre de la Comisión de Legislación integrada.

Los señores por la anirmativa, en pie.

-- (Afirmativa).

Schor Sier'a - Entre les asautos de que se ha dado cuenta está el referente á la ampliación de la ley votada días pa-sados, sobre desertores del ejército.

Como es un asunto sencilisimo, hago moción para que, en segundo término, se trate en esta sesión sobre tablas, en am-

bas discusiones.

- Señor Presid^ente — ¿Cuál es la moción del señor diputado?

Señor Sicrra — Para que se trate en segundo término en ambas discusiones.

Señor Presidente — ¿A nombre de la Comisión? Comisión?

Señor Sierra — No, señor; porque no están todos sus miembros.

Señor Presidente — Ha sido apoyada

esta moción? — (Apoyados).

Está en discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba la moción del señor diputado Sierra, pana que se trate en se-gundo témnino en ambas discusiones el proyecto del Poder Ejecutivo que amplia la ley de amnistía á los desertores del ejército,

Los señores por la alimmativa, en pie.(Afirmativa).

Señor Cachón - Se ha dado cuenta de un asunto despachado por la Comisión de Códigos, relativo á una autorización al Peder Ejecutivo para disponer de determimada suma lie dinero para la construcción, reparación y ampliación de edificios policiales y carceles departamentales. Es un asunto de indole ungente y que

reputo sencillo.

(Afirmativa).

reputo sencino.

En este concepto, pido à la Camara que vote una moción tendiente à que sa publiquen los antecedentes en el "Diario Oficial", y se considere este asunto en primer término en la sesión próxima en ambas discusiones, y en el concepto de quo el gunos compañeros de Camara no tengan en aquel momento ningún reparo que oponer a la sanción ulterior de este asunto.

Señor Presidente — :A nombre de la Comisión, señor diputado?
Señor Cachón — Sí, señor.
Señor Presidente — Está á la conside-

ración de la Cámara la moción del señor diputado Cachón.

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba.

Los señores por la afinmativa, en pie.--

5—Señor Amézaga — Deseo hacer una moción, en nombre de la Comisión de Le-

gislación, en el asunto relativo al voto de los guardias civiles. Camo la discusión del monopolio de los

seguros se prolonga, la Comisión de Le-gislación cree que puede utilizar estos días para basear una fórmula transaccio-nal que concilie las diversas opiniones que se han emitido en el seno de la Camara sobre la reforma á introducirse á la ley de Registro Cívico; y con ese objeto la Comisión me encarga que en su nombre. haga modión para que el asunto vuelva a la Comisión, la que se expedirá oportunamente, aconsejando á la Camara el proyecto definitivo.

Señor Presidente — Está á la consideración de la Cámara la moción formulada por el señor diputado Amézaga. Si no se observa, se va a votar.

Si se aprueba esta moción, para que

vuelva nuevamente à estudio de la Co-misión de Legislación el proyecto relativo à la inscripción y voto de los guardias ci-

dos señeros por la afirmativa, en pie. ---(Afirmativa).

Si no se hace uso de la palabra, va á entrerse á la orden del día.

6-Léanse las modificaciones del Honorable Senado al proyecto de ley sobre vacunación obligatoria.

Van á Beerse los articulos de la Cámara y del Honorable Senado para conocimiento de los señores diputados.

De la Camara de Representantes:
"Artículo 4.0 Nadie podrá ocupar un cango en la Administración nacional 6 municipal, ni formar parte del ejército y policias, ni ingresar en los establecimientos de instrucción primaria, secundaria y estudios superiores sino vacunado ó revacumado desde menos de diez años." Del Senado:

"Antículo 4.0 Nadie podrá formar par-te del ejército, policías y Corralón Mu-nicipal, ni ser empleado de salubridad, ni ingresar en los establecimientos de ins-trucción primaria, secundaria y estudios

superiores sino vacunado o revacunado desde menos de diez años."

Señor Varela Acevedo — La Comisión de Legislación, como he dicho, en el deseo de arribar á una solución pronta sobre este asunto, aconseja á la Cámara acepte la sanción del Honorable Senado.

Señor Presidente - Si no se hace uso

de la palabra, se va à votar. Si se aprueban las modificaciones del Honorable Senado á este proyecto de ley.
Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Poder Ejecutivo.

7—Léase el mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo sobre ampliación de la ley de amnistía á los desertores del ejér-

(Se lee):

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Sobréséanse las causas seguidas por la Jústicia Militar á los clases y soldados que hubieran desertado del ejército hasta la fecha.

Art. 2.0 Declárase compurgadas las penas impuestas por la Justicia Militar á los clases y soldados del ejército condenados por el delito de simple deserción, con el tiempo de prisión sufrido, hasta la sanción de la presente ley.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

13.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 22 de Septiembre de 1911.

R. J. ARECO,

1er. Vicepresidente.

M. Magariños Solsona.

1er. Secretario.

En discusión general. Se va á votar. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(Se lee). En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 2.o.

(Se lee).

En, discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El 3.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Poder Ejecutivo.

8—Continúa la discusión particular del proyecto de monopolio de seguros.

Tiene la palabra el señor diputado Ma-

Señor Massera — Voy à ocuparme hoy, señor Presidente, de los rendimientos que se supone dará el monopolio de los seguros por el Estado.

Demostré en una de las sesiones anteriores que los pretendidos motivos de orden social y moral que se invocan para ir al monopolio, no existen, y que, en realidad, se ha creído que esta institución de Estado daría fuertes entradas. Se nos habla de unos 400.000 pesos; no es un factor, seguramente, como el que esperaban ciertos proyectistas franceses, que hablaban de centenares de millones de francos; pero es, por lo menos, una suma de cier-

ta importancia. Hice notar seguidamente á la Cámara la paladina confesión del señor Ministro y de la Comisión, de que el Estado sólo podría más adelante—sin decirnos cuán-do—con la disponibilidad de sólidas reservas, abordar otros seguros que apenas se costean; es decir, que se confiesa: primero, que el Estado no podrá disponer en algún tiempo de beneficios, á pesar de mantener las mismas tarifas y el sistema que se reputa inmoral, antisocial ó de escandalosas ganancias, cuando lo desempeña la gestión privada; segundo, que con ello queda comprobado que esos fines superiores, único objeto de esta ley, no podrán ser llenados quién sabe en cuánto tiempo.

Hay que crear primero una institución fuerte del punto de vista financiero-decía el señor Ministro, respondiendo á la 11.a pregunta que le dirigió la Comisión y esa institución no podría ser el Ban-co de Estado.

"Si se estableciera un Banco de Estado-agregaba-en concurrencia, recibido tal vez con prevenciones por el público, que tiene predilección invencible por lo extranjero, vendría á realizar una 30.a parte de los seguros posibles; no tendría suficientes garantías para los riesgos tomados, porque á menor esfera de operaciones corresponde mayores probabilidades de siniestros, y no compensaría, con toda seguridad, sus gastos generales."

Terminaba el señor Ministro diciendo:

"Pero, aun cuando tuviera vida,-que es algo problemático, si se considera que una competencia sistemática, dirigida desde las casas centrales de las compañías ubicadas en el país con agencias, puede reducir á la nada las operaciones del Banco del Estado, reduciendo tarifas transitoriamente, al solo efecto de la lucha de computencia,—si tuviera vida; sería en extremo azarosa, forzosamențe lánguida, y no permitiria jamás extender la acción en

el sentido benesico que constituye el ideal

de este provicto."
Heto está consignado en la página 23

del vepartido.

Pues blen: cea fucute institución, del puerto de vieta fisanciero, que se quir-re crear, no se constituirá con el monopolio; primero: porque ya se corñesa que aún sin competencia y tyncionando en el mejor de los mundos posibles, y con elevadísimas tarifas, como se dice, no producirá utilidades, quión enho besta cuando; ni se ctreve á señstar tiempo si señor Ministro, la gresav de cheer que el único peligro de esta empresa está en el buou financiamiento de las reservas, y éstas seran bien manejadas por el Estado; gegundo: porque mudhos de los poligros que se advisuten para el Banco de Estado en concurremoia, alcanzarán mecesariamente al Banco con monopolio para mermar sus entradas y proporcionarie una anemia con-genital 6 para hacerlo fracasar ruidosamente.

No cabe pensar que el monopolio impedirá á las compañías privadas hacer esa competencia sistemática que tiene el senor Ministro, y con razón, mara el Bun-co un concurrencia.

Algunas ya están radicados en el ex-tranjero, y son empresas colosales; otras podrán radicarse allí, y desde el exterior flevar una guerra sorda, à la que no re-sistiria seguramente el endelle organismo juvenil del Banco de Estado, que ten-drá que pasar forzosamente por todos los peligros de una infancia delicada.

¿Qué obstáculo insalvable habría para ello? No hay prohibición expresa en la ley de que llos orientales ó los habitantes del

país hagan seguros en el extranjero. El arthorbo 3.0 disa: "Desde ha fecha que haya fijado el Poder Ejecutivo, quedará absolutamente prohibido, en el terricerio de la l'apública, el efectuar y tra-mitar en cualquier forma operaciones de seguro de los expresamente indicados en el respectivo decreto, y se reputarán sin valor y como no existentes las pólizas o contratos que para cubrir esos riesgos expidan ó convengan esas compañías, so-ciedades ó agencias." Y el 5.0 impone castigo 'à toda persona 'o socieded o companía que viole o pretinda violar en cual-quier forma las disposiciones contenidas en este capitulo.

Así, pues, según el propio texto del proyecto, no es delito asegurarse fuera del

En todo caso habrá que prever esa pozibilidad, y me extraña que en un proyecto que se dice tan bien estudiádo, no se prevea ese peligro que puede matar, casi al nacer, tan promisora fuente de recursos sociales.

Y debo recordar que el proyecto Nitti prohibe a los italianos asegurarse en el extranjero, distingo y excepción odiosos, si los hay, sobre todo que excede del concepto del monopolio, que consiste en el extranjero del monopolio, que consiste en el excelo del monopolio. obligar al seguro por el Estado dentro del país, pero que no significa que el Estado debe ser el único asegurador de los orientales o de dos residentes en el país. Y que se hará en el exterior, ya lo prueba un antecedente que se consigra en un artículo de un diario que ha venido ocupándose con vendadera competancia de estos asuntos. Me refiere al artifeulo que se titula "Una utopía financiera", aparecido en "El Sigle".

Dice así: "Cuando nos ocupamos por

primera wez de esta cuestión, insistimos en esa imposibilidad de hacer efectivo en los hechos el monoclio que se pide á la ley. Hoy ya existe la prueba plena da que así pasarán las cosas. En "The South American Journal" encontramos la altración de que "muchas firmas importantes de Montevideo, culyas pólizas rences. no menuevan los contratos con los agen-

tes locales, prefiriendo tratar directamente con las oficinas principales de Londres y Nueva York". El movimiento iniciado antes de sancionarse el monopolio, adqui-rirá sin duda graves proponciones el día en que pretenda imponerse à los capita-listas el contratar con el Estado."

Esto, como se ve, ve pasa de meras suposiciones ó amenazas: es un hecho que comienza.

Pero supongamos que por un fenómeno inexplicable esa competencia sistemática no hiciera mella al Banco de Estado; que por un milagro naciera armado de todas las armas para vencer en esa

lucha formidable.

En ese caso, el monopolio rendirla 400.000 pesos anuales, según el señor Ministro.

Desde sus comienzos aquí; encontramos de nuevo las oscuridades y las contradic-ciones que parecen ser los postulados de este problema magno.

Según la Comisión, página 22 del repartido, el Ministro no habló del término en que se obtendrían esos 400.000 pesos; en cambio, en su discurso nos di-jo, que si no en los dos ó tres primeros años, por lo menos en los siguientes, se obtendrían, y sacándole el cuerpo a la explicación de dónde podrían resultar esos 400.000 pesos, agregó que no se buscaba esa entrada, sino satisfacer en primer

término exigencias de previsión social. Pero ya se ha visto y probado que, por confesión del señor Ministro, esas exigencias no podrán satisfacerse por ahora, hasta no disponer de sólidas reservas; y es lógico que cuanto más restringido sea el campo de acción para empezar, más lejano será el momento de te-ner esas sólidas reservas para llenar fines de trascendencia social.

Distinguidos hombres de ciencia italianos sostienen que las compañías de segu-ros sobre la vida necesitan un período muy largo para compensar los gastos y tener utilidades. Einandi dice que nece-sitan un término medio de diez años; Rocco, ya vimos que indicaba el mismo

Es un fenómeno digno de observarse también, que las quiebras se producen en una gran proporción durante los primeros años de ejercicio de una compañía, y esto seguramente bastaría para refutar la tesis del señor Ministro, de que las quiebras se producen solamente por el mal financiamiento de las reservas. Tengo a la vista las citas que hizo Fe-

rrari, miembro informante de la comisión en minoría, en la discusión de los mono-polios de los seguros en Italia. Ferrari citó, contestando á Bonomi, el caso de la quiebra de cinco compañías nacidas una en 1900 y quebrada en 1903; otra nacida en 1900 y quebrada en 1901, otra en 1905 y quebrada en 1906, y de este modo las demás, sin que hubieran tenido tiempo de financiar reservas ni de engafar à nadie; y esto todavía, fuera de aquellas que quiebran por estar fundadas sobre un principio falso 6 en estudios equivocados.

Y si sólo se obtendrán 400.000 peses después de largo tiempo de una difícil y penosa gestión, si entonces se abordan los seguros que dan pérdida llenando un fin social, ¿bastará esa suma para atender á estos nuevos y peligrosos riesgos?...

Lo probable es que no baste, si se quie re realmente llenar un fin social. Será la bancarrota segura del nuevo banco y jamás se podría, ante semejante perspectiva, hablar de disminuir tarifas y de mejorar las condiciones del seguro en la forma que hoy se hace por lus compa-nías, ni alcanzaría para las nuevas clases de seguros, ni se podríau mejorar las condiciones de los que rindicran benefi-

Este sería el resultado á que se arri-baría después de mil dificultades y tras-

tornos, durante largos años, teniendocomo tendrá en contra de sí-el Banco de Estado la malquerencia do las compañías desterradas del país; y ese en el caso de que tuviera la suerte loca de no fracasar en ese término y debiendo luchar, además, con las dificultades inherentes á ademas, con las dificultates interentes a toda gestión industrial per el Estado. Perograpuede garantimos el seños Ministro ese mismo rendimiento de 400.000 pesos, como con tanto aplomo lo aseveró cuando nos dijo que manteniendo jas primas actuales se obtendifa esa suma co-mo mínimo, y que fácil sería demostrarlo si creyera que ello fuera indispensable?

Declaro mi decepción sobre este punto. Yo esperaba una demostracción sobre este asunto tan importante; esperaba una demostración contundente, y 3610 hemos oído una aseveración, á pesar del propósito manifestado al comenzar su discurso de hacerse cargo de todas cuantas observaciones hubieran sido dirigidas contra el proyecto dentro y fuera del Parla-

Es que, señor Presidente, esa demostración es muy difícil de hacer!

Desde luego, se apoya en datos erroneos; se apoya en llos idatos del cuadro demostrativo idel (movimiento de las compañías ide seguros entine nosotros en los años 1907 á 1910 que se insertan en el repartido de este asúnto; cuadro que esta equivocado, y que, aunque no lo estuviera, no mermite sacar deducciones muy seguras, por referirse a un corto número de años. Y luego se apoya en a creencia emponea de que das compañías privadas obtlenen endames ganancias!

El señor Ministro de Hacienda Megó a calificar de cuento do de que muchas de ellas pierden en usz de ganar, y que otras tengan escasos rendimientos.

Decia yo que el cuadro esta equivocado. La partida de premios de seguros de vida de das compañías nacionales en 1908, aparece fijada en la suma de pesos 516.044.81, y es tán sólo de pesos 138.854.88, según he podido averiguarlo en la propia Oficina de Impuestos Inter-nos, pues me llamó la altención la desproporción que existía ientue los premios que resultaban pagados por las compafilas pacionales y les pagados por las compañías extranjeras, en relación con los capitales asegurados. Naturalmente, la suma está equivora-

da, lo mismo que El promedio anual, y ello induce a un erroa correlativo en las cantidades del resumen.

Sendr Ministro — ¿De cuánto? ¿Ba el resumen general?

Señor Masacia — No me interesa. Señor Ministro — ¿(No le interesa 1 Seffor Ministro usted? A la Cámara le va a interesar saber que ese error...

Senjor Massera — Pero le inveresa a

la Camara el saber que se presentan da-tos equivocados para illustrar la opinión. Señor Ministro — Permitame. A la Camara de interesa saber que ese error, que aparentsmente produciría hma dife-rencia de unos 300.000 pesos, como en el cuadro se trabaja con promedios anuales, en realidad no altera el promedio definitivo sino en una cartidad que no alcanza sino á 100.000 pesos. El total de las primas cobradas por las compañías en incendios marítimos, vida y diversos,—toda la corrección á que se refiere el señor diputado Massera, — importaría 1.148.000 pesos, en números redondos, y en el cuadro se establece 1.242.000 pesos. Es decir, por tanto, que ese error no afecta el resultado general anual en menos de 100.000 pesos.

Señor Massera—Si; 100.000 pesos en una suma de 400 ó 500.000 pesos, me parece que no es cosa baladí.

Sonor Ministro - No es en 500.000 pesos...

Señor Massera — Hero mo le doy gran

importandia, señor Ministro, á este de-

Seftor Ministro — No; es para evitar la impresión que probablemente el señor diputado quisde producir—aunque no es su desco—respecto del alcance del enror. Señor- Massera — Sin embargo, yo

creo que alguna impresión debe producir el saberre que la Comisión, después do estudiar cuidadosamente este asunto, 6 el señor Ministro, mos presentan cuadros equivocados, — sea cual sea el error. Conforme hay un error de ese calibre, podría haberto de muchísimo más.

Medor Ministro — ¿Le llama calibre a ese emor?

Señar Masseja — Más: hay tantos errores en este asunto, y astá tan mal estudiado, señor Ministro, que los promedios de que se habla, cuando se trata de la comparación de los seguros en Suiza con los de nuestro país, están también equivocados.

Se habla de un 5.83 y de un 5.31 oloo

del capital asegurado para las compañías nacionales y para las extranjeras, y estos números están también equivocados.

Señor Costo — Vamos á ver. Señor Massona — Más todavía. La Comisión nos dice en un párrafo, en la página 35: "Sin embargo, en virtud de factores que desconocemos, lo cobrado, en término medio de 1907 á 1910, por lascompañías que actúan en el país, representa para las naconales ese 5.83 y para las extranjeras ese 5.31 o o del capital asegurado". "Por factores que desconoasegurado". "Por fastores que descomo-cemos". La Comisión no ha sabido estudiar el punto, no se ha daño cuenta do que en Suíza lo due se aseguna unicamen-te son bienes inmuebles, amentras que aquí do que se hace son seguros generales, lo que obliga a levantar las primas.

Señor Aragón y Etchart—En algunos cantones de Suiza, señor diputado. Schor Massera - Lo voy a demos-

Señor Avagón y Etchart — Está en error el señor diputado, yo de demostraré lo contrario: en ciertos y determinados. cantones los inmuebles son los que se aseguran.

Señor Massera — Espere un momentito y oira algo más sobre esto mismo.

De manera que no es solamente un error de números, que podrá tener poca impostancia, el que se ha deslizado en el estudio de este magno problema: es una

Señor Cosio — Pueden haberlo informado mal las compañías de seguros al señor deputado.

Señor Massena — ¿Cómo pueden ha-bennie informado mal? Los cálculos dos

he hecho yo. Señor Ocsio — Pueden haberlo ayudado . . .

Señor Massera — ¿Alcaso necesito yo de esa ayuda? Lo mismo que el señor diputado, puedo hacer un calculo.
Señor Costo — Yo me debo haber ba-

sado en los números esos que suministro al Estado la oficina, y quede establegerse aquí una pequeña diferencia que puede ser de centésimos, a lo sumo, en este promedio.

Señor Massera — Es un promedio ma-cho mayor, señor diputado, que no lo tengo aquí.

Señor Cosio — Sería necesario verlo. Señor Massera — Hago el cálculo. Pero no tiene importancia material; la importencia que tiene es para demostrar que este asunto no ha sido estudiado como debiera senlo, ni por la Comisión, ni por nadie.

por nalie. #
Señor Cosio — En estos pequeños detalles, insignificantes, no tiene ninguna importancia que haya un emor de algunos centésimos; y de ahí no puede deducirse la acusación de que este asunto ha sido mail estudiado.

Señor Massera-; Cómo! ¡Si desconoce las causas que producen esta diferencia entre los boneficios de las compañías suizas y les beneficios de las compañías nuestras!

Señor Co^sio — El señor diputado Massera está llegando al final de su discurso, y vienen apareciendo los argumentos impresión que tiene premeditados.

Señor Massera — Yo no hago jamás discursos de impresión, señor diputado. Es que probablemente recién se empieza á impresionar el señor diputado.

- Yo no me impresiono, Senor Cosio absolutamente.

Los promedios que están citados aga1, de Suiza, son tomados de la obra de Al-glave. Puede verlos el señor diputado, si están equivocados los promedios de las compañías nacionales.

Señor Massera-No son de las nacionales los que están equivocados.

Señor Cosio — Se han deducido del estado á que se ha referido el señor diputado, que puede tener ese error por culpa de un empleado de la oficina que lo suministró, y como consecuencia de eso. el promedio puede resultar con algunos centésimos de diferencia.

Señor Massera—Bueno: quedan comprobados algunos errores y prosigo.

Por lo d'em'és, las enormes ganancias de las compañías no se prueban leyéndo-nos aquí, en Cámara, el balance de un año de uma de ellas, para decirnos luego. al día siguiente, que no creamos en los balances, perque ellos son arreglados paparamers, perque ellos son arregiados para los fires sociales; ó bien elbándonos el caso de la compañía de La Plata que, con 100.000 pesos, reportaba dividendos de 14 y 18 o|o, y pudo constituir, además,—son las palabras del señor Ministro,—un fondo de recente tan impropriente. un fondo de reserva tan importante, que quizá faré la razón principal que impulsó más tarde su liquidación. Era tan pontentesa la ganameia, que fué preciso liqui-dar la compañía!

Señor Amézaga - El dato, sin embar-

go, es exacto.

Señor Ministro - El señor diputado Amézaga conoce perfectamente la historia de esa compañía de seguros.

Señor Amézaga — La conozso bien. Señor Ma^ssera — Ya contavá en Cámara esa historia un colega; le dejo á él el placer de contarla.

Esta historia maravillosa de una compañía que quiebra por exceso de benefi-

Señor Amézaga — No quebró nunca esa compañía.

Señor Moratorio - Al contrario, liquidó.

Señor Massera - Es la misma cosa; Il quidó por exceso de rendimientos.

Esto, si no es cuento, por lo menos es una novela conta que podría ser propia para entretener á los niños de escuela que podrán manejar el Banco de Seguros de Estado!

Ha debido el señor Ministro tomar un término medio de ganancias y un período

largo, pero no el de una sola compañía. No es serio, ni es científico, proceder de otro modo, eso es evidente.

En el artículo de "El Siglo" á que me refería, titulado "Una utopía financiera", se apela á una seria publicación inglesa anual sobre seguros que contiene los da-tes de las utilidades de las compañías inglesas en un período de 1899 á 1908, y de ella resulta que para los de incendios existen utilidades desde un 11 o o hasta un 4, y asegura que el monto del bemeficio guarda relación con el globo de operaciones.

olo para las que reciben solamente 2 3.000,000 al año.

Walvera bien: aquí no se recibirán 300.000 pesos, por lo cual apenas correspondería un 1 ó un 1 1/2 o/o.

Allgo análogo podrfa decirse respecto á

los seguros de vida.

Si en Italia se calculaba un rendimiento por Giolitti de 6.000.000 de liras y por Ferrari sólo en 3, para un país de 35 millones de habitantes, ¿qué podría dar un país con una población treinta y tantas veces menor? Todo esto es aproximado; pero es mucho más científico que las de-mostraciones del señor Ministro. Yo debo decir con franqueza que re

creo haya cádoulo posible, por la indole propia del seguro, por su carácter profundamente aleatorio; y es ésta cilra de las razones quie tengo, y no de las de me-nor entidad, para creer que el Estado no

debe entrar á ejencerlo.

En Francia fueron presentados tres proyectos sobre monopolio de seguros por al Estado: uno por Bourgeois, etro por Couclere y etro por Carlier; este último Mevaba la firma de una porción de distinguidos socialistas de la Camara francesa. Todos ollos creían hallar en el seguro uma fuente de recursos; pero sus comedu-siones revelan toda la incertidumbre que existe en edta materia. Sus datos llevaban al primero á decir que el monopelio de intendicis nuococcionaria á la Erancia 160 millones de beneficio; el segundo, que el monopolio de todos los ramos del seguro le proporcionaría 200 millones; y el tercero, 300 millones. En Italia, Nitti, durante la discusión de

sa proyecto en la Camera, fué interrogado varias veces sobre la cantidad que calculaba que podmía producir de beneficios el signito, y le sucó el cuerpo, y cigunas veces, acorrabado, dijo que eso era ma-

teria de profecía.

den un articulo publicado en el "Journai des accurances", que vió la laz en Paris, tomo correspondiente á 1910, Droi-neau, estadionido dos resultados del informe, la relación Euleson, que recayó en uno de estos provictos franceses á que me refiere, sostiene que: "El precio de casta dimendo de esta mercadería, "secosto, dimmos, de esta mercadería, "seguro", es complatamente desconocido, y que los consumos de la misma son linritados, por lio enel no conviene que el Estado se haga asegurador."

Con el permiso de la Camara, voy a lecr algunos parrafos de ese artículo.

Schor Aragón y Etchart—; Me permi-

Pero el señor diputado debe decir a qué conclusiones llegaba la Comisión informante, y debe decir también que uno de los proyectos establecía también la indemnización, y el otro proyecto la negaba en absoluto.

Señor Massera—Eso lo dirá el señor diputado cuando lo crea conveniente; yo por el momento digo lo que a mí me pa-

Señor Aragón y Etchart—Pero, el señor diputado, desde el momento que estaba analizando el proyecto, erco que por deber de sind ridad debía decirlo.

Señor Macsera-No es impinseridad, esto es hacer la angumentación que uno oree justa.

Señer Aragón y Etchart-iAh! No me parisce eso. La argumentación se hace con arreglo á lo que resulta de los informes.

Señor Massera-De manera que aqui debo venir a sostener lo contrario de lo que pienso, ¡Puts honita doctrina la del señor diputado!

Señor Aragón y Etchart-Es.la doctrina exacta en todos los casos.

Alsí, has que reciben unos 10 ó Señor Massera—Dice el antículo: "El 12.000.000 de primas ganan un 10 olo y costo de la mercadería es desconocido. los provechos se regulan en un 4 ó Este es un bischo brutal é indiscutible.

Y no se prevenda que el ejemplo del pasado, las estadísticas, los resultados adquiridos, germaten descortar atilidades difirminadas, gracias al conocimiento del costo probable de les siniestres. Esa sería una aditmación pura, sin base alguna.

"¿De dónde se tomanía la prueba? ¿En el ejemplo de la Suiza? El seguro incen. dio, menopolizando allí, está limitado á la propfedad inmusble, y se trata, no de un monopolio fiscal, sino de un monopolio de mutualidad que somete de hecho cada asegurado y cada siniestrado al control de sus coasegurades, y mejora por eso mis-

mo el valor del riesgo.

"¿En el ejemplo de Allemania? Que se nos permita decir, á pesar de las frases de doble sentido que dejaría orcer lo contranio, y que se ha dislizado (página 24). en lla relación de Mr. Buisson, que no existe monopolio de seguro en Alemania, fuera de algunos raros Estados, y de una organización enteramente especial, relativa a los accidentes de trabajo, y que no

es un monopolio fiscal.

"¿En las estadísticas arexas al projecto de lley ide M. Coudert? Estas están
limitadas á Tas compañías de incendro que han tenido buen éxito, y olivida, como por descuido, tomar en lementa los 124 millomes perdidos de 1879 á 1903, ó sea en 24 años, por las sociedados desaparecidas?

"¿En flos resultados adquiridos por las grandes compañías? Si nos atenemos a las diez y saude pricipañes compañías de instrudio, las mias favouscidas, encentramos un promedio de utilidades industricies de 9.207.000 frances por año, y si deducimos de éstas Cos 5.000.000 de francos perdidos en ténmino medio, anualmente, por las memerosas sociledades qui han disaparceido, encontraremes una utilidad neta posible de 4,6 5.000.000." "Si el precio de costo es desconocido en materia de incendio,—prosigu, este auter,—alli don-de los qualtidacios del monopolio han buscado clementos para demostrar da posibildad de un beneficio para el presupu-sto, ¿cuácito más iniciento ediá si se examinam das diverses ramas de Esguro, transportes, accidentes del trabajo, responeabilified, granize, etc.? Aquí las incenti-dumbnes aumentin, los resultados varian de un ejencicio a otro; en cientos años dan pendeda, y cuando resultan gamancias, como guoede con el seguro obrero de accidentes del trabajo, en 1908, se en mentra una utilidad de 2.291.218 francos para 36 compañías.

"Ateniendose la la aplicación estricta del principio, el observador, a quien no penturba el miraje de las nesarvas constituidas durante corca de un siglo, por algunas de las grandes compañías, reco-nocerá "a priori", que la industria del seguro es, por dazón de la incertidambre esencial de su costo, una de aquellas en les cuales no se debería pensar, sino en último lugar, para da institución del mo-

nopelio.
"Pero se dirá: la cifra misma de las reservas acumuladas por ciertas companías, la cotización de sus acciones tod. demuestra que el seguro permite reali-zar, á aquellos que lo explotan, ganancias enormes que el Estado diene el deber de apropiarse en el interés de todos, en lugar de dejar que las aprovechen algunos privilegiades.

"Aiguallos que se atienen á este razonamiento, demasiado simplista, ¿se han idado cuenta de las causas que han enriquecido á sigunas compañías? ¿Se han da-do cuenta de que las únicas verdaderamente prosperas que han hecho featunas, calificadas de escandalosas, son las más

antiguas?
"¿Se ha comprobado por el examen sucesivo de cerca de cien balances anuales

que esta prosperidad viene sobre todo del mayor valor de las colocaciones inmobi-liarias y mobiliarias desde hace casi un siglo y sobre-todo después de 50 años? ¿No se han dado cuenta, pues, del valor centuplicado hoy de ciertos terrenos y de ciertos inmucbles adquiridos en 1830 ó 1850 y no han observado que lo que han tomado por una ganancia industrial no es más que el resultado feliz de una evolución económica, lenta, de la cual un gran número de particulares han apro-vechado sin gritarlo en público, mien-tras que las sociedades anónimas han debido revelarlo en sus balances?

"En presencia de estas comprobaciones ¿es posible sostener que la ganancia es segura y que el presupuesto deba encontrar recursos en la operación? Esta tesis es fanto menos sostenible, que la Comisión ha debido reconocer que el segundo elemento que nosotros consideramos como indispensable para el buen asiento de un monopolio fiscal, la constancia en el consumo, falta también si se considera el

conjunto de los seguros.
"Ella comprueba que, si en materia de incendio hay uso constante del seguro, en èl 80 olo de las personas asegurables, en todas las otras ramas de la industria existe una merma considerable de consumidores posibles, al punto que en los segu-ros de vida no se cuentan más que 500.000 contratos sobre 40 millones de individuos."

Hasta aquí el artículo de Drouineau. Abrazar, pues, el monopolio de seguros por el Estado, es, á mi juicio, aventurarse en una vía oscura y llena de peligros.

No sabemos en absoluto lo que puede rendir ni podemos prever todas las des-agradables sorpresas que podrá-deparar-

A las razones apuntadas, de disminución de rendimientos, que he iniciado al principio en esta misma sesión, deberá agregarse la incapacidad congénita del Estado para la industria, y sobre todo cuando se comienza recién sin experiencia alguna y con una industria de tan du-dosos rendimientos y de tan difícil ma-

Le falta al Estado una porción de condiciones para tener éxito. Le falta celo, le falta actividad, le falta exactitud y ocras muchas virtudes que son indispensables én estos casos. Pero hay otro peligro que no podemos desconocer y que es propio de las gestiones de Estado: es el peligro de los favoritismos, el peligro de la política metida en el negocio, en el manejo

de los dineros públicos. Yo sé bien que este peligro no se producirá de inmediato con el Gobierno escrupuloso en el manejo de los fondos que hoy tenemos; pero no es posible abrigar la certeza de que ese peligro no aparezca más tarde, y por eso mismo no pode-mos alimentar la seguridad de salvar al Banco en el futuro de tales causas de males considerables, pues es preciso no ol-vidar que no haremos Banco para dos ó tres años; y esta clase de peligros era admitida por el mismo Nitti en cuanto á los seguros de incendios.

En la ya mencionada discusión italiana. explicándole á la Cámara el por qué eligió los seguros de vida para monopolizar, de-

"Cuando en los seguros sobre la vida ocurre el siniestro, se sabe lo que se debe pagar, y no hay verdaderamente materia de contestación: cuando hay un cadáver, se paga; á la inversa, en los casos de incendio, no hay una suma fija que deba darse, es forzoso liquidar sobre la base de los daños, y entonces, verdaderamente, aquellas tales dificultades y aquellas tales ingerencias políticas ó parlamentarias, de que varios colegas han hablado, se multiplicarían al infinito."

Y este peligro yo creo que puede existir aun en el seguro de vida, si el Ban-co hace manga ancha con algunas personas, ó lo impide ó dificulta á otros, según las conveniencias, no de un orden financiero, sino las conveniencias políticas del moménto. Esto bastaría para traer un cataclismo para el Danco, con honda repercusión en las finanzas del Estado.

Podría insistir, señor Presidente, en esta y etras causas perturbadoras de la marcha de un Banco de tan delicado manejo; pero deseo terminar. Lo dicho bas-ta para mi propósito, y debo pedir per-dón á la Honorable Cámara, por haber abusado por tanto tiempo de su paciencia: al escucharme. Si he pecado de pro-lijo en esta cuestión es porque para mí, se trata de una de las iniciativas más peligrosas que puedan tomarse por un Eztado.

Yo he querido mostrar á la Ffonerable Cámara el problema tal como es en to-dos sus aspectos, y presentar, sobre todo, el lado peligroso, ya que nuestra Comisión de Hacienda y nuestro Ministro de Hacienda sólo nos lo han presentado bajo el aspecto favorable.

La Honorable Camara, al votar, habrá

juzgado así el pro y el contra. Por mi parte, yo quiero dejar constan-cia de mi voto negativo á un proyecto que no realizará ninguno de los benefi-cios sociales á que aspira, y que, en cam-bio, expondrá al país á peligros sin cuento de todo orden: económico-financieros, políticos é internacionales.

He terminado.—(Muy bien!)

Scñor Amézaga — No pensaba, señor Presidente, molestar nuevamente á la Cámara en la discusión general del proyecto sobre monopolio de seguros; pero la réplica que ha hecho á una parte de mi discurso el señor Ministro de Hacienda, en su brillante exposición, así como los en su brilante exposición, así como los argumentos hechos por el señor Fiscal de Cobierno, doctor Luis Varela, me obligan, contra mi voluntad, á volver á haviar en un asunto que tal vez fatigue á la Cámara, y que, probablemente, á consecuencia de que está ya demasiado discutido, ha dejado de tener el interés, polpitante quie tilenen les asuntos en el primer momento de la discusión.

El problema, durante la discussión, se ha complicado un poco; y at ledo del problema de simple interpretación que planteaba la consulta del doctor Luis Varela, publicada por la Comisión en el informe que acompaña el proyecto, se ha convertido también en una cuestión de legislación, de suerte que debemos ahora dilucidar separadamente dos problemas: un problema de ciencia legislativa, y un un problema de ciencia legislativa, y un problema de interpretación jurídica. El primero consiste en determinar si el Cuerpo Legislativo, por una disposición expresa en la ley, debe acordar ó debe negar á las compañías de seguros el derecho de obtener una indemnización en razón de los perjuicios que sufran con el monopolio, y el segundo problema que monopolio; y el segundo problema, que fué el que primitivamente se planteó, consiste ch determinar si el silencio de la ley debe ser interpretado como una negativa del legislador para acordar indemnización, ó en otras palabras, si no diciendo nada la ley, como no dice el proyecto en discusión, los tribunales tienen la facultad de apreciar, según su criteric. las circunstancias y acordar á las compa-nías ó no una indemnización, según con-sideren esta indemnización justa ó iniusta.

Voy á empezar, señor Presidente, por el problema de legislación, y voy á empe-zar analizando los argumentos que han hecho el doctor Varela y el señor Ministro de Hacianda, defendiendo la ltesis de que en la ley no debía acordarse ningu-na indemnización a las companías de seguros; pero, sin llegar à formular ningu-na proposición tendiente à establecer en

la ley, como precepto imperativo; esta negativa al derecho de indemnización.

El doctor Varela, en un artículo publicado en el diario "El Día", empieza diciendo que no hay razones de derecho positivo para que el legislador acuerde una indemnización, entendiendo por razones de derecho positivo las razones de carác-ter constitucional; é inmediatamente cita discute los artículos 144 y 130 de la Constitución.

En esta parte, el brillante discurso del En esta parte, el brillante discurso del señor Ministro de Hacienda coincide con el doctor Luis Varela, é invoca, para que la Cámara resuelva negativamente... 6 emejor dicho, defiende en principio la tesis de que el legislador no puede admitir la legitimidad de una indemnización, pero sin llegar à proponer ningún artículo aditivo é este recreato. Y el señor Ministralia de como consultado de la señor Ministralia de la como consultado aditivo á este respecto. Y el señor Ministro también alega esta razón de orden constitucional, vale decir, los preceptos del artículo 144 y el 130 de la Constitu-

Yo creo, señor Presidente, que hay un error en la forma de plantear la cuestión. Si el legislador considera justo acordar una indemnización, no es necesario que esa indemnización deba ser aconsejada por principios de orden constitucional ó por principios de derecho positivo: el legislador, si cree justo acordar una indemnización, como si crec justo negarla, pue-de hacerlo por una dispesición legal; y, desde que puede hacerlo, puede prescindir, all hacerio;—siempre, claro està, que no incurra en violación de la Constitución, di los textos constitucionales, porque los textos constitucionales no contienen todo el derecho, y tampoco contienen todos los preceptos á los que puede y de-be ajustar su conducta el legislador.

Pero hay algo más en esto, señor Pre-Pero hay algo más en esto, señor Presidente, y es lo siguiente: que el doctor Varela, desviando el problema, argumenta de la siguiente manera y dice: "Fuera de ese caso" (se refiere al caso de expropiación del artículo 144 de la Constitución, de que luego me ocuparé) "que se producirá ó no se producirá, el Gobierno no los toma nada á las compañías, ni tendrá nada juna temeritar mues es notos. drá nada que domarties, pues es notorio que las numercesas compañías que suscriben el petitorio que figura incor-porado al repartido de la Cámara, son empresas extranjeras que jamás han teni-do un centésimo en el país.

"Siendo así, yo no veo por qué se nie-

ga di liberscho dis indemnizzación." Toda esta argumentación del doctor Luis Varela tiende únicamente á demostrar lo siguiente: que las compañías de seguros no sufren perjuicios. Pues bien: yo digo que ésta es una cuestión de caracter judicial; no es una cuestión que deba resolver y que deba ventilarla el le-gislador; si tienen perjuicios, las compañías lo probadán; y si no lo prueban, peor para ellas, porque no tendrán dere-cho á reclamar ninguna indemnización por perjuicios que no hayan probado; y a este respecto debo decir que no partici-po de una opinión algo generalizada, respecto de las indemnizaciones de los lucros cesantes, que podría resultar algo parecido á la indemnización que se ridiculiza en los textos clásicos y elementales del derecho,—el caso del vendedor de un animal enfermo a otra persona, sabiendo animal entermo; a otra persona, sablendo que está enfermo; muere por contagio una cantidad de animales del rebaño del comprador;—aquí debería pagar el perjuicio, el daño producido, y el lucro cesante, pero alguien ha creído poder demostrar que esos perjuicios se pueden ir multiplicando y que la muerte de animales puede traer como consecuencia la quiebra, y que la quiebra-puede traer como consecuencia otros perjuicios de como consecuencia otros perjuicios de orden moral y de orden material, pérdida del crédito; y estos perjuicios de orden moral, la privación de otras ganancias; y así se convierte un perjuicio real y

efectivo, en un perjuicio imaginario que puede elevarse á toda la cantidad de millones que se desee. Con este procedimiento, un daño de cien peses se eleva fácilmente á cien millones.

cilmente à cien millones.

Por consiguiente, conviene dejar sentado que las compañías deberán obtener la indemnización correspondiente, equivalente, á los perjuicios que realmente sufren; pero de ninguna manera podrán pretender, á título de indemnización, realizar el más brillante de los negocios á que puede aspirar una explotación comercial ó industrial cualquiera.

Sobre este particular, y en general sobre el punto en discusión, tengo un trabajo inédito de uno de los profesores que houran á nuestra Universidad, del doctor Sayagués Lasso, catedrático de Derecho Administrativo en la Facultad de Dere-

cho.
Refiriéndose á este punto preciso de las indemnizaciones, de que se ocupa el doctor Luis Varela en su artículo, dice:
"Finalmente, al admitir la responsa-

"Finalmente, al admitir la responsabilidad del Estado, pueden y deben establecerse las condiciones para hacerla efectiva. Así, por ejemplo, á nuestro jucio, el daño indemnizable debe ser concreto, directo, avaluable en dinero, y no debe tener como causa primera un acto lícito, que es reprimido por la ley que causa el daño.

"Deberá ser concreto á fin de evitar las reclamaciones que todos los habitantes podrían hacerse á sí mismos haciendolas al Estado, para yedir la reparación de un daño que, por ser soportado vagamente por todos, carecería de la primera condición que reclama la equidad. Deberá ser directo, para eliminar la fuente mayor de los abusos, porque la reperesión de un daño puede ser infinita indirectamente, si se supone que los cálculos que hace el interesado son exactos; pero, como al juturo es siempre incierto y azaroso, no hay motivo para darlo por resuelto en beneñcio exclusivo de una solo de los interesados.

lo de los interesados.

"Deberá ser avaluable en dinero, porque la indemnización uo es sino la conversióa de un derecho ó de un interés pecuniario; y para hallar en lo posible la equivalencia, se necesita que pueda reducirse á cifras el daño que ha de repararse.

"Y que no reconozca en el dañado la causa de su propio daño, para evitar el reclamo que podrían, con originalidad, interponer los delincuentes á quienes se tes aplica un castigo en beneficio de todos; y para que queden fuera del amparo de la equidad los que pretendieran haber adquirido un derecho á rometer un acto ilícito.

"En virtud de esta última condición, se acepta la resolución de no indemnizar en el caso, por ejemplo, del bianco de altavalde, en Francia, porque reconocido el daño que la fabricación y el empleo de ese producto òcasionabaa á la salud pública, habría sido preciso, para acordar indemnimación, admitir corto lícito, ante la moral y la equidad, el derecho de algunos á producir y á continuar produciendo ese perjuicio á la salud de todos.

"Más aún: entrando á hacer una apreciación verdaderamente equitativa del daño causado por la ley y de su reparación, son muchas las circunstancias que deben influir para atenuar, compensar 6 aminorar la indemnización debida; y el propio legislador puede aplicar la ley lesionadora de un modo que cause el mínimo de perjuicio á fin de deber el mínimo de indemnización. Por ejemplo, tratándose de monopolio de industrias ejercidas desde hace mucho tiempo, no toleradas, sino protegidas por el Estado y que representaban para éste fuente de recursos, hay dos formas de establecerlo: 6 al día siguiente de la ley, se prohibe

la continuación de la industria, con lo cual se ocasiona el máximo de perjuicio; ó se da á los industriales antiguos un plazo prudencial para que liquiden en buenas condiciones, reduciendo mucho de esta manera, el perjuicio causado.

El legislador tiene así amnlia libertad para opinar: si cree que los beneficies sociales de una nueva ley son muy considerables y deben obtenerse rapidamente, no debe vacilar en aplicar la ley de inmediato, pero consciente de que ese gran beneficio general producirá perjui-cios particulares graves y considerables que deben ser resarcidos. Si, en cambio, llega á convencerse de que los perjuicios á indemnizar sen tan considerables que pueden pesar gravemente sobre el Estado, su deber le indica claramente que no puede su país darse el lujo de una reforma que no puede costear; y entonces, ó desiste de la ley, 6 la aplica menos rigu-rosamente, 6 si el supremo interés nacional lo exige, pide á todos los ciudadanos, bajo la forma de una contribución espacial, extraordinaria, y transitoria, la ayuda necesaria para implantar la reforma con lo cual los ciudadanos, en definitiva, apreciarán la verdadera necesidad y conveniencia de la nueva ley.

"Pero, en ningún caso, sin colocarse fuera del derecho, puede el legislador implantar la reforma, atentando al derecho de los particulares ó desconociendo conscientemente los principios de la equidad.

"Otra circunstancia que debe tenerse presente es el propósito de la ley nueva y el lucro que intencionalmente ó no consigue con ella el Estado, vale decir consiguen todos los ciudadanos, porque la indemnización deberá ser tanto más justa y proporcionada al daño, cuanto más seguro y grande sea el lucro obtenido por el Estado, ya que, en ese caso, la responsabilidad es menos onerosa para todos, bastando, al efecto, afectar temporariamente al resarcimiento del daño causado todas ó parte de las utilidades conseguidas.

"También debe considerarse que el particular no puede pretender una indemnización estrictamente igual al daño sufrido, porque hay siempre una compensación por el beneficio indirecto que él, como todos los habitantes, recibe de la nueva ley, y porque, en el caso de monopolio de industrias, queda suprimida para él el alea inherente á todas las especulaciones comerciales, así como el gravamen posible que en el futuro pudiera imponerse á la industria monopolizada.

"Finalmente, para no alargar mucho más esta exposición, nos limitaremos á desyanecer el fantasma de un gravamen inmediato y grave producido por muchas é insensatas pretensiones de los dañados.

"El Estado puede reglamentar la indemnización antes de la ley, fijando plazos, escalonando las sumas á pagar, combinando la forma más adecuada para cumplir con los perjudicados; y en el caso de que no lo hubiera hecho, y un juez hubiera dictado, como es natural, una sentencia lisa y llana á favor del particular dañado, el Estado, no ejecutable, podría, después de la sentencia, arbitrar en aquellas formas benévolas los recursos para cumplirla. Porque no hay que olvidar que si el Estado no debe conducirse como un usurero despótico con los particulares, éstos no pueden exigir del Estado el mismo rigor en el pago de las deudas que exigirán á otros particulares.

"Nunca la materia de las indemnizaciones de vida por la responsabilidad del Estado, puede dar lugar á conflictos graves, cuando existe por parte de aquél la leal intención de no eludir las responsabilidades prevaliéndose de la fuerza que le da su preeminencia sobre los particulares, y cuando éstos no quieren explotar como una mina inagotable el principio de la referida responsabilidad, y cualquiera de las partes que pensara de otro modo se colocaría voluntariamente, fuera de la equidad."

Como se ve, el doctor Varela, para resolver un problema de legislación, plantea una cuestión que puede resolverla el legislador también, pero que es una cuestión completamente independiente de la cuestión que él mismo ha planteado: si la ley debe, en el caso del monopolio de seguros, resolver expresamente si acuerda ó si niega una indemnización. Pero lo que dice en este segundo argumento, en realidad, es que las compañías no han sufrido perjuicios.

Pues bien: si las compañías no han sufrido perjuicios, si conscientemente se cree que no sufren perjuicios, razón de más para acordar el derecho de indemnización, desde que esas compañías, en el juicio respectivo, tendrán que cargar con todo el peso de la prueba y tendrán que probar, uno por uno, todos los perjuicios que invoquen al iniciar su acción de responsabilidad contra el Estado.

Hay en el artículo del doctor Varela

Hay en el artículo del doctor Varela un tercer argumento fundado en el artículo 130 de la Constitución, artículo que garante la libertad de industria, en cuanto esta libertad de industria no se oponga al bien público.

al bien público.

El argumento no tiene absolutamente rada que ver con la cuestión que se discute

Yo, desde las columnas de "El Día", cuando se trató el monopolio del alcohol, hace tres años, y cuando se inició el proyecto del monopolio de seguros, he defendido la constitucionalidad de estos dos proyectos, porque entiendo que la libertad de industria puede limitarse. De manera que mal puedo yo invocar contra la indemnización un argumento que yo mismo he hecho para defender la constitucionalidad del proyecto.

Yo creo que los proyectos de monopolio de ciertas industrias, siempre que estos monopolios sean exigidos por el biem público, siempre que tengan ventajas para la salud pública, para la realización de ciertos fines sociales ó para obtener el Estado una fuente de recursos, son perfectamente legítimos; y creo que no existiendo un derecho absoluto á la libertad de industria, esta libertad de irdustria puede limitarse.

De suerte que este tercer argumento que hizo también en su notable discurso el señor Ministro de Hacienda, no es un argumento que se dirija contra la tesis de la indemnización que yo he sosterido.

El proyecto puede ser perfectamente constitucional; la ley puede tener el más perfecto derecho de limitar la libertad de industria; pero si al limitar la libertad de industria causa perjuicios, — perjuicios que son respetables porque son causados á instituciones que se han desarrollado, que han vivido lícitamente al amparo de las leyes del país, y si se agrega que estos perjuicios se causan en momentos en que el Estado se dispone á obtener provecho á expensas de esos perjuicios y á expensas de la industria monopolizada,—es justo, por consiguiente, que el Estado reconozca á los perjudicados el derecho de obtener una indemnización.

Creo que el mismo reconocimiento de

Creo que el mismo reconocimiento de la facultad de limitar ciertos derechos implica precisamente la responsabilidad del Estado. La condición de que los derechos puedan ser limitados, ó la limitación de los derechos individuales, sólo puede aceptarse con la valla de la responsabilidad.

(Suena la hora reglamentaria). Señor Presidente—Habiendo sonado la hora, queda terminado el acto y con la

hora, queda terminado el acto y conpalabra el señor diputado Amézaga.

(Se levanto la sesión).

ASUNTO MANDADO PUBLICAR

EDIFICIOS Y CÁUCELES DE CAMPAÑA

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Septiembre 11 de 1911...

Honorable Asamblea General:

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse à Vuestra Honorabilidad solicitando la aprobación del proyecto de ley acompañado, por el que se destinan fondos para la construcción, ampliación y reparación de los edificios policiales y cárceles de los departamentos.

cárceles de los departamentos.

No considera necesario este Poder démostrar ampliamente la provechosa aplicación que recibirá la cantidad pedida. Fuera de las inapropiadas condiciones en que se encuentran numerosos edificios del Estado ocupados por las policías urbanas y rurales y cárceles del interior, otros muchos son aún de propiedad particular, y además de no adaptarse, en la mayoría de los casos, al servicio público, absorben anualmente ingentes sumas por concepto de locaciones, y es de buena administración evitar tales desembolsos.

Debido á que recién en las últimas Administraciones se ha abordado seriamente la tarea de dotar de edificios propios á las reparticiones policiales, la obra á realizar es vasta, encontrándose los trabajos en plena actividad en numerosas localidades.

Para no interrumpirlos y á fin de encontrarse habilitados para iniciar y ejecutar otros ya proyectados y de comprobada utilidad, el Poder Ejecutivo urge á Vuestra Honorabilidad la sanción de la ley de recursos que os remite.

Ese mismo propósito de no dejar á mitad de realización las obras comenzadas con fondos especiales que votaron legislaturas inmediatamente anteriores á la presente, ha hecho que el Poder Ejecutivo, así que se agotaron los de la ley del 12 de Octubre de 1910, tomara de los rubros del Presupuesto General de Gastos sumas de alguna importancia para efectuar pagos urgentes, y por ello el artículo 2.0 del proyecto prevé el reintegro de esas cantidades, porque, de otra manera, al final del ejercicio vendría á resultar insuficiente lo provisto para atender erogaciones públicas de naturaleza distinta á las que motiva este mensaje.

Al declarar este asunto incluído entre los que motivaron la convocatoria de la Asamblea á sesiones extracrainarias y recomendarlo á vuestra ilustrada y preferente atención, el Poder Ejecutivo reitera á Vuestra Honorabilidad las seguridades de su mayor consideración.

JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ.

PEDRO MANINI RÍOS.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, etc., etc.,

DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorízase al Poder Ejecutivo para tomar de rentas generales "seiscientos mil pesos" (\$ 600.000.00), para la adquisición de terrenos y construcción, ampliación ó reparación de edificios de policías urbanas y rurales y cárceles departamentales.

Art. 2.0 El mismo Poder queda autorizado para reintegrar de esa suma á los rubros del Presupuesto General de Gastos correspondientes al actual ejercicio las cantidades que hubiese romado para los fines enumerados en el artículo anterior.

Art. 3.0 Comuniquese. etc.

Sala de Sesiones, etc...

Montevideo, Septiembre 11 de 1911.

PEDRO MANINI RÍOS.

Comisión de Códigos.

H. Cámara de Representantes:

El asunto sometido á la ilustrada consideración de V. H., relativo á la construcción, reparación y ampliación de comisarías y carceles, reviste suma importancia, sobre todo apenas se considere que, en general, nos encontramos desprovistos de casas de corrección en condiciones medianamente aceptables.

Los nuevos conceptos que del delito y de los delincuentes ha vulgarizado la ciencia moderna, exigen que exista una completa separación entre los penados y los procesados, desde luego, por cuanto el régimen de cada grupo es inconfuncible y además es necesario que, según el sexo y la edad, principalmente, se agrupen á los penados: el adulto, la mujer, el menor, no pueden ni estar juntos, ni someterse al mismo régimen carcelario.

Todo esto hace que sea urgente tomar medidas a fin de que desaparezcan las anomalías presentes, y á ese fin responde principalmente el proyecto del Poder Ejecutivo.

Por otra parte, el instituto policial requiere una atención preferente, es necesario dotarlo de todos los medios indispensables para que responda a su importante misión, y no hay duda de que uno de los medios principales para conseguirlo es que cuente con edificios apropiados para asiento de las comisarías.

En campaña, sobre todo, es indispensable que las comisarías abandonen los "ranchos" en que están instaladas, y que se las dote en cambio de edificios cómodos, con sus respectivas cuadras para los guardias civiles, caballerizas, galpones y demás necesario para que tanto el personal, como el ganado que aquél utiliza, se encuentren en condiciones de poder prestar sus servicios en la medida de las exicencios actuales.

Como lo dice el Poder Ejecutivo en su mensaje, se paga hoy una fuerte suma por concepto de arrendamientos de los edificios ocupados por las policías, y aun cuando la erogación que á juicio de Vuestra Comisión debe autorizarse, es importante, no deja de comprender ésta, que, una vez ocupados los edificios propios, las sumas que actualmente se destinan al pago de alquileres, habrán dejado de pesar sobre el presupuesto de la Nación. Se trata, á juicio de la Comisión, de una inversión de dinero evidentemente reproductiva, y dado que el estado de la hacienda pública permite distraer esas cantidades para necesidades tan sentidas, no puede dudarse un solo momento de la conveniencia de tai aplicación de fondos, para cuya obtención no se bace necesario ningún gravamen especial.

Otro tanto puede decirse con respecto á las obras de la Cárcel Penitencia: a que todavía no se han terminado por falta de recursos. Con motivo del estudio de este mensaje la Comisión ha tenido conocimiento de que no es posible la terminación de varias obras previstas, por haberse agotado los recursos votados; se encuentran en ese caso la terminación de las casas para el Director y el Sabairector; la construcción del lavadero mecánico, y lo que no admito dilaciones: el revoque de las paredes de la cárcel. Esta menda es urgentísima, pues las humedades que penetran en los muros sin revoque, no sólo causan trastornos higiénicos paca los asuados, sino que conspiran constantemente contra la conservación y la seguridad de los muros.

La Comisión ha obtenido del Ministerio respectivo el dato del mento probable de las erogaciones indispensables para ese objeto, como se ve en el detalle siguiente:

Para revoque de las pa-redes de la nueva Cárcel Penitenciaría -\$ 58.000 00 Para gastes de construcción del lavadero mecánico é instalación en las canteras de la 11.000 00 5.000 00 Para la terminación los edificios destinados los Directores y " 13.000 00 obras ampliatorias. Para chancelar la cuenta por \$ 60.000. abierta por el Banco de la República al Consejo Penitenciario en Junio de 1905 43.368 68 Total \$ 130,368 G8

Hay necesidad, pues, de regularizar esta situación, y ó se autorizan les gastos indicados ó exponemos á perjudicarse ese importante capital invertido en la construcción de ese edificio modelo.

Como el propósito del Poder Ejecutivo

Como el propósito del Poder Ejecutivo es el de proceder de inmediato á las obras concernientes á las comisarías, debe declararse desde luego la necesidad de las expropiaciones indispensables para la instalación de aquellos edificios.

A ese propósito obedece el artículo relativo del provecto de ley que se aconseja, por cuanto queda preestablecido que es de evidente necesidad pública la conveniente instalación de los edificios á que se refiere este mensaje.

Por las consideraciones expuestas y ofreciendo ampliar cuanto fuere necesario los fundamentos aducidos, Vuestra Comisión os aconseja la sanción del proyecto de ley que acompaña.

Montevideo, Septiembre 22 de 1911.

Juan A. Cachón.— Eduardo Martínez García.— Toribio Vidal Belo.— José P. Massera.— Ricardo García Fuentes.— Pedro Díaz.— Ambrosio S. Ramasso.

PROYECTO. DE LEY

Artículo 1.0 Autorízase al Poder Ejecutivo para tomar de rentas generales setecientos treinta mil trescientos sesenta y ocho contesimos (\$ 730.368.68) con el destino siguiente:

A) Para la adquisición de terrenos y

construcción, ampliación ó reparación de edificios de policías urbanas y rurales y cárceles departamentales, seiscientes mil pesos (\$ 600.000.09).

Para chancelar la cuenta del Consejo Penitenciario con el Banco de la República, revoques de las paredes de la Penitenciaría, construcción de lavadero mecánico é instalación en las canteras de la Unión, talleres y terminación de los edificios para los Directores, ciento treinta mil

trescientos sesenta y ocho pesos con sesenta y ocho centésimos (\$ 130.368.68).

Art. 2.0 Queda también autorizado el Poder Ejecutivo para reintegrar de esa suma á los rubros del Presupuesto General de Castos correspondiente al actual ojercicio las cantidades que hubiere tomado para los fines enumerados en el artículo anterior.

Art. 3.0 Declárase de utilidad pública

las expropiaciones que sean indispensa-bles para los fines indicados en el artícu-lo 1.0, inciso A. Art. 4.0 Comuníquese, etc.

Sala de la Comisión, Septiembre 22 de 1911.

> Cachón. — Martínez García. — Massera. — García Fuentes. —Vidal Belo. — Díaz.—Ramasso.

ADMINISTRACION SEREGIREN AVISOS, PARA EL MUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

SECCIÓN VISC

Montevideo, Sábado 23 de Septiembre de 1911

TARIFA DE AVISOS

APROBADO FOR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR. GO-RIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909

					•			_
$\mathbf{P}_{\mathbf{Gr}}$	90	publicac	ones	· se	cobrará.		\$	0.025
**	60	**		,,	"		,,	0.03
,,	30	1,	•	"	"		,,	0.04
79	20	1)		"	"		,,	0.05
* *	10	,,		,,	27		,,	0.06
"	5 -	,,		77	,,	-	"	0.08
De 1	4.3	"		,,,	"		"	0.10
Nor.	AIM	enos de	cinc	o · ce	ntímetros,	el	pı	ecio ser

convencional. OTRA—Se considera que veinticinco palabras equivalen à un centímetro. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

Avisos del día

Comité Ejecutivo de la Gaja de Jubilàciones y Pensiones Civiles

Lamase à deciación pública para la adquisición de títulos de "Deuda Consolidada la adquisición de títulos de "Deuda Consolidada del Umuguay" hasta la cantidad de veintitrés mil quinientos pesos oro (\$ 23.500.00).

Las propuestas deberán extenderse en los for mudarios especiales que se encuentran á disposición de los interesados en la Bolsa de Comercio y en la Oficina de la Caja y presentars, el martes: 26 ded corriente en decha oficina, cale Andes número 210, donde serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose este Comité el derecho de aceptar tan solo las que considere concenhentes ó de rechazarias todas ó parto de ellas.—Montevideo, S.ptiembre 22 de 1911.— La Secretaría.

Dirección 6. da Avaluzcionas y Administración de los Bienes del Estado

Ifacion de los Bienes del Estado
LLAMADO A LICITACION

Iliámase á licitación para el arrendamiento, por el término de cinco á dez años, de las islas situadas en el Río Negro, Departamendo de Soriano, excepto las de Panteneso y Austriaco, de acuerdo con el pliego de condiciones que podrá consultarse en la Jefatura de dicho Departamento é en las Oficinos de esta Dirección, calle 18 de Julio número 309.

Las propuestas, que iliberán presentarse bajo sobre cerrado y en el sel ado correspondiente, so recibirán haya el 20 de Octubre próximo en la Jefatura de Soriano y fiasta el 15 de Noviembre en esta Dirección donde serán abiertas el mismo día 15 de Noviembre á las 3 p. m. en presencia de los interesados que corcurran.—Montevideo, Septiembre 22 de 1911.—La Dirección.

(27 v.oc. 10.

B-blioleca Nacional

LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas para la adquisición de stanterías, provición de muebles y diverses utensidos, gintura de estantes y vidrios, efectodo de conformidado con el pilego de condiciones que se hullará á disposición de los proponentes en la oficina de esta repartición, calle Caiguá esquina Rivertos días l'ables de 2 à 4 hasta el 3 de Octubra de 1911.—La Dirección.

1911.—La Obrección.

Ministerio de industrias

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO

Y DE AGRICULTURA ACTA N.O 947

Con ficha 15 de Sepilm'ire de 1911, el sei Guilelimo E. Bayá, de Montavideo, ha solicitado registro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 a' 9, clases 1.a al 79.a.—Monte video, Septiembro 22 de 1911.—*Ricardo Sánchez*, Jef₂ de Sección.

ACTA N.o 941

Con fecha 8 de Esptiembra de 1941, los señores Barbosa Caravia y Gia, apoderados del señor Camilo Lagrange, de Buenos Arres (República Argentina), han Soficitado el registro de la marca:

destinada á distinguir los arrículos comprendidos en las categorías 1 al 9; clases 1.a al 79.a.—Monte-video, Septiembre 22 de 1911.—utivardo Sinchez, fere de Scotion. 622-v.oc.10.

ACTA' N.o. 943

Con fecha 11 de Leptiembre de 1911, los señores Baibesa Caravia y Cia., apoderados del señor Lucien Strasburgen, de Paris (Francia), han solicitado el registro de la marca: "DAN"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 4 y 9, clases 32.a y 80.a.—Montevi deo, Septiembre 22 de 1911.—Ricardo Sánckez, Je fo de Sección. 623-v.oct.10

ACTA N.o 944



Can fecha 12 de Septiembre de 1911, el señor omingo Silva, de Montevideo, ha solicitado el ce-stro de la mare : de la marc :
"ETIQUETA ESPECIAL" gistro

destinada à distinguir los arrículos comprendidos en la catagoría 6, clases 44.a à 55.a inclusivo.—Mon tevideo, S. otiembre 22 de 1911.—Ri-ordo Sánchez, Jeh, de Sección. 624-v.oct.10.

ACTA N.o 945



Con fecha 13 de Septiembre de 1911, el señor Antenio L. La aillade, de Montevideo, ha solveitade el registro de la marca:

"ANTONIO L. LATAILLATE"

destinada é dist aguir les artícules comprendides en la categoría 8, clases 61.a á 71.a.—Mentevideo, Septiembre 22 de 1911.—Ricardo Sáncher, Jele de Sectión.

E. Sección del Separtar ente de Seccional de Momevideo, y el día 19 del mose de Sepcianter det año 1910, à las 5 de la tarde. A petrción de los interesedos hago sobrer: Que han proyectade unirse en matrimonio den SANILAGO CÓMEZ, de 28 años de cedad, de estade solveo, de prefesión quardia civil, de nacionacidad oriental, nacido en el Departamento de Maidonado, demicifieda en la cade y de 24 años de cedad, de estade solvera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Durazro, domiciliada en la cate y apuarón núm. 236, y doña MELANEA SUÁ-RSEZ de 24 años de cadad, de estade solvera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Durazro, domiciliada en la cate y Aguarón núm. 239.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Orietal, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—César Schiaffno, Oficial del Estado Civil. Sección del Bepartar ente de Monte /ldco 8.

En Mon-evidão, y el día 20 del mes de Septiembre del año 1934, á las 3 de la taude. A petición de los interecados hago saber: Que han proyectado nuirse en matrimonio den ANTONIO BALBI, de 23 años de edad, de escado soltoro, de profesión sastre, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudal, domicidado en la calle Cerro Largo núm. 298, y doña JUANA CLADERA, de 20 años de edad, destado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domicidada en la calle Cerro Largo núm. 315.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dequacien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y io firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil. 626-v.oct.2.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Septiembre del año 1911, à las 3 de la tânde. A petición de los interesados hago saber: Que han provactado unirse en matrimonio don FEDERRICO MOURE, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en está ciudad, domiciliado en la calle Médanos núm. 241, y doña SOFIA RODRIGUEZ DIEZ, de 23 años ce edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cerro Largo núm. 375.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, o denucien por escrito ante esta Oficina, naciendo conocer las causas. Y lo firmo para que ssa fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Dianto Oriotal por espacio de ocho días como lo mauda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mos de Septiembre del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interocados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio den PEDRIO ARROUNOH, de 44 años de talad, de estado seltero, de profesión comercio, de nacionalidad francés, nacido en Bajos Pirincos (Francia), demiciliado en Avenida de La Pez núm. 32, y doña MARIANA BIDEGARAY, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad francesa, nacida en Bajos Pirinces, demiciniada en la cale Cuartim núm. 32.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciem per escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d esta Oficina y publicado en el Diakro Oficial por espacio de ocho días como Jo manda la ley.—Cásar Schioffino, Oficial del Estado Civil.

13 a Sasciás del Canarimyanta de Mantavidos

13.a Sasción del Separimisto de Mantevides.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Sentiembre dell año 1941, à las 10 de la mañana. A privoctado unirse en matrimonio don RICARDIO OLCHIERIO, de 47 años de edad, de estado solvero, de profesión comercio, de nacionalidad argentino, nacida en Entre Ríos, domicilidado en la calle Palmar núm! 43, y doña LUBESA LÓPFZ, de 38 años de cadad, de estado solvera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Mercedes, domicilial en la calle Palmar núm. 43.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta. Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la loy.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil. 13.a Sesción del Departemento de Mantevideo

iEn Montevideo, y el día 21 del mes de Septiembre del año 19d1, à las 2 de la tarde. A petición de los interesedos hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSÉ MALAGRABA, de 29 años de edald, de estado soltero, de profesión comuncio, de nacionalidad croañol, nacido en Barcelona, demiciliado en la cale 2.a 18 de Julio núal 21, y doña ANTONIA CRISIO de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle 2.a 18 de Julio núal. 32.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el marimonio proyectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

[Barazdo Nacional de Hacional

Juzgado Nacional de Hacienda

EMPLIAZAMIIENTO— Por disposición del señer Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor den Tedio Lacurera Stirling, 83 cita, llama y emplaza por el término de 30 días à Andredina Pérez, José Davila, Jacinta Afves, Genovera Alvas, Manuel Piriz, Eucubio Piriz, Ramón Camos Marto, M. de Camos, Quintín A. do Estreito, Delfina Brochi, Betania Brochi, Juan Bandera, M. Sanjurio y en general à todos les que se consideren con derechos à les solares número 1 de la manzana 47, número 6 de la manzana 22, números 1, y 2 de la manzana 15, números 6 y 7 de la manzana 9, números 1, 2, 3, 4 y 5 de la

ENLAADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE -SE

manzana 10 y número 1 de la manzana 11 de la willa de Rivira, para que companzoan á estar á le recho en el julcio que por expropiación de terrenos pecsarios para la prolongación de la vía férrea de Rivera á Sanca Ana de Leramento ha iniciado la Cempanía del Ferreatri. Ceneral del Uruguay. Espaciobaniento de lo que hubirre lugar.—Montevideo, Supriembre 18 de 1911.—Francisco Suer. Actuario.

Actuario.

Aicaidia de la 14.3 Sección (Paso se in lino)

EMMLIAZAMENTIO — Por el presinte se emplaza a quien se considere dueño o con deresho à ares cabados que han sido encentrados en la vía pública por la policía, para que dentro de ocho días concurran ante octa Alcaldía calle Gil núm. 128 a recirar dichos animales que son de pelo rositatordálo y malacara respectivamente. Se previence que en caso de no presentarse persona aiguna á deducir derechos se efectuará en la puerta de esta oficina la venta en rumate púlico de dichos animales para lo cual se fija el día 30 del corricte de las 10 a. m. Mevando el martillo el rematador pádico señer Arbaro Benenati — Montevideo, Sejicialre 10 de 19a1.—Pedro Birriet, Tanáente Mealde.

Yenta re café y billar

Carifico que ha vendido al señer Teodoro Gareía mi casa de edimencio en el rumo de cafe, har y hillar, sinuada en la cale Lavalleja número 59, de esta ciudad. Los que se considiren con derechos deben presentar sus cuentas dentro del término de treinta días que fija la ley de 26 de Septiembro de 1904—Montevidio, Septiembro 22 de 1911.—José M. Falcón.

Disclución de secietad

Se hace saber al pablico y al comercio, que según escritura que can esta fecha autorizó el escribano don Julio de Fritas, ha side disuelta de común y amiguble acuerdo la seciedad el colectiva que giraba en esta piaza bajo la razón social de "Junio Ochenar y Cía.", haciendese cargo de la casa, cal'e Soriano número 136, el ex socio den David Cohenar y de la casa care Alzaibar número 77 los ex socios Alejandro Junio y Elias Cohen, quienes se hacea cargo del parivo de la extinguida fiuma. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Mentreideo, Septiembre 21 de 1911.—David Cohenar—Alejandro Junio — Elias Cohen.

626-v.oct.16.

Al comercio y al público

Por disolución de sociedad, participamos al comircio y al público, que desde esta facha y de común acuendo, queda á cargo de Pedro Areas la casa da comercio en el ramo de almacón y despacho de bebidas establecida en la calle Martín Garría esquima Porongos, que giraba con la filma de José Areas Garría y Hermano. A los efectos le lo que prescribe la lay de 23 de Septiembre de 1904, de ben precentarse los que se consideren acreedores con los justificaciros correspondientes á la misma casa dentre del glazo de 30 días.—Monovideo, Septiembri, 20 de 1901.—J. Art^as García—Pedro Arcas.

618-v. oct.16

Al comercio y al público

Aviso al compreto y al público que no ma hago responeadla da los gastas de cualquier género que puedan effetuar en tierra las tripudantes del lugre Lucindo Sutton, durante su astada ha este par río.

Mantevideo, Septiembro de 1911.—L. R. Greenwood, Capalan.

Disclución de sociedad

Hammoo concer al público en general y al comercio en particular, que por escritura de fecha 15 de Saptiembre actual, que por escritura de fecha 15 de Saptiembre actual, que autorizó en este pueblo el cacribano don Antonio Aller, hemos disuelto totalmime, y de común acuerdo, la sociedad comercial enceriva que bajo la razón de "Pesquera y Gutié errez" giraba en el paraje denominado Paso de los Toros (Sud) unifeciana sección judicial del Departamento del Durano; quedando, el socio, don Evaristo Pesquera, con las mircaderías, útiles y frutos del país determinados en el balance de fecha 13 de Junio próximo pasado; así como con una parte de los créditos activos en tal balance, también relacionados. Las parsonas que unvierem créditos contra la extinguida finana, debarán procomanse con los documentos justificativos del caso dentro de 30 días, en da casa de don Evaristo Pesquera de este pueblo, donde les serán inmediatamente abonados.— santa Isabel del Paso de los Toros (Departamento de Tacuarambó). Septiembre 18 de 1911.— Evaristo Pesquera—Adolfo Gutiérrez.

416-v.oct.16.

OFICIALES

Administración del "Dierio Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en a Administración al precio de tres posos cada ejemplar, advirtiéndose que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión á cualquier punto, correrá por cuenta del comprador. — Montevides 1.0 de Junio de 1911. — La Administración.

So hace presente à las personas que hagan pablicaciones en el Diario Oficial, que esta Administración no ha autorizado à nadie para que, invocando el mabre de la misma, exija compensaciones extraordinarias por aquéllas. — Montevideo Marzo 9 de 1910. — La Administración.

En esta imprenta, se venden diarios viejos, en biæn estado, á \$ 0.40 los diez

LA ADMINISTRACION.

Consejo Racional de Higiene

DIPLOMAS DE MEDICOS VETERINARIOS
De conformidad con lo estatido en el artículo
4.0 de la reglamentación del ejercicio de la prodeaión de Médico Veterinario, promulgada por el Poder Ejecutivo con fecha 20 de Mayo del corrienta
no, se previenc à los señores Médicos Veterinarios
que no hayan prosentado sus diplomas para ser
ascriptos en el Registro de esta Corporación, que
1 den llenar esa foramidad dentro del plazo de
90 días.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Alfredo
Vidat y Tueñtes, Presidente.—Pascuat Prado, Se
cretario. 126-v.oct.17

Fiscalia é iraperción Genarzi de Folicias

Liamano de inspensión General de Folicias Liamano de invierno para las policias de los Departamentos de invierno de "blusa y bombacha" para policia rurat, y mil cuatrocientos setenta de casaculla, pantalón y capote" para la uybana, más: Qui dentos ponchos y tres mil pares de polainas; todo de acuerdo con el pliego de condiciones y demás antecedentes, que se hallan de manifesto y á disposición de los interesados, en esta Fiscalía, calle Cuareim número 254, los días hábiles de una á cinco de la tarde.

Las projuccias serán presentadas el día 3 denoviembre próximo à las tres de la tarde, y, en el mismo acto, se abrirán y lestán en presencia de los interesados.—Montevideo, Agosto 31 de 1911.—El Socretario.

de 1911.--455-v.nov.3.

Co-talen del Monumento el Grillo de Asencio

Prorroga del rencurso artistico para la erección del monumente al «Grito de Aserom», en la ciudad de Mercedes (República t) del Uruguay).

Se hace saler à los mieresados que esta Comisión, con el propósito de der amplies facilidades de todos los artistas que deseen concurrir al concur so de provectos cara la orección de un monumente commemorativo del "Grito de Asencio", ecordó procregar hacis el treinta y uno de Dictembre del corriente año, el treinta y uno de Dictembre del corriente año, el treinta y uno de Dictembre del corriente año, el treinta y uno de República Orien (al), Junio 5 de 1911.—Juan Hilario Soumastre Presidente —Juan Gil Muape, Secretario.

2246-v.dic.31

Re epteris de Aduzra del Salto

Liamado A Licitación por el término de veinte días para las abras de ensanche y amplia orias del Respusació de Puero del Sato, de acuerdo con el pílica de conficiences que se encapera de manifesso en la Oficina de la Receptoría y en la Inspección le Receptorías Fluviales con Montroide à dispaleción de los intercendos.

Las prepuestas, en el sellado respectivo, y con las fermalidades de estilo, se recibirán hasta el día 2 de Octubr á las 2 p.m. y á cuya hora serán ablenas en esta Oficina, en presencia de les proponen os que concurran al acto y del Receptor que suscribe—Sajo, Septiembre 12 de 1941.—Gabriel Relamaso.

10 de Cabriel Relamaso.

11 de Salvoct 2.

Secreta la da la Dirección Gareral de Inst ucción Primaria

Liamase à licitación primeria Liamase à licitación pública para la provisión del extracto para 5.000 (cinco mil) litros tinta paça uso de las escuelas públicas, de acuerdo con el respectivo pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m/

Las propuestas se presentarán en el s llado-de ley y serán abiertas el día 30 de Septiembre prórimo, á las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección General el derecho d acpetar la que considere más conveniente ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Agosto 5 de 1941.—Pedro Bustamante, Secretario General.

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para la provisión de 2.500 (dos mil quinientas) mesas unipersonales, sistema Americano, de acuerdo con el respetivo pliego de condiciones que los intresados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el seliado de ley y serán abiertas el día 30 de Noviembre pró-

cino, á las 4 p. m., en presencia de los interesa-los que concurran al acto, reservándose la Direc-nión General el derecho de aceptar la que consi-lar más ventajosa ó el de rechazarlas todas.— Montevidro, Agosto 5 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

LIAMADO A CONCURSO

Liamase à concurso, de acuerdo con las baset formuladas, para proveer treinta y una ayudantias le primer grado, diva ayudantias de segundo grado y diez ayudantias de vercer grado para mujeres, creadas por ley de 9 de Junio último, n las estuelas urbanas de la Capitel.

Las solicitudes respectivas s. recibirán en esta Secretaria tedos los dias hábiles de 1 á 5 p. m., nasta el 31, de Enero de 1912, para los dos primeros y has a el 31 de Marzo del mismo año, para el iltimo.—Monteyideo, Julio 14 d. 1911.—Pedro Bustamunte. Secretario General. 105-v.set.30.

Teso ería de la Universidad de Mentevideo

Inscripciones para los exámenes ordinarios de 1911

Loscripcianes para los exámenes ordinarios de 1911

Conforma á lo dispuesto por el artículo 65 del Reglamento General, se hace saber á los interesados, que los derechos universitarios correspondien les á las solicitades para los exámenes ordinarios del corriente año, deben ser pagados á la Tesorería de la Universidad, a los siguientes períodos del próximo mes de Octubre:

(Del 2 al 10 para los estudiantes de las Facultades de Derecho y de Matamáticas, del 2 al 12 para los octudiantes de la Facultades de Derecho y de Matamáticas, del 2 al 12 para los octudiantes de la Facultades de Deseñanza Socundaria y Praparatoria y del Ingreso à Bachilevrato, á Obstetrácia y á Notariada.

(Horas de inscripción: de 9 á 11 a. m. slurante la primera quintena de Octubre próximo. Después, de 10 á 11 a. m.

Adrectencias—Vencidos los plazos que se indica, se harán efectivas las muitas que correspondan.

Los cambiós de inscripción de exámenes reglamentados por libres, quodan sujetos á la resolución de los señores Decanos. En los casos de resoluciones negativas, las solicitudes para exámenes eglamentados quedarán sin efecto y deberán los interesados somacerse al pago de los derechos y multas que correspondan para obsener inscripciones de exámenes libres.

(Como ha sido modificado el procedimiento para la recandación, los estudiantes podrán en un solo formulario solicitar exámen de-todas las asignaturas que dessen prestarlo y Fenar con anticipación dido formulario para cuyo efecto, desde hoy, la Tosorería los entregará à quienes los soliciten, lo mismo que dará las instrucciones del caso á fin de evitar dificultad s á los interesados en el momento del pago.—Montevidro, Septicabre 21 de 1911.—El Tesorero.

Ministario de Industrias

SECCIÓN MARCAS DE FABRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA

ACTA N.o 922



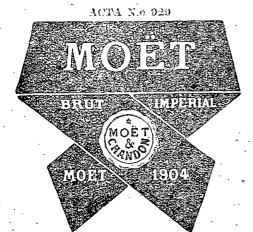
Con fecha 31 de Agosto de 1911, los señores Braceras y Cía., de Montavideo, han solicitado el registro de la marcay

"IL SERSAGLIERI"

destinada á dis inguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a á 55.a.—Mon evideo, Septiembre 18 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe da Sección.

594-v.oct.6.

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBENLA



Con fecha 7 le Septiembre de 1914, el señor Ignaco Milicua, apoderado de los señores Chandon v Ofa., negociantes en vinos de Champagne, en Epermay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:

en Epermay (reasury), gistro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL BRUT IMPERIAL MOET"

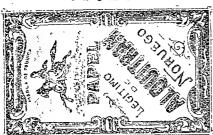
destinada a distinguir los artículos comprendidos en la caregoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Sep-tiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

528-v.set.27.

ACTA N.o 946



PECTORAL



SUPERIOR



Con facha 14 de Septiembre de 1911, el sefior Cipriano Marínez, apodefado de la señora
María Crabet de Casabó, de Montevideo, ha se
licitado el registro de la marca
"PAPEL LEGITIMO DE ALQUITRAN
NORUEGO NACIONAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos
en la entegoría 7, clase 59 a — Montevideo, Septiembre 16 de 1911 — Ricardo Sánchez, Jefe de
Sección.

583, v.oct.5.

ACTA N.o 927

Con fecha 6 de Septiembre de 1911, los seño-res Barbosa, Caravia y Cía." apoderados de "La Mergentruler Linetzpo Company" de Canhattan, Nueva York (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marca: "LINOTYPE"

destinada. á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 22.a.—Montevideo, Septiembre 10 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 584, v.oct.5.

ACTA N.o 912

Con fecha 19 de Agosto de 1911, los señores Barboza, Caravia y Cía., apoderados del señor An-

time Motteau, de Buenos Aires (República Acgentina), han solicitado el registro de la marca:

"FROU-FROU"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 4 y 5, clases 35.a. y 39.a.—

Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sanchez, Jefe de Sección.

521.v.sep.27.

521.v.sep.27.

ACTA N.o 938

Con feolia 7 de Septiembre de 1911, los señores Grocher y Cia.. apoderados de la razón social Georg Schicht, Actiengesellschaft, de Obersollyz. Aussig. (Bohrmia), han solicitado el registro de la marca: "CDRES"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 11 clases 1.a. á 79.a.—Monte-video, Sexiembre 8 de 1911.—Ri. 4rlo Sánchez, Jr fe de Sección.

535 v sep.27.

ACTA N.o 914



Con fecha 22' de Agosto de 1911, los señores Barbosa, Caravia y Cía., apoderados de la 'Wiu-E. Hooper y Sons Company', de Battimore Estado de Maryland (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marca:

destinada à distingur les ardeules comprendides en la categoría 6, c'ases 46.a, y 47.a.—Monte-video, Septiemire 16 de 1911.—Licardo Sánchez, Jefe de Sección.

·582, v.oct.5.

ACTA-N.0 924



Con fecha 2 de Septiembre de 1911, los se-fiores Carrau y Cia, de Montevideo, han soli-citado el registro de la marca: "ACEITE SUBLIME"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 7 y 8, cases 9.a, 12.a, d.4.a, 58.a, 59.a y 60.a. — Montevideo. Septiembre 13 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 585, v. oct. 5.

ACTA N.o 923



EL LOBO

Con fecha 31 de Agosto de 191d, el señor Guiller-mo E. Bayd; apoderado de los señores Berg, Radzat y Cía., de Bruxelas, han solicitado el registro de la marca:

"EL LOBO"

destinada à distinguir les arricules comprendides en las categorias I al 9, clases 1 a al 79 a, y 80 a.

Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sán-Seción. -Montevideo, cehs. Jose de 519.v.sep.27.

ACTA N.o 925



Con fecha 5 de Septiembre de 1911, el señor En-rique Brusco, apoderado del señor Emilio Silvestre, de Buenos Aires y Montevideo, ha solicitado el re-gistro de la marca:

gistro de la marca:

"ILANISTÚ"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en
la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo. Septiembre
9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

518-v.set.27.

ACTA N.o 911



Con fecha 17 de Agosto de 1911, los señores R. Parrella y Ruvertoni, de Montevideo, han solicitado el registro de la merca:

"HA COQUETA"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 8, clases 9.a, 12.a, 14.a, 61.a, 5 71.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. \$22.v.sep.27

> ACTA N.o. 917 VAN HOUTEN'S

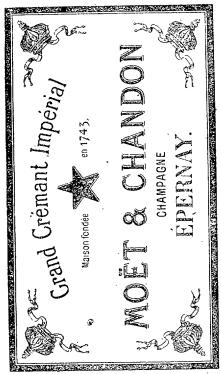


Con fecha 24 de Agosto de 1911, los señores Barboza, Caravia y Cía., apoderados de los seño-res C. J. Van Houten y Zoon, de Weesp (Holanda), han solicitado el registro de la marca: "RONA"

destinada à distinguir los artículos comprondidos en la categoría 8, clase 66.a.—Montevideo, Septiem-bre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Seccion. 524.v.sep.27.

AVINOS. PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE RECIBEN AUMINISTRACION 2,3

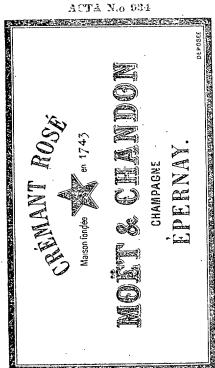
AOIM N.o 935



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Chanden y Cía., negociantes en vinos de Champagne, en Epernay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:

PREIQUETA ESPECIAL GRAND CRE-MANT DEPENDED MOET Y OHAN-

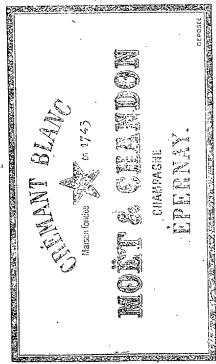
destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría Sp ciase 68.a.—Montevideo, Sep-tiembre 9 de 1914.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-ción. 530.v.sep.27.



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apod.rado de los señores Chandon y Cia., negociantes en vinos de Champagne, en Epernay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:
"FTIQUETA ESPECIAL, CREMANT ROSE—MOET Y CHANDON"
destinada á distinguir los artículos comprendides en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Sep-

tiembre 9 de 1911.-Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-531.v.sep.27.

ACTA N.0 933



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Chandon y Cia., magociantes en vinos de Champagne, en Epernay (Marn.), Francia, ha solicitado el legistro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL—CRIMANT

DLANO MOET Y CHANDON

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoria 8, clase 68.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

532.v.sep.27.

ACTA N.o 936



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicia, apoderado de los señores Chanden y Cía., negociantes en vinos de Champagne, en Epornay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:
"MOET CHANDOA" (Etiqueta Especial)

destinada á discinguir los artículos comp.cul los en la categoría 8, claso 68.a.—Montevideo, Septiambre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 529.v.sep.27.

ACTA N.o 920



tOon fecha 30 de Agosto de 1911, el señor León Debaisieux, apoderado de la Sociedad Anónima

Franco Holandesa, de Aceites, de Holanda, ha se-leirado el registro de la marca: "AGF"

destinada à disinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, dase 64.a.—Montevideo, Septiem-bre 9 do 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 536.v.sep.27.

ACTA N.o 921



TRADE MARK

Con fecha 30 de Agosto de 1911, el señor Do-rotoo García Lagos, apoderado de los señores Geor-ge, Rowney, de Londres (Inglaterra), ha solicita-do el registro de la marca;

"DIANA"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 4, 5 y 9, clases 33.a, 42.a, 72.a, 73.a, 74.a, 75.a, y 77.a.—Monerido, Septiembre 8 de 1911.—*Ricardo Sánchez*, Juio de Sección. 534.v.sep.27.

ACTA N.o 932



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Cliandon y Cía., negociantes en vinos de Champagae, en Epernay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:

'Eviquetaespecial, moet chandon'

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clasa 68.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

533.v.sep.27.

ACTA N.o 918

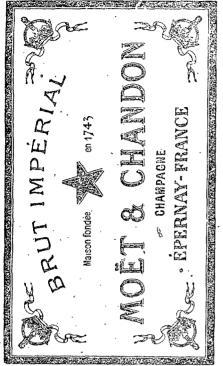
Con fecha 28 de Agosto de 1941, los señores Eduardo Cooper 6 h.jo, apoderados de la "Nulian Manufacturing Company Limited" de Londres (Inglatarra), hon solicitado el registro de la marca:

"BALMORAL GLOSS"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 32.a.—Montevideo, Soptiembro 18 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe le Sección. 592 v.oct.6.

AVISOS, PARA EL NUMELO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LIS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION REGIBENSE

ACTA N.0 923



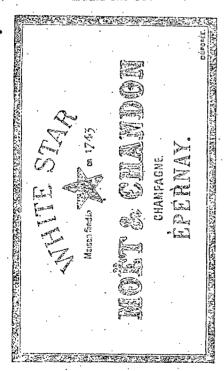
**Con fecha 7 de centismore de 1911, el señar Ignacio Milicua, apoderado de los señares Chandon y Cia., negociantes en vinos di Champagne, en Espenay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL BRUT IMPERIAL NOET CHANDON"

destinada 4 distinguir los artículos comprendidos en la categoria 8, clase 68.a.—Montavideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Súnchez, Jefe de Section.

526.v.sep.27.

ACEA N.o 930



Con focha 7 de Septiembre de 1911, el señor Innac'e Miliona, apaderado de los spiares Chardon y Cia, negretantes en vinos de Charryagns, en Epernav (Marae), Francia, ha solicitado el registro de la merca:

"ENTE STATE

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 63.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jete do Sectión.

525.v.sep.27.

ACTA N.o 937



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, los sentres Grether y Cia., apoderados de la razón social Georg Schicht, Actiengesellschaft de Obersedlitz, Aussig, (Bohemia), han solicitado el registro de la merce:

"SCHICHT"

"SCHAUETI"

destinada á distinguir los artículos comprendilos en las categorías I al 9; clases I.a., á 79.a.—

Montevideo. Septiembre 8 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 926



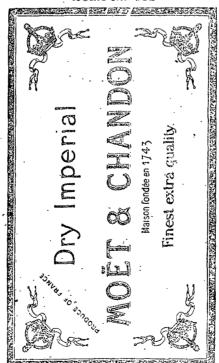
Con fecha 5 de Septiembre de 1911, los señores Potilión Gelimberti y Cla.. de Montevideo, han olicitado el registro de la marca:
"EL GORFIOE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las cotegorías 1 á 9, clases 1,a á 80.a inclusives.—Montevideo, Septiembre 18 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

595-v.act.6

595-v.oct.6.

ACTA N.o 931



Con feeda 7 de Septimbro de 1911, el señor Ignacio Mileua, apoderado de los señores Chandon y Cha, negociantes en vinos de Champagae, en Epernay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:

"ÉTIQUETA ESPECIAL LETY IMPERIAL NOFT Y CHANDON" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, class 68.a.—Montevideo, Septiembre 9 de, 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Section 527.v.šep.27.

ACTA N.o 913



Con fecha 19 de Agosto de 1911, los señores Barboza, Caravia y Cia., apodirados de los señores Schwechten y Bocs, de Berliu (Alemania), han solicitado el registro de la marca: "SCHWECHTEN"

destinada á distinguir los artículos comprendilos en las categorías 3, 4 y 9, c.ases 22.a, 27.a, 33.s, 76.a y 80.a.—Monievideo, Septiembre 9 de 1911.

—Ricardo Sánchez, lefe de Sección.

523.v.sep.27.

523.v.sep.27.

ACTA N.o 919

900A9RETAW 81 **NA18UN** TOPLEE



Modo de emplearlo. LA BOTELLA DEBE GUEBAR HERMÉTICAMENTE TAPADA

Con techa 2s da Agosto da 1911, los señores Cooper é hijo, apoderados de "La Natian Manufar-turing Company Limited", de Londras (Inglaterra), han selicitado el registro de la marca: "WINQUETA ESPECIAL"

destinada 4 distinguir los artículos comprendidos en la categoría, 4 c.ase 32.1.—Montevideo, Septiembie 13 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 593 v.otc.6.

ACTA N.o 916



Con fecha 23 de Ago to de 1911, los señores Barbeza, Caravia y Cía, apoderados de The B. F. Good-

ENLA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS GUATRO DE LA TARDO

rich y Cia, d. Akron, Condado de Summit, Estado de Ohio (Estados Unidos de América), han solici-tado el registro de la marca:

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorias 1, 2 3, 5, 6, 7 y 9; clases 3.a, 10.a, 24.a, 25.a, 68.a, 39.a, 53.a, 55.a, 58.a, 60.a, 72.a, 74.a, 78.a, 79.a, y 80.a.—Momevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefie de Sección

520.v.sep.27.

Dirección General de Correos y Telégrafes LLAMADO A LICITACION

Direction General de Correct y Telégrafes

LLAMADO A LICITACION

125 mass à licitación por el término de 20 días para la provisión de les siguientes materiales dertinados à la reconstrucción de la red telefónica policial del Departamento de Río Negro: 1705 postes de pino de tota, 2243 postes de quebracho, (r-fuerzos), 5734 bulones para refuerzos, 400 dían para cracetas, 22,000 kilos de "alambre de hierro galvanizado de 3 m/m, 450 kilos de alambre de hierro galvanizado de 2 m.m., 6200 aisladores de porcelara núm. 27, 6200 tirafondes de 0m090, 26 rolles de alambre con gráss, 400 kilos de grampas galvanizados, 150 crucetas de Impacho, 66 pares de aisladores rollana con sas hierres, 8 aparatos, telefínicos Berímer con capaldo, 8 interruptores mám 4003, un aparato telefónico portátil, 52 pilas secas "itiliamara" tipo O núm. 4, 850 instaos alambre de cebre fortada, 500 aisladores para instaluciones con tornidos, 64 marcos para porteras, 70 cadenas, 70 candados, 140 pares de bisagras, una central telefónica de 10 números, con respañdo, 8 kilos de alambre de cobre fortado nara-timbreo, 6 commutadores "Exicon", 3 de des durecciones y los otros 8 de 4 direcciones, 6 pararTayos "Berliner", 2 de 4 linoas, dos de 8 lineas, tumo de 20 y el ocro de 6 lineas; 4 pinyas, 4 aparejos cortapletos núm. 25, 4 mufies, 4 liaves americanas, 1 rec. protes telefónicos, una campanida de corriente continua. Los materiales indicados deberán la mar las condiciones exigidas en el pilego respectivo, el que se halla en esta oficina á disposición de los interesados, todos los días hábiles de 9 y 30 a. m. 6 5 p. m. Los propuestas deberán ser presentadas en el señado 11 de Octubre próximo, á las pueradas, hasta el señado 11 de Octubre próximo, á las parafoco las formalidades de práctica.—Montevideo iscpilembre 21 de 1911.—La Secretaria.

Secretaria del Ministerio de Obras Públicas LLAMADO A LICITACION

eras de empliación y refrección de la Comisaria de la 24.a sección (Vi.la del Cerro).

L'âmase à licitación por el término de vointe dias para la ejecución de las obras de ampliación y refacción en la propiedad ubicada en la esquina de las cades Prusia y. Brasil (villa del Cerro), destinada à la comisaria de la 24.a sección, con estrica sujcción á los recaudos que se haban es manification en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas.

Públicas.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Societaría hasta el día 10 del próximo mes de Octubre, á las 3 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interest dos que concurren al acto, reservándose la Aduninistración el denecio de aceptar la que á su jurcio facera la más conveniente 6 el do rechazarias todas si no encontrare ninguna aceptalle.—Montevideo, Septiembre 20 de 1911.—Pedro C. Rodriguez, Oficial Mayor.

610-v.oct.10.

LLAMADO A LICITACION

Liamado A LICITACION

Construcción de un edificio escular en las calles Reducte, Vilardebo y filauri

Liamase á licitación por el término de vointe dias para la construcción de un edificio escolar en las calles Reducto, Vilardebó y Ellauri, con estreta sujeción á los recandos que se hallan de manflecto en la Secretaría del Ministorio de Obras Públicas.

Las promiestas, en el sallado correspondiente, ad

blicas.

Los propuestas, en el sollado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 9 del próximo mes de Octubre, á las 4 1/2 p. m., á cuya hera serán abiertas en presencia de los interesados que concurram al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juido crea más conveniente ó el do rechazarlas todas s. no encentrara ninguna aceptable. — Montevideo, Septiambre 19 de 1911. — Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

603-v.oct.9.

LEAMADO A LICITACION

LEAMADO A LICTTACION

LEAMADO

eren anás convoniente, ó de rechazallas todas. — Monfovideo, Septiembre 18 e de 1911. — $Pedro\ \tilde{O},\ Rodelgues$. Odeial Mayor.

Consejo do A. del sueste de Montevides

OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION Llamado à ticicación para la construcción de un muelte en cementi » runado à ubicarse en el dique de ribera en la prolongación de la calle Céar Piaz. L'amase, à licitación para la construcción de un muel, en cemento armado à ubicarse en el dique de ribera en la prolongación de la calle César Díaz, de acuerdo con el plugo de condiciones, memoria descriptiva y planos del proyectado oficial que los interesados podrán consullar en esta Oficina (Piedras 156) todos los dias hábiles de 9 y 1/2 a.m.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en dicha Oficina hasta el 29 del corriente mes à las 3 n.m. ficha y hora en que se les derá apertura, reservándose la Administración el le recho de aceptar la que más convenga à sus intereses ó el da rechazarlas todas.—Montevideo ,9 de Septiento de 1911. — Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

Llamado a licitación para la provisión y color cian de trere grias eléctricas de media partico para el Puerto de Montevidea.

Llámase à licitación pública para la provisión y colocación de 13 grúas eléctricas de media pórtico para el Puerto de Monevideo, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán consultar todos los días labiles de 9 y 1|2 a.m. á 5 p.m. en esta Oficina, calle Piedras 156.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en la Sceretaría del Consejo da Administración del Puerto hasta el día 6 de Febrero de 1912, á las 3 p. m., fecha y hora en que se le dará apertura reservándose la Administración el derecho de acertar la que más convenga á sus intereses é el de rechazarlas todas.— Montevideo, Septiembre 6 de 1911. — Eduardo A. Lukasievicz, Oficial 1.0.

498-v.fb.6.

498-v.fb.6.

Secretaria dei Ministerio de Guerra

y Marina

THEY 7 LE SEPTIEMBRE DE 1876
A los efectos del artículo 14 de la ley de 24 de Febrero de 1911, creando la "Caja de Pensiones Militeres" e hace saber à les dendos de les Jefes y Osciales compor adidos en la ley 7 de Septiembre de 1873, que se consideren con derecho à pensión, que deben presentanse à esté Ministrais con los justificatives de caro, selicifiadola, hasta el 24 de Bebrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en absoluto su derecho à reclamaria.—Montevideo, Mayo 8 de 1211.—La Secretaria.

1964-v.24.feb.1912.

1964-v.24.fcb.1912.

CONOURSO DE PRACTECOS DEL PUERTO Afferense à concurso para l'unar las vacantes de prácticos del puerto de Montevideo.

Para ser admitido al comenno, todo aspirante deberá presentar á esta oficina una solicitud acompañada. de los ducumentos que prueben:

1.0 Que es ciudadano de la República.

2.0 Que es mayor de edad.

3.0 Que ha navegado tres años, como mínimum, en clasa de capitán ó patrón ó que es práctico diplemedo de la navierra nacional.

4.0 Que no tiene defectos de visión, de oído ó alguna enformedad que la inhabilite para el desempeño del cometido de práctico. Para obtemer este doumento, los espirantes deberán concurrir el día 12 de Octubre próximo al Horpitar Maciel (entrada por la cale Maciel), dende során reconocidos por el Jefe de la Sanidad Militar.

Los documentos mencionados deberán presentarse á más tardar, cinco días antes del concurso que tendrá lugar en el salón de recepciones de esta Capitanía, el 15 de Noviembre del coriente año y días siguientes de 2 á 6 p. m.

El programa de examen co encuentra en Secretaría à disposición de los interesados.

Montevideo, Septiambre 18 de 1914.

El Capitán General de Puertos.

507-v.oct.26.

MUNICIPALES

Intendencia Medicipal de Montevideo

Interiordia Manifirm va Manifirm va Manifirm Manifirm Direction

Direction De Obras Municipales

Elviración
Sácase á licitación pública la construcción de cuatro quioscos de hierra destinados á la venta la periódices, con sajeción al pliègo de condiciones medificado que está en Secretaria á consulta de las interessibles, Las propuestas deberán presentario personalmente en el seliado respectivo el día 28 del corriente á las 4 p. m. — Montavideo, Septiembre 18 de 1911. — La Directión.

602-v.sep.28.

Sácase á Leigción pública la construcción del macadam en el Cumino La Gruz, desde el de Ca-

rraseo hasta el Río de la Plata, con sujeción á los planes y pliego de condiciones que están en Secretaria á conculta de los interesados, todos los días inhíbics de 12 m, á 5 p. m.

Las programas a berán presentars, personalmente, el día 25 del corridade, á las 4 p. m.—Montevideo, Septiembro 13 de 1911.—La Dirección.

570.v sel 25. 570-v.set.25.

Segunda licitación

Sácase á licitación pública, por segunda vez, la ejecución de las obras de terraplenamiento de la Rambla Sud América entre las calles Porvenir y San Fructuoso, con sujeción al pliego de condiciones modificado, que está en Sceretaria á consuka de les interesados, todos los días hábiles de 12 m.; á 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse personalmente por los interesados en el sellado correspondiente, el día 26 del corriente, à las 4 p. m.—

Montevideo, Septiembro 14 de 1911.—La Dirección.

ción.

Sácase á liciteción pública la ejecución de los rabajos de pinarra de las pérgulas de hierre y entremados de madera del Jardín de Rosas del Prado, con sujeción al pilego de condicione, que está en Secretatia 4 consulta de los interesados, todos los días hábiles de 12 á 5 p.m.

Las propuestas deborán presentarse personalmene por los inveresados en el sellado correspondiente el día 27 del corriente á las 4 p.m.—Montevidoo, Septiembre 14 de 1911.—La Dirección.

572-v.set.27.

DIRECCION DE PARQUES Y JARDINES

L'amase à liciación pública para la construcción de dos puentos de madera en el "Lago d'al Parque Urbano", con arreglo al pliego de condiciones que 90 concuentra à consulta de los interesados en esta Sectión. Las propuestas se formularán en el seliado correspondiente y serán presentadas por los interesados el día 28 del carriente, à las 2 p. m., para proceder à su apertura en presencia de los mismos. — Montevideo, Septiembro 19 de 1911. — Francisco de Viana, Jefe de Sección.

DIRECCION DE CEMENTERMOS

Don Adhifo V. Gazzano se ha presentado á esta oficina solicitando extraor, con destino al Osario, los restos do Ramón Carriso, Amaro González, Dolores B. de González, portea Ps. de González, que se encuentran depositados en el 2.0 cuerpo, nicho número 523 del Camenterio Central, que está a nombre del prenombrado señor y de Catalina P. do Gazzano, Bartolomé, Gerónima, María Vicenaa, María Magdalena, Agustín y Juan F. Gazzano.

F. Gazzano.

¡Se previene à los interesados que tienen 90 dias de peazo para trasladarlos à otro local, y en care contrario se depositarán en el Osario General, así que se enangia el término señalado. — Montevidoo Septiembre 19 de 1811. — La Dirección.

601-y.dic.20.

Don José G. García se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario los restos de Isabel Diez, Miguel Subiro, Pedro Artundo, Alberto Renau, Aquilino Martínez é Inocencia G. de Martínez, que se encuentran depositados en el nicho núm. 492 del Comenterio del Bucco, que está á nombre de don José G. García y don Juan Mir. — Se previene los interesados que tienen 90 días de plazo para traslodarlos á otro local, en caso contrario so depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado. — Montevideo, Septiemora de 1911. — La Dirección.

470-v.dic.2.

Don José Eirin se ha presentado á esta Oficina, solicitando extraer con destino al Osario los restos de Benito García, Rosa García, José Gestido Peña, Manuel Fernández Vázquez, Manuela P. ña de Gestido, Manuel Barreiro Orens, José Senlle, Celia García Conde, Elanca Mosteiro, Francisca Elzaurdia de Patert, Delána Tojo y los de Antenia Carrera de Vidant, que se encuentran en el sepuloro número 120 del primor cuempo del Cementerio Ceatrel, que está á nombre de don José Eirin Gómez y don Manuel Ruibal.

Se previene á los interesados que tienen noventa lías de plazo para trasladerios á otro local; en caso contracio se deposicarán en el Osario General, así que se cumpla el término s fialado.—Montevideo, Julio 29 de 1911.—da Dirección.

Con Nacion Mesca en la precentado 6 esta Ofici.

Don Naciso Mosso se ha presentado á esta Oficial, solicitando un boleto duplicado del nicho número 423 del Cementerio del Bucco, que está á nembre de su finado padre don Andrés Mosso. Se hac pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido nicho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dem ro del plazo do nov nta días á comrar desde la Icolia.

Si ne hay oposición se expedirá el boleto solicitado,—Montevideo, Julio 26 de 1911.—La Directión.

Don Josquin Santos se ha presentado á esta Oficina, solicitando un toleto duplicado del nicho

EN $L\Lambda$ ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

del 2.0 cuerpo número 460 del Cementerio Central, que está a nombre de su finado padre don Joaquín Santos.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con decabo al referido picho dedazea la acción correspondiente ante esta Repartición, deniro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha.

fecha.

Si no hay oposición se expedirá el boleto selici
tado.—Mentevideo, Julio 6 de 1911.—La Dirección.
52-v.oc.6.

latendencia Municipal de Artigas

Intentencia Menicipal de Ariijas

LLAMADO A LICITACION

Por resolución de la Honorable Junta EconómicoAdministrativa de fecha 13 de Judio último, aprobada por el Superior Gobierno con fecha 12 de
Agosto corriente, Rámase à propuestas para laprovisión de chapas para domenciatura y numera
ción de las calles de esta villa con sujeción al
pliego de condiciones que estará de manifiesto en
la Secretaría de esta Intendancia todos los días y
horas hábiles à disposición de los interesados.

Las propuestas, que -se presentarán en el sellado correspondiente, deberán ajustarse à las prescripciones del decreto-ley 2 de Agosto de 1909 y
se procederá à su apertura en presencia de los
interesados que concurran al acto el día 30 de
Septiembre próximo, á las 4 de la tardé, reservándose la Municipaldad el derecho de aceptar la que
juzgue conveniente y más ventajosa ó rechazar todas si lo creyese oportuno.—San Eugenio, Agosto
29 de 1911.—Constancio Ferreira, Secretario.

481-v.sep.30.

intendencia Municipal de Maldonado

EMPIAZAMIENTO

Por resolución manicipal de fecha 12 del 20rrien e recoida en el expediente "Emiliano
Benito, selicitando concesión del solar letra
C de la Manzana número 54 del pueblo Punta
del Este", se cita y emplaza al señor Emiliano Benito ó a quión lo represente, para que dentro del
término de noventa días, á comar desde la fecha,
comparezcan ante esta Intendencia á estar en derecho, bajo apercibimiento de perderlo si así no le
hiciere.—Maldonado, Junio 23 de 1911.—Pirmado:
Juan Gorlero, Intendente Múnicipal.—Raul Ferrando
Cano, Secretario.—Es copia fiel: Raul Ferrando
Cano, Secretario.—Es copia fiel: Raul Ferrando
Cano, Secretario.—Es copia fiel: Raul Ferrando

ESTADO CIVIL

EDICTOS MATRIMONIALES

1.º Sección del Bepartamento de Mentevideo

i. Sección dei Departamento de Mentevideo

En Montovideo, y el día 19 del mes de Septiembre del año 1941, á las 2 de la tarde. A potición de los interesados hago saber: Que nan proyectado unirse en matrimonio don SANTULAGO ABETTI, ce 32 años the edad, de estado soltero, de profesió i jardinero, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, dour citiado en la calte Rincón núm. 143, y doña ANTONTA GAROTA, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Paysandú, comiciliada en la calte Rancón núm. 143. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuacien por escrito ante esta Oficina, haciendo co docer las causas. Y lo firmo para que sea fijido ea la puerra d. esta Oficina y publicado en el Dianto Opicial dor Estado Civil.

Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

619-v.sep.29

En Montevideo, el día 19 del mes de Septienbre deí año 1911, á las 2º de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don NORMAN GARBUTT ROBINSON, de 29 años de-edad, de estado soltera, de profesión mecánico, de nacionalidad inglés, nacido en York, domiciliado en la calle Paraná mún. 20a, y deña MARX THOMPSON, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad inglese, nacida en Scockton, domiciliada en la calle Paraná nún. 20a. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la presta de esta Cícina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 620-y.sep.29.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Septiembre de 1911, á las 2 de la tarde. A petición de dos inversados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don JOSE GOMIS, de 23 años de cated, de estado soltero, the profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Barciona, domiciliado en la calle Mercedes número 136, y doña MANUELA MALLO, de 29 años de cated, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la provincia de Coruña, domiciliada en la calle Mercedes núm. 136.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimenio proyectalo, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

puer a d. esta Oficina y publicado en el DIARTO FICIAL por espacio de ocho días como lo manda la y.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 503,v.sep. 27.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FEANCIS-CO IGNACIO NIZAROLA, de 25 años de edad, de estado solarro, de profesión estudiante, de nacionalidad ceiental, nacido en es a ciudad, domiciliado en la calle Convanción núm. 163, y doña MARIA ELE-NA PEDIXOTO DE ABRODU LUMA, de 24 años de edad, de estado solera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Plaza Independencia núm. 61.

esta ciudad, domicinada en la luma cia núm. 61.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algúnimpedimento para el marrimonio proyectado. lo demuncien por escrito ante esta Oficina, hacicado conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diagro Oficial por espacio de ocho días como lo manda na ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 59.4 v. sep. 27.

En Montevideo, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los intercados ago saber: Que han proyectado unir se en matrimonio don LUIS MARRIA PEREZ BUTLER, de 28 años de edad, de éstado soltero, de profesión cabañero, de nacionalidad oriental, nacido en es a ciudad, domiciliado en la calle Juan Carlos Gómez núm 153, y doña MARIA ANGELICA VILLEGAS MARQUES, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Colonia núm. 100.

En fe de lo cual intimo 6 los que supieren algún impedimento para el martimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficipa haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puer a de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

529-v.set.28.

2.a Sección del Departamento de Mentevideo

2. & Sección dei Departamento de Mentevides.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RODOLEO RAVEOLA, de 25 años de edad, de estado solero, de profesión agricultor, de nacionalidad argentino, nacido en la Provincia de Buenos Aires, domiciliado en la calle 25 de Mayo núm. 290, y doña CLARA PLOS, de 30 años de edad, de estado vinda de den Alberto Guyot, de profesión labores le su sevo, de nacionalidad françasa, nacida en Marsella, domiciliada en la calle 25 de Mayo núm. 290.

En fe de lo cual intimo á los que supéren algún impedimento para el marrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cococer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

580-v.set.26.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Septiembre del año 1911, á las 11 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE PEREEZ, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de macionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Pérez Castellancs núm. S4 y doña CARMEN BUENO, de 18 años de cadad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oxiental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Guaraní número 12.

Montevideo, domiciliada en la cance mero 12.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concoer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José. Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

581-v.sct.26.

3.a Receión del Departemente de Montavides

3.5 Tección 22 Esparieneste de Mantavizes

Em Montevideo, y el día 18 del mes de Septiembre del año 1914, á las dizz de la mañana. A pelíción de los interesados lago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GUILLERMO CONTATORE, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacida en el pueblo de Sanguineto (Provincia de Cosenza, domiciliado en la calle Recinto enúm. 4. y deña FEMANCISCIA MARLA REGAGNO, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión laboros de su sevo, de nacionalidad italiana, nacida en el pueblo de Sezzi (Provincia de Alessandría), domiciliada en la calle Recinto núm. 4. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyestado, lo denuncien por certito ante esta oficina, haciendo concer las causas, Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARLO OFICIAL per espacio de ocho días como lo manda la lev.—Alfredo Costa Guiterrez, Oficial del Estado Ci vil.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Septiembre del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyec ado

unirse en matrimonio don SEVERINO BELLI, de 28 años de edad de estado divorciado, de profesión mueblero, de nacionaldad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Sarandi núm. 91, y doña TERESA ORIO, de 23 años de edad, de estado seltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista núm. 8.

Em fe de lo cual intimo á los que supieron algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo decuncien por escrito ante esta oficina, haciondo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial ger espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del Estado Civil.

4.5 Secuen del Departmento de Estado Civili.

4.a Section del Departamento de Montevideo

wil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den ANYONEO GURLIO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión yesero, de nacionalidad italiano, nacido en Catansaro, domiciliado en la calle Daymán núm. 215, y doña ROSA PANTANO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Catansaro, domiciliado en la calle Florida núm. 181.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la rey.—Alfredo Costa Guttérrez, Oficial del Estado Civil:

En Montevideo, y el día 14 del mes de Septicurbre del año 1911, é las 3 de la tarde. A prición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN BAUTISTA. OURBELIO, de 28 años de edad, de estado soltero de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en él Departamento de Durazno, domiciliado en la calle Durazno núm. 72, y doña MARÍA JOSEFA GELIÓS de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Durazno, domiciliada en la calle Durazno núm. 72.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante está oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley — Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

Tentro de la calla 12 del mes de Sentra de la calla 12 del mes de Sentra de la calla 12 del mes de Sentra de calla 12 del mes de Sentra de la calla 12 del mes de Sentra de calla 12 del mes de Sentra de la calla 12 del mes de Sentra de la calla 12 del mes de Sentra de la calla 12 del mes de Sentra de calla 12 del mes de Sentra de la calla 1

En Montevideo , v el día 12 del mes de Septiembre del año 1941, à las 3 de la tarde. A possion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FORTUNATO FONTANA, de 24 años de edad, de estado soltero de profesión eumleado, de nacionalidad argentine nacido en Buenos Aires, domiciliado en la Plaza Independencia núm. 51, y doña DOLORES Miraldes, de 23 años de edad; de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Plaza Independencia núm. 51.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y unblicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Atifiedo. Costa Guttérrez. Oficial del Estado Civil.

571-v. sep.23.

5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 20 del mes de Septiembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don VICENTE AUGUSTO FRIESSOLIA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Durazno núm. 166, y doña MARIA ANGELIA BALURIO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en la calle San José núm. 205a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta de esta Oficina y publicado en el Diakto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civi. 621-v. sen 29. 621-v.sep.29.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Septieribre del año 1911, á las 2 de la tarde. A pelición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ERNESIO LAHIOUR-GUETTE, de 35 años de edad, de estado sokero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Mandonado núm. 298a, y doña REGINA FRANCISCA BERAZA, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores; de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Ejido núm. 149.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimenio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo à los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado em el DIARIO OFICIAL per espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

566-v.sep.23. 566-v.sep.23.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Septieudre, del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provetado unirse en matrimonio don MARCELINO BARRIOS, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad argentino, nacido en Entre Ríos, domiciliado en la cade Vecinal sin, y doña MAXIMA CARNEBIA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la cade Vecinal sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

6.º Sección del Departamento de Montevidas

6. Sección del Departamento de Montevideo Em Montevideo, y el día 19 del mas de Septiembre del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unir se en matrimonio don ACHTILLE SCHENINI; de 25 años de ediad, de estado soctero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, doniciliado en la Avenida General Rondeau 326, vedendad de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en el Deparamento de Tacuarembó, domiciliada en el Deparamento de Tacuarembó, domiciliada en la Avenida General Rondeau núm. 283.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo domiciliada en la Avenida Concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado n la puerta do esta eficina y haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado n la puerta do esta eficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la dey.—Oésar Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

7.a Sección del Departamenta de Montavidos

Ta Esción del Departaments de Martavisca

En Montevideo, y el día 18 del mes de Septiem bre del año 1911, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univese en matrimonio den RAFABEL BARBARITA, de 23 añes de edad, de estado soltero, de profesión sas tre de nacionalidad argentino, nacido en La Plata (República Argentina), domicibado en la calle Winas núam 190, y doña AMELIAA ROSSI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, denxicilidad en la calle Minas núam 190.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la vuerta de esta oficina y publicado en el DiaRio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la dey.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

608-v.set.28.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Septiembre del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han centrafido matrimonio in extremis don EXPQUIEL SUAREZ, de 78 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad ciudadamo legal, nacido en Bahía, domicidado en la calle Isla de Flores núm. 398, y doña JOAQUI-NA TEDIN, de sesenta años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, do micilinada en la calle Isla de Flores núm. 398.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio contrafdo, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Divato Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

595-v.sep.27.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Septiembre del año 1941, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provoctado unirse en matrimonio don ANTONIO PERSELRA, de 21 años de edad, de estado soi-

tero, de profesión empleado, de nacionalidad español nacido en la Coruña, domicialdo en la calle Emeina núm. 70, y doña DOLOMES CAMBON, de 21 años de edad, de estado soltara, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la Coruña, nacida en la Coruña, domiciliada en la Coruña domiciliada en la Coruña de Emeina núm. 70.

En fe de lo cuat intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de municien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puera a d. esta Oficina y publicado en el DIAR.o Oficial por espació de coho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

596-v.sep.27.

596-v.sep.27.

8 : \$accion del Pergrammento de Renavitzo
En Montovideo, y el día 18 del mes de Septiembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimento don ALFREDO DE LOS RE
YES, de 25 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Minas núm. 80, y doña LUCTA FORLENZA, de 21 años de edad, le estado soltera, de profesión labores de su soxo, de nacionalidad oriental, nacida en esta didad en la calle Soriano núm. 227.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrianonio proyectado, lo denuncien por escrio ante esta oficina, haciendo co-cocer as causas. Y lo firmo para que sex fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarrio Osiciala por espacio de coho dias como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

609-v.set.28.

609-v.set.28.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Septiembre del año 1911 á las 2 de la tarde. A potición de los interesados hago saber: Que han proyecta lo unirse en matrimonio don GENARO PAPALEO, de 22 años de edad, de estado sa ero, de profesión zapatere, de nacionalidad oriental nacido en esta ciudad, domiciliado en le calle Nicaragua núm. 81, y doña FFERMINA ESTUVES, de 21 años de edad de estado sobtera, de profesión labores de su sexo, de nacionadlidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Figueroa núm. 192.

En fe de lo cual infimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escriso ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espucio de coho días como lo manda la ley.—Lantonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

Gilo-viset.28.

En' Montevideo, y el día 14 del mes de Sepicenbre del año 1911, à las 3 de la tarde. A pocición de los interesados engo saber: Que han proyeciado unirse en matrimonio den VICTORIO VECCEIO, de 28 años de edad, de estado sol reo, de profesión emprado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad domiciliado en la calle Hocquart núm. 66, y doña EMILLA NIEVES, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciadal, domiciliada en la calle Yaguarón núm. 34.

En fe de lo ciual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio preyectado, lo democibilidad en la calle Yaguarón núm. 34.

En fe de lo ciual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio preyectado, lo democir las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la lay.—Hantonio R. de S. Bastes, Oficial, del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Septiembre del año 1911, à las 4 de la tarde. A pedición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don PABLO CAMAROTE, de 40 años de edad, de estado viudo de Eloisa Merales, de profesión hacendado, de nacionalidad itablem, nacido en Salerno, domiciliado en la cuite Martín García núm. 24, y doña JUANA FERNÂN-DEZ, de 24 años de edad, de estado seitera, de profesión labores, de nacionalidad españela, nacida en Madrid, domiciliada en la calle Martín García núm. 24.

núm. 24.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien per escrito ante esta oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OTICIAL por espacio de ocho días como lo manda le le —Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Esta le Civil.

9.3 Sección del Ceperiamento de Mentevideo

9.3 Sassiás del Espariamento de Mantevideo

En Colón, y el día 16 del mes de Septiembre dei
año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado univos
en matrimenio den JUAN SAMPORDO, de 29 años de
edad, de estado soltero, de profesión comercio, de
nacionalidad oriental, nacido en Melilla, domiciliado
en Melilla, y deña FOSA PELLEGRINO, de 21 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores de su
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Paso del
Melino. domiciliada en Colón.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el Dianio

OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil.

611.v.set.28.

Iv.s auction del Departamento de Mecterides

IV.s SECCIÓN GE I DEPARTEMANTE CO MERITARIO.

JEM Montevideo y el día 16 del mes de Septiembre del año 1941, à las 4 de la tarde. A pétición de los interesados hago caber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN FOHDEVERRIA, de 57 años de edad, de estado soltero, de profesión comoncio, de nacionalidad español, nacido an Pamplona, domicilidado en la calle Comercio sin, y doña ISABEL BARRETO, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionatidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Comercio núm. 77.

En fe de lo cual intúno á los que supieren algún impedimento para el martimonio proyectado, lo denuecien por escrito ante esta Oficina, hacemdo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Arlecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Septiembro del año 1911, á las 10 de la mañana. A petrción de los interesados hago saber: Que han propectado uninte en matrimonio den JOSE ANTONIO DEPEDINPEE, de 28 años do edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canciones, demicitado en la calle 8 do Octabre núm. 191, y deña Chiroltina Chiroltina Chiroltina Correta, de profesión laborer, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, de macionalidad en la calle Asilo núm. 37.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrianonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial de Cual de le Estado Civi. 623-v.sep.29.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Sepliembre del año 1910, á las 2 de la tarde. A potición de los interesados hago saber: Que han proyectado univo en matrimonio don BUENAVENTURA BENTOS, de 38 años de edad, de estado solvero, de profesión marino, de nacionalidad criental, nacido en el Departamento de Durazno, domiciliado en la calle Figueraa núm. 122, y doña MEROBDES PAZEL de 24 años de edad, de estado solvera, de profesión labores, do nacionalidad oriental, nacida en Flores, demiciliada en la calle Figueroa núm. 122. $\frac{\text{cn}}{122}$.

cida en Flores, demicitada en la suma núm. 122.

En fe de lo cual intimo á los que supioren algún impedimento para el marimonio proyectedo, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hactendo conocer las cousas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley. — Eduardo Ariccona, Oficial del Estado Civil.

573-v.sep.26.

En Montevidoo, y el día 9 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A patición de los interesados hago saber: Que han propectado unirse en matrimonio don PEDRO REYES, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canciones, domiciliado en la cadle Fray Bentos núm. Se, y doña PETRONA ZETTA. RO; de 18 años do edad, do estado soltera, de profesión laboros, de nacionalidad oriental, nacida en en Departamento de Canciones, domiciliada en la calle Fray Bentos sin.

En fe de lo enal intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y le firmo para que sea fijado en la puería de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Edwardo Artecona, Oficial del Estado Civil. 574-v.eep.26.

11.a Sección del Departamento de Mentevideo

En Montévideo, y el día 9 del mes de Octabre del año 1911, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FELLPE IBAÑEZ, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión construcce, de nacionalidad espanol, nacido en Santander, domiciliado en Maroñas, y doña MARIA CABALLERO, de 15 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en San Ramón, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocre las cansas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Diario Oficial nor esmacio de ocho días cono lo tanda la ley.—Fuan Villatengua, Cácial del Estado Civil.

En Maroñas, y el día 11 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MACCIÓ. de 24 años de edad, de estado soltero, do profesión agricuitor, de nacionalidad oriental, nacido en el Manga,

ENLA ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE SERECIBEN

domiciiiado en el Manga, y doña MARIA FOGLENI, de 17 años de edad, de estado soltara; de profesión labores de su sexo, de nacionalidad brasilera, nacida en Santa Catalina, domiciliada en el Manga.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ky.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil. 584-v set 26.

En Maroñas, y el día 15 del mes de Septiembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don NICOLLAS SAMPEREZ, de 34 oños de edad, de estado vindo, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en Maroñas, y doña OLLARA PEREZ, de 25 años de edad, de estado sobera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Pando, domiciliada en Maroñas.

Edad oriental, nacida en ramo, Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d esta Oficina y publicado en el Diaktio Official por espacio de coho días como lo nauda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado. Civil. 585-v.sct.26.

12.a Sección del Departamento de Escrievido)

1En el Erducto, y el día 16 del mes de Septierbre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado univse en mantimonio don ROGELIO BLANCO, de 25
años de edad, de estado soltero, de profesión albañil,
de nacionalidad oriental nacido en Florida, domiciliado en el Barrio Jacinto Vera, y doña MONICA
RODRIGUEZ, de 17 años de edad, de estado soltera,
de profesión labores de su sexo, de nacionalidad
oriental, nacida en Florida, dómiciliada en el Baario Jacinto Vera.

En fe de lo cual intimo á los que supiecen algún
impediánta para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta d esta Oficina y publicado en el Diarro
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
lev.—Antonio R. de S. Bostos, Oficial del Estado
Civil. 612-v.set.28. 12.a Sección del Departamento de Montevido)

En el Reducto, v el día 18 del mes de Septiem une del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unive en matrimenio don DiOMISIO DE VITA, de 19 años de edad, de estado soltero, de profesión jor nelero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en el Barrio Cristóbal Colón y doña MARIA RUFFA, de 17 años do edad, de estado soltora, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orien a', nacida en la Capital; domiciliada en el Barrio Cristóbal Colón.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo destado de la capital colón de colon de c

el Barrio Cristoda Colon.

(En fe de lo cual intimo à los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciem por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Autonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

(613-v.set/28)

IEn' el Reducto, y el fa 18 del mes de Septiem bre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LIMO VICTORTO SASSI, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comoroio, de nacionadidad italiano, nacido en Iralia, desniciliado en la Avenida General Flores núm 269, y deña JUANA GERLIA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo de nacionatidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la cafe Reducto núm. 221.

En fe de lo cuel intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARI.

OSICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 16 del mes de Septiembre del año 1914, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARTU-RO SOOGNAMECHEO, de 23 años de edad, de estado: soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esia Capital, domiciliado en la catte Rocha nám. 198, y doña MARIA JULIA MICON, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexa, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Vilardebó núm. 38.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonió proyectado; lo denunci n por escrito ante esta Oficina, haciendo comocr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICLAL por espacio de ocho días como la manda la ley.—António R. de S. Bastos Oficial del Estado Civil.

ley.—. Civil.

597-v.scp.27.

13.a Sección del Departamento de Montevideo

13.a Sección del Departamento de Montevideo

En la villa del Cerro, y el día 18 del mes de Septiembre del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de les in eresados hago saber: Que han proyectado unisce en matrimonio don LORENZO IOSI, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, nacido en el Saite, demiciliado en la cabe Turquía sin, y doña CARMENA ANOS, de 27 años de edad, de ostado colecta, do profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la Cariña, demiciliada en la Ceruña, demiciliada en la Entrequía sin.

En fe de lo cual intimo á los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la lex-Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

En la villa del Ceuro, y el día 16 del mes de Septiembre del adio 1911, à las 10 de la mañana. A perición de los interesadas hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EDULARDO HEENAMDEZ, de 25 nãos de edad, de estado sobero, de porfesión abbañil, de nacionalidad orien'al, nacido en esta villa, domicilado en la calle España sin, y doña MARIA CARASEN NETIO, de 20 años de edad, de esta do sobtera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido en esta villa, domiciliada en la calle Grecia núm. 285.

En fe de lo cual intimo á los que supercen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo lo nuncien por escrito ante esta oficina, haciendo co neer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coto días como lo manda la ley—Sebastián C. Robatna, Oficial del Estado Or yil.

En la villa dil Cerro, y el día 16 del mes de Septiembre del año 19:11, à las 2 de la tarde. A pocición de los incresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO CASTIÑELIKA, de 32 años de edad. de estado saltero, de profesión artesano, de nacionalidad orien al, nacido en esta villa, domiciliado en Las Fiores, y doña ELENA JAUREGUBERRY, de 28 años de edad. de estado soltera, de profesión laboras, de maionalidad oriental, racida en esta villa, domiciliado en las calla Vicaya sín.

En fe do lo cual intimo á los que supieron algún impedimento para el matrimonio -proyectado, lo de nuncien por eserio ante esta oficina, haciendo en la puerta de esta oticina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de culo días corso lo manda ia ley.—Sebastión C. Robaina; Oficial del Estado Civil.

En la Villa del Cerro y el día 14 del mes de Septiembre del año 1911, á las 2 da tarde. A petición de los interesados hago saber: Que haa provectado unirse en matrimenio don JOSE AL-DAVE, de 36 años de edad de estado viudo, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Navarra, domiciliado en la calle. Francia sln. y doña MARRIA MENDEGUREN, de 21 años de edad, de estado sellera, de profesión labores, de nacionalidad orimtal, nacida en esta villa, domiciliada en la calle Grecia número 204. En fe de lo cual intimo á los que supieren elgún impedimento para el marimenio procetado, de denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diango Origina por espacio de ocho días cemo lo unanda la ley.—Sebastián O. Robaine, Oficial del Estado Civil.

En la villa del Cerro, y el día 14 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tarde, a petición de los intererados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO CA-BREGA, de 29 años de edad, do estado solvero, de profesión carpinero, de nacionalidad español, nacido en Las Palmas, domiciliado en la cale Chile núm. 94, y doña GABINA GERALDA GONZA-LEZ, de 27 años de edad, do estado soltera; de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Nueva Granada núm. 90.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de

En fe de lo cual intimo à los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nunciên por escrito ante esta oficina, haciendo co necer las causas Y lo firmo para que sea fijado n la puerta de esta eficina y publicado en el Diardo Official por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

587-v. set. 26.

En la villa del Cerro, y el día 14 del mes de Septiembre del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesades hago zaber: Qué han proyectado unirse en matrimonio don FILLIX CABREIMA, de 36 años de edad, de estado soltero, de prefesión jornalero, de nacionalidad orienta, nacido en el Paso de la Arena, domiciliado en el Paso de la Arena, y doña MARLA MATTO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orien al, nacida en el Paso

de la Arena, domiciliada cu el Paso de la Arena.
En fe de lo cual intimo à los que supreren aigún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra d. esta Oficina y publicado en el Dianto Official por espacio de ocho días como la manda la ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

558-v.est.26.

14.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Septiembre del año 1941, à las 2 de la tarde. A petición de les interesados hago raber: Que han proyectado unirse en marrimento den FRANCISCO ACERWI, de 26 años de edad, de estado sor era de profesión mecánico, de nacionalidad criental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la cade Cid, y doña SEMAPINA FERRER, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, macida en Barcilona, domiciliada en la calle Depública Francesa núm. 21.

núm. 21.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, liaciendo co necer los ceatas. Y lo firmo para que sta fijado en la puerta de esta eficina y publicado en el Dianto OFICIAL por espucio de ceho días como lo manda la ley.—4Patto R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

616-v.ec.28.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Septicabre del año 1911. à las 3 de la torde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE GUERRA ROCHA, de '43 años de edad, do estado viudo, de profesión electricista, de nacionalidad portugués, nacido en Vieira, domiciliado en la calle Andes número 322, y doña MAGDALENA PUJOL. de 36 años de edad, de estado solera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, demicifiada en la calle Lucas Obes número 69.

En fe de lo cual intimo á los que suptoren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. \(\times \times \textit{Pablo R. Lamela} \), Oficial del Estado Cigil.

575-v.sep.26.

:5 a Sección del Repartamente de fients I eq

En Montevideo, y el día 19 del mes de Sente I su En Montevideo, y el día 19 del mes de Septembre dal año 1931, á las 3 de la true, A patición de los interesados hago exber: Que han proyectable unirse en matrimonio don MANUEL MARIÑO, de 24 años de edad, de estado sobre, de profesión jernabro de nacionalidad español nacido en Carballo, provincia de la Coruña, demicidado en la cabe Figueroa múm. 201 (3.a sección), y doña MANUTILA ABVAMEZ, de 24 años de câad, de estado seltera, de profesión labores de su saxo, de nacionalidad expañola, nacida en Carballo, previncia de la Coruña, demiciliada en la calle Rivera núm. 141.

En fe de lo cual intimo á los que supleren algún impedimento para el maximenio proyectado, lo denancien por escrito ante esta Oficina, haciento copocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diagro Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 624-v.sep.20.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Septiembro del año 1941, á las 5 de la tarde. A peticiós de los interesados hago saber: Que han proyectado nuirse en matrimento don HEOTOR CROSIGNA-NI, de 34 años da edade do estado sobero, de profesión comercio, de nacional dad oriental, nacido en esta giudial, domáciliado en la calle Encina núm. 53 (7.a sección), y doña ENRÉQUETA CARBA LLETRO, de 25 años de edad, de estado sobeya, de profesión labores de su rexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Flores, domiciliada en la calle Durazzo núm. 559.

En fe de lo cual intimo á les que supieren algún impedimento para el matrimento proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficine; haciendo conocer los causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Diareto DortClal por espacio de ceho días como lo manda la ley — V. Fernández, Oficial dol Estado Civil (225-v.sep.29).

En Montevideo, y el día 17 del mes de Servierrbre del año 1981, à las 10 de la mañana. A petción de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANIELLO D'AGUNTIO, de 24 años de edad, de estado solvero de profesión empleado de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Salerno, domicitiado en la cade Piodenas nata. 274 (2.a sección), y doña VICENTIA CARMEN CHIRIOHIÑO, de 19 años de chad, de estado solvera, de profesión labores de su zero, de nacionalidad oriental, nacida en esta su zero, de nacionalidad oriental, nacida en esta elimatica Coriencero).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado n la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto

ENADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.
617-v.set.28.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Septiembre del año 1911, à las 2 de la tarde, A pelición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL TA-4LAN. de 29 años de edad, de estado sobrero, le profesión campirado, de nacionalidad oriental, na cida en Luscano (Departamento de Rocha), de mididado en la calle Yaro núm. 129, y doña ISA-BEL HAMMAS, de 27 años de edad, de estado sobrero, le profesión lebores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Dolores (Departamento de Soriamo), domiciliado en la calle Constituyente rúm. 143.

de Soriano), donne nago en la como serian 143.
En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito cuto esta oficina, haciendo comecer las cuasas. Y lo firmo para que sea fijado en la pacrta de esta oficina y publicado en el Dianto Ortolal per espacio de coho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

618-v.set.28

En Montevideo, y el día 14 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 1|2 de la tarde. A petició nde les interesados hago saber: Que han proyectado unirre en matranzato don JUAN DE BRASSI, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, nacido en San José de Mayo, domiciliado en la calle Moreno núm. 32 (Barrio Rivadavia), y doña VICENTA PRECOLA, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labor, s de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudal, domiciliada en la calle Avrear s'in. (Barrio Rivadavia).

En fe de lo cual intimo á los qua supieren algún impedimento para el matriamonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarro Origial por espacio de ceho dias como lo manda a ley.—V. Fernández, Oficial del Es ado Civil.

589-v.set.26.,

TEM Mentavideo, y el día 14 del mes de Septiembro de 1811, á las 4 de la tarde. A petietón de los inícresados hago saber: Que han proyactado unirse en matrimonio den LUIS CARMELO VIGNOMI, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jorna ero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Gaboto núm. 218, y doña MARIA VALENZANI, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión costurero, de nacenalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Canelones núm. 441, lón fe de lo cual intimo á los que supiaren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta oficina, haciendo comocor las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Septiemètre del año 1911, à las 11 de la mañana. A potición de los incresados hago sabor: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE FRANCISCO AYESJARA., de 39 años de cdad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Guipuzca, domiciliado en la calle San José núm. 17 (La sección), doña ALFA LUCHARDO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores ée su exo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, dorreiliada en la calle Juan D. Jackson número 126.

ero 125. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En se de lo cual intimo à los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo sirmo para que sea sijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ceho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

591-v.set.26.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Septiembre del año 1911, á las 5 de la tarde. A perición de los interesados hago saber: Qué han contraído matrimonio incatremás don LUIS TECLO LAPUENTE. de 23 años de edad, de estado soltero de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Paysandú, domicidado en el Houpital Militar, y doña PAULINI MARTÍNEZ, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión cocinera, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Salto, domiciliado en el Departamento de Salto, domiciliada en la calle Cerro Largo sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo pora que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por especio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

598-v.sep.23.

568-v.sep.23.

En Mentevideo, y el día 12 del mes de Septiem-lire del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición d, los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE VILLAGRÁN Y VILLAGRÁN, de 33 años de edad, de estado solte-ro, de profesión empleado, de nacionalidad orien-tal, nacido en Guadalupe (Canelones), domicilialo

en la cale Egislo núm. 84 (6.a sección), y doña JOVITA ZABALEGUI, de 23 años de edad, de es tedo soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Treinta y Tres, domiciliada en la calle Caiguá núm. 142.

de Treinta y Tres, domiciliada en la calle Uaigua núm. 142.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúlico-dimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto Oricial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 570-v.set 23.

17.º Sección del Departamento de Montevideo II. Sección del Bepartamento de Montevideo En el Miguelete, y el día 14 del mes de Septiembre del año 1981, á las 10 de; la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse cu matrimonio don JORGE JULIAN PUELL, de 25 años de edad, de estado soltero, de profeción empleado, da nacionalidad francés, pacido en Narbonne, domiciliado en la calle Cerrito número 230, y doña CRISTINA SABINA BORDES de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en es a sección.

ción.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puera de esta Oficina y publicado en el DIARto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley—Ramón Zavalla, Oficial del Estado Civil. 576.v.sep.26.

En el Mignelete, y el día 17 del mes de Septiembre del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en natrimenio don JUAN CARENA (HIJO), de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en el barrio La Palme, y doña ANGELIA TERESA CASANOVAS, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliado en esta sección. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el martimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—Ramón Zéralla, Oficial del Estado Civil.

577-v.sep.26.

8 s Sección del Verestamento de Micatevideo *8 a Sección del Generamento de Montevideo En Montevideo, y el día 14 del mes de Septicubre del año 1911, á las 3 de la tarde. A potición de los interesados hago saber: Que han propectado unirse en matrimonio don NICODLAS LURATY, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión años de edad, de estado soltero, de profesión años de macionalidad suizo, nacido en Lugano, domiciliado en la cadle Mairgú sin, y doña BALDOMERA LEDEZMA, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Córdoba, domiciliada en la cafe Gadea sin.

cida en Córdoba, domicinada en la casal en la sala.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y le firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diasto Oficinal por espacio de echo días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

600-v.sep.27.

En Montevideo, y cl día 16 del mes de Septicantre del año 1911, á las 2 de la tarde. A précición de los interesados hago saber: Que han greyec ado unirse en matrimonio don ANGEL MANANA VAZQUEZ, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión carpin/cró, de nacionalidad español, nacido en la Cornña, domiciliado en la calle Ellauri sin., y doña JOSEFINA VIDAL, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Ellauri sin.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito aute esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado an la puera de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 17 del mes de Septiembre dal año 1914 à las 10 de la mañana. A petición de los intoresados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don ANTO-NIO BADARIACCO, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión emplesdo, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la caTe Constituyente 334 y doña CANDALICIA SIOSA, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en Salto, demiciliada en la calle Victoria 235.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncia por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.
602-v.sep.27.

iEn Montevideo, y el día 17 del mes de Septiambre del año 1911. A las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRAN-CISCO GELMATTASTO, de 25 años de edæd, de estado sol cro, de profesión abbañil, de nacionalidad italiano, nacido en Salrno, domiciliado en la calle Patria núm. 56, y doña MARIA LANDAVURO, de 20 años de edad, de estado seltera, de profesión labores, de pacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Patria núm. 56.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyestado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de echo días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil. 603-v.sep.27.

19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Sección del Departamente de Mantevisco
En Montevideo, y el día 14 del mes de Septiembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A peleción de los inveresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JAEME FERRIOL, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión chaffeur, de nacionalidad español, nacido en la provincia de Valario, domiciliado en la calle Nearagua número 184, y doña MARIA ANGELA PIROTTO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle General Pagola.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien per escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ceho días como lo manda la ley. — Rodulfo Brunel Solsona, Oficial del Estal) Civil.

21.a Sección del Departamento de Montevideo

21.a Sección del Departamento de Montevideo En Sayago, y el día 14 del mes de Septiembe del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrianonio don AUGUSTO VAILLEGA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Misiones núm. 84. y doña ANA LULISA MAUNER, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de naciona idad oriental, nacida en Mon-evideo, domiciliada en el Camino Castro núm. 249.

En fe de lo cual intimo á los que supierea algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunclen por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 2.a sección y publicado en el Dianio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Judio Arizaga. Oficial del Estado Civil.

JUDICIALES

Juzgado L. Nacional de Hacienda

iuzgado L. National de Hacienda

EMPLAZAMBENTO—Por mandato del señor Juez
Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe
Lacueva Stirling, se cita, llama y emplaza por el
término de treinta días, á contar desde la fecha á
los señores Salvador Gómez, Juan Cernaes, sucesión
Domingo Piñeyro, Casimiro Sucaré, José da Rosa,
José Maurin, sucesión Antonio Marrochi, Juan Re
herman ó Andrés Chiesa, Diamantina C. de Gómez
y Justo Silva, para que comparezcan á estar á
derecho en el juicio que por expropiación de terrenos les ha iniciado la Compañía del Ferrocarril
Central del Uruguay, por expropiación, para la construcción de la línea de Rivora hasta la frontera
del Brasil, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Francisco Sácz, Actuario.

(EMPLIAZAMBENTIO—Por dimensión de la linea del

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe Lacueva Stirling, se cia, llama y emplaza por el término de treinta días á don Pedro M. Leonard y doña Laura Sampayo de González Recea, para que comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio que por derecho de umas fracciones de terreno de su propiedad situadas en Cololó, (Departamento de Soriano), destinadas á camino de acceso desde los Rincones de Cololó y Bequeló al puente que acaba de construírse sobre el arroyo Bequeló les ha iniciado el Fisco, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Francisco Sáez, Actuario. rio.

429 v.sep.27.

Juzgado L. Departamental de Artigas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Atilio C. Brignole, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don ARTURO OCTEGAIN, citándose á la vez á todos los que por cuaquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzga-

LA ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE SERECIBEN

do à d'ducir las acciones con los justificativos del caso dentro del término de sosuma días, bajo apercibimiento. — San Eugenio, Agosto 29 de 1911. — Teófdo M. Real, Escribano Público.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letra do Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la succesión de dena HILARÍA BALBI ENA, citándose à la vez à todos los que por cualquier título se consideren con derecho à los biones quedados à su fullecimiento, para que concurran ante este Juzgado à deducir sus acciones con los justificativos del case, dentro del término de sesenta dias, bajo aperci biniento.—San Eugenio, Julio 22 de 1911.—Tespito M. Real, Escribano Público. 193-v.set.26.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Deparamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de d.ña ANTONIA LEON DE TEXEIRA, citándose à la vez á tedes los que por cualquier título se consideren con derecho à los bienes quedados à su fallecimiente, para que concurran ante este Juzgado à Jeducir sus acciones con los justificativos del case dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento del que hubiere lugar.—San Engatio, Julio 22 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano fádico.

ruigeen L. Departemintel de Direzeo

EDICTO—Por disposición del scñor Juez Letrado Departamental del Duranno, dector don Pedro Aladio, se lace saber que en los au os caratulados Sucerión Benigna Gómez de Pinos. Rectificación del partidas, ha recaído la siguiente resolución: "Duranno, Junio 5 de 1911. Vistos: En prinara instancia esces antos seguidos por don Juan M. Reyes en rapresentación de los sucesores de defía Benigna Gómez da Pinos sebre rectificar cón da paridas parroquides y netos del Estado Civil. Resultando: Que esta gestión tiene por objeto rectificar los errores que van a expresarse y que consear en las paritlas y actas siguientes: 1.0 En la paritida de bantismo de Marcelino Pinto, S. 15. aprices el bantizado en el nombre de Marcelina y como pera necente al sexó femenino cuando es varón y su nombre es Marcelino, figurando además como lújo de Antonio Pintos, cuando de datadas como lújo de Antonio Pintos, cuando de datadas en línto fíntos, cuando el padre es Pinto. 3.0 En la partida de bantismo de Garran Pinto fs. 16. figura como lúja "de Antonio líntos, enundo el apelida del padre es Pinto. 3.0 En el acta de nacimiento de Marta Camila Pinto, fs. 17, egarce; con el nombre de Maria y Ganifa, debiendo suprimirse la "y" que existe entre ambos nombres y la "s" final del apalleido. Pinto, pues el verdad, no apellido del padre es Pinto, 40 En el acta de nacimiento de Antonio Pinto, fue, recibida la información de testigos ofricida para comprobar aquelos errores, se produjo la que luce de fs. 23 vía. y fs. 25 y se bicieron las publicaciones dispuestas por la ley de la materia, las rique están ucredixados con los periódices este incen, parceados á fs. 28 y 30. Resultando: Que cido el señor Agente Fiscal, este fue cionario se expidió á fs. 27 vía., aconsejando que se caricaran las rectificaciones periodicas en la mainida de la presente lo que disponen los artículos 72 y siguientes de la materia, las rique están ucredixados con los periódices esta del bargistro de Estado Cúvil acompañán dose las puridas y actas á rectificaciones solicitadas en el s

EDICTO.—Por disposición del zeñor Juez Letrado Departamental del D azno, doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la aperlura de la succión de don Zacarías Silveira, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzcado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Agosto 5 de 1911.—Isidoro Vidal, escribane.

400-v.cct.21.

lucgado L. O pertamental de Mantevides Just 1. U partamental de Mantevidee

Just Letrado Departamental, doctor don Foderico
Carbonell y Vives, se cita y cmp.aza á doña Dolores Rey para que dentro de término de novonta
días comparezen á estar f. derecho en el juicio que
por divorció le ha iniciado su esposo don Victor
Dupeyron, así como para ser llenado el requisito
de la conciliación bajo apercibiniento de nombrársele defenser de oficio.—Montevideo Agosto 29 de
1911.—Avelino Barbot, Actuario.

448-v.nov.30

IEZGAGO. L. IERPTIZEIAIAI de Reilis
EMPLAZAMTENTO—Por disposición de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental doctor don Martín Berinduague (hijo), y en los autos sucesorios de Juan Benito Veiga, se cita y emplaza a los hijos de Eleuterio Acosta y Jacinta San Martín, llamados: Ceferino Onofre, Eleuteria, María Joaquina, Silveria, Camila y Julián Acosta, ó sus herederos y sucesores, para que dantro del témmino de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, por sió por apoderado constituído en forma a estar a de recho en dichos autos sucesorios, bajo apercibimiento de lo que hubiene lugar por derecho. — Rocha, Agosto 22 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

464, voct. 31. luzgado L. bepertemantal de Rucha

EMPLAZAMIENTO—Por disposición de S. S.a el señor Juez I.e rado. Departamental, doctor don Martin B. rinduague (hijo), y en los autos sucesorios de los córyuges Ramón Veiga y Berdiana Alvárez, Juan María Veiga y Flomena Vega, José Veiga é Isabel Quintián, Isidoro Veiga (hijo), y Francisca Veiga y Acosta, Jerdiano Veiga (hijo), y Francisca Veiga y Acosta, se cita, llama y emplaza á los hijos de los cónyuges Eleuterio Acosta y Jacinta San Martín, llamados: Ceferino, Omofre, Eleuteria, María Joaquina, Silveria, Camila y Julián Acosta ó sus heredoros y sucesores, para que deantro del término de sesenta días, comparezan ante este Juzgado por sí ó por apoderado en forma á estar á derecho en los referidos autos sucesorios, bajo apercibiniento de lo que hubi.re lugar por de recho.—Rocha, Agosto 22 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

465.v.oct.31.

EDICTO JUDICIAL—Per disposición d.1 seño Juez Letrado Departamental doctor don Martín Derinduague (hijo) y de conformidad con el artículo 1125 del Código de Procadimiento Civil; se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de Flora Itanez de García, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos en cila, se prisenten á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesentá días, bajo apercibi miento.—Rocha, Julio 5 de 1910.—Judn Cendán, Escribano. 453-v.nov.2.

EMPIAZAMIENTO—Por disposición de S. S. el Sr. Juzz L. Departamental Dr. don Martín Berinduagus (hijo), y en los autos sucesorios de Joaquín Acosta y Margarita Alvarez, se cita y emplaza á JOAQUÍN ACOSTA 6 -sus herederos y sucesores, para quedentro del término de noventa días, comparezcan ante este Juzgado por sí 6 por apoderado en forma á estar á derecho en los reforidos auros sucesorios, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Rocha, Agosto 24 de 1911. Juan Cendán, Escribano.

436-v.nov.29.

EDECTO JUDICIAL—De mandato de S. Sa. el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín B rinduague (bijo), se hace saber la apertura judicial de la succisión intestada de ALBERTO PEREZ, á fin de que todos los que por cualquier título se consider n con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Al mismo tiempo, se emplaza por 1 término de noventa días para que concurran á hacer valer sus derechos en es a succesión, á las siguientes personas: León Robustinno, Exaltación Esteban, María Salomé, Agustina, Exequiel Juan y Marina Ramona Pérez, Isabel Biloca Calixto y María Dolores Gómez 6 lor sucessores de los mismos.—Rocha, Julio 26 de 1941.—
Juan Cendán, Escribano. 222-v.nv.1.

EDICTO JUDICIAL—De mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mar in Berinduague (hijo), se cita por el término de noventa días á codos los que se consideren con decrecho en la sucesión de NEOLASA TERRA DE RODRIGUEZ, ciándose y emplazándose a la vez por el mismo término á los hermanos de la caupante don Julian Terra, don Benito Terra, doña Carlota Terra de los Santos y doña Mónica Terra de Puñales 6 sus respectivas estirpes, para que comparæzean ante este Juzgado por sí 6 por spoderado constituído en forma. A estar á derecho en dichos autos, baio aspecibimiento de lo establecido en el artículo 1069 del Código de P. Civil.—Rocha. Julio 6 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

luzgado L. Departamental de Salto

RECCIEPTOACION DE PARTIDA — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de ler turno, doctor don José Ferrando y Olaondo, se hace saber al público que en los autos seguidos por don Juan Aunzaina solicitamdo rectificación de partida, este Juzgado ha dictado la siguiente sentencia: "7281. — Salto, Septiembre 12 de 1911.—

Visto este julcio de recificación de la partida parrequial de fejas 2; Resultando: 1.0 Que la que se priende recificar en la partida de defunción de fojas 2 es el apedido del muerio que erá Ansaina cuardo es Aunarina: 2.0 Que mandada recibir con circeión fiscel la información ofrecida, los testigos Othaix. Bianchi, Genzález y Retegui, depuseron de acuerdo cen lo relacionado en el escrito inicial; 3.0 Que ofdo el señor Agenta Fiscal, éste está conforme en que se lleve adelante la rectificación de que se trata. Y Considerando: Que dada la conformidad fiscal, el recukando de la información de testigos producida y lo que resuitá de la partida de bautismo del peticionario, corriente á fojas 1, corresponde se acceda á lo pedido. Por ello y por lo dispuesto en el arfeuio 1.0 de a ley de 9 da Juño de 1888, fablo: Mandando es haga la restificación soficitado, poniérdose Aunaina en lugar de Ansaina. Al efecto indicado, remitase la partida, con testimonio de la sentencia, á la Dirección General del Registro del Estado Civil, previa, publicación que de la misma se hará por dica dies en dos diarios de la Capital. Cumplido, y previo pago de acrecidas, devadivanes las partidas bajo recibo en autos, dejándose testimonio de la defunción. Y archivese. — José Ferrando y Ofanndo."—Lo proveyó y firmó, etc. — Constantino Piecenza. Actuario. — Y á los efectos del artículo 1.0 de la ky de 9 da Juño de 1888, se hero la presente publicación. — Salto, Sepimbro de 1911. — Censtantino Piacenza, Actuario.

EDICTO—Per disposición del reñor Juez Letrado Departamental de 1er. turno, Dr. D. José Ferrando y Claondo, se hac, saber al público que en el juicio serguido por Federico de los Santos contra Manuel C. de los Seates, Andrés de los Santos y Elvira de los Sontos de 1.6pez por jactancia este Juzgado ha dietrda la siguiente sentencia: 6.465.—Salto, Agosto 18 de 1911.—Vista la acción de jactancia promovida por den Federico de los Santos contra don Manuel C. de los Sentos, deña Elrira S. de López y don Andrés de los Sentos, deña Elrira S. de López y don Andrés de los Sentos, deña Elrira S. de López y don Andrés de los Sentos, deña Elrira Ios indicados, fundándose presentado don Federico, de los Santos promoviendo la ges ión mencionada centra los indicados, fundándose para elle en que éstos habían hecho manifestaciones y hasta lo habían recientemente amenazado con un pleito, pretextando tener derecho ó reclamaciones contra del en virtud del centrato de sociedad que lo ligado con su entino padra, el Juzgado de acuerdo con lo pedido y estando ausentes del país los deman dados, rin residencia cenocida, ordenó se les emplezara por noventa días para que cemparecisen á hacer la manifestación preseripa por el antículo 865 del Código de Procedimiento Civil bajo apercibimieno de que, si no comparecían dentro de ese plazo, se declararia cadocado todo derecho contra don Federico de los cartos, como socio de la extinguida firma "Manuel de los Sanios é hijo"—Resultando. Que la información de testigos receptada comprobó la jactancia denunciada, y, vencidos los noventa días del emplezamiento sin presentarse los jactanciosos, se agregaron los diarios, ovéndose por último al señor Agenta Fiscal, en su calidad de defensor de ausentes, quién se manifestó de acuerdo con lo pedido por el actor. Y considerando: Que no habíando comparecido los jactanciosos á hacer la manifestación preseripa por el artículo 865 del Código de Procedimiento Civil se declara caducado todo el dapecho que pudican tener don menderios que se soliciten, acabica de l

luzgado de Paz de la 8.a Seccióa del Departamento de Colonia

EMPLAMATENTO—Por el presente se cita, flama y emplaza à a succión de den Juan Podestá, para que dentre del término de neventa días comparezcan por sí ó por medio de apoderado en forma, á llenar el requistro de la conciliación y á estar à derecho en el juicio que por cobre de un crédito bipotecario le ha instaurado ente este Juzgado de Paz don Salvador Soler. Se previene á los demandados, que si no comparecen dentre del término fijado, se es nombrará defensor de oficio, de acuerdo con lo pedido por la pare actora y lo que dispone el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil—Nueva Palmira, Julio 13 de 1911.—G. Isabelino Burdier, Juez de Pazira de la procedimento Civil—Nueva pedido por la pare actora y lo que dispone el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil—Nueva Palmira, Julio 13 de 1911.—G. Isabelino Burdier, Juez de Pazira de la procedimento Civil—Nueva pedido por la pare actora y lo que dispone el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil—Nueva Palmira, Julio 13 de 1911.—G. Isabelino Burdier, Juez de Pazira de la procedimento Civil—Nueva pedido pedido por la pare actora y la pareca de la pareca del pareca de la pareca de la pareca de la pareca de la

Juzgado de Paz de la 7.a Sección de Rocha

EDICTO JUDICIAL—Por disposición de este Juzgado se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión intestada de don EMILIANO PE-REYRA, á fin de que los que por cualquier título se

AVISOS, PARA, EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENLAADMINISTRACION RECIBEN

consideren con derechos en ella, se presenten a de ducirlos en forma ante este Juzgado dentro de término de sesenta di s bajo apercibimiento de le que por derecho corresponda.—Garzón, Junio 80 de 1911.—Ulpiano Machado.

407-v.oct.24.

COMERCIALES

Al pádico

A les efectes de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago aber al múbbro en general que he premetido vender à den Miguel Otegui la empresa de transportes con todas sus existencias, situada en la carle lura núm. 75 de esta ciudad. Los que se consider a mis acretdores deberán presentarse con los justificatives de sus crédites en dicha leas dentro del término de 30 días contades deode esta fucha.—Honorideo, Septi-mbre 22 de 1911.—Ra món J. Dobat.

413-v.oct.14.

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago saber al público en general que he prometido vender á don Kamón J. Dobal, el almacén y despacho de bibidas, situado en el camino Mendoza de ceta ciulad. Los que sa consideren mos acreedores deberán presentarse con los justificativos de sas créditos en dicha casa denro del tármino de treinta días com ados desde esta feche.—
Montraideo, Septiembre 22 de 1911.—Vicente Casároja.

414-v.oct.14.

Bisolución de sociedad

Se hace saber al comercio y al público en general, que por escritura que con esta fecha autorizó el escribano don Lorenzo Abelenda, hemos disucito la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social Giardo y Dotta, la que se dedicaba à la fabricación y venta de artículos de comfitería, tentendo al efecto establecida ra casa en esta ciudad, en la calle Soriano núm, 40a, denominada "Confitería y Pactelería de las Familias". El activo y pacivo de la referiód sociedad ha quedado al exclusivo cargo del señor Carlos Gilardo.—Montevideo, Septiembre 20 de 1911.—Carlos Gilardo.—José F. Dotta. 609-v.cet.14.

Vesta de casa de comercio.

Participo al comercio y al público en general, que en representación de la esposa 6 hijos del finado den Erancisco L. González, he contrata le la venta de la espa de comercio, que en los ra mos de ticada, almacén, ferretoría, bazar, etc., te nía establicida el referido señer González en la Estación Guegnay (F. C. M.). El comprador es dou Ado fo Heria. Hago esta publicación á los efectus de lo dispuesto por la ley de 26 de Saptiembre de 1904.—Payoundá, Sertiembre 20 de 1911.—Luis 116nel.

Venta del Hotel Bircelona

Se pone en conocimiento del comurcio que la firma Viuda de Grasas y Cía., propieraria del "Hotel Barcedona", de esta ciudad, ha premetido vender dicho hotel à la firma social Dante Dallera y Cía. El pasivo queda à cargo de la firma vendedora. Los acrescores pueden presentar à la misma cana sus créditos para ser pagados, dentro del plazo de 30 dias.—Mondevideo, Septiembre 20 de 1911.—Viuda de Graços y Cía., en liquidación.—Dante Dallera y Cía.

605-v.oct.13.

desolution de sociedad

Per el presente avisamos al público y al comercio en general, que per escritura de fecha 18 del corriente autorizada por el escribano don Juan P. Fuino, ha quedado disuelta la sociedad que bajo la firma de José S. Abud y Cía. giraba en esta giraz, habierdo quedado el activo y pasivo de la misma á cargo del ex socio José S. Abud. Se hace esta publicación á los efectos de derrecho.—Montevideo, Sent scabra 19 de 1941. — José S. Abud.—Juan Paulo Peño. — 607-v.oct.22.

Al comercio y ai público

De acuerdo con la ley de la materia, el que suscribe, Luis Magnani, hace saber al público que ha prometido vender à favor de don Francisco Traverso su cara de com reio denominada "Rottiserie La Broche", celle Andes núm 117a. Los que se consideren con devedio, concurrirán à la misma dentro de 30 días cen les justificativos correspondientes.—
Mentevideo, Septiembre 19 de 1911.—Luis Magnani 593-v.oct.12.

/ Al comercio y al público

A los efectos de 'a ley de 26 de Septiembre de 1904, participo al comercio y al público que he promotido vender á los señores Eduardo Llaveras y Angel Pambianeo, la farmavia de mi propiedad, establicida en la ciudad de Minas, en la calle Domingo Pérez esquina La Plata. Por consiguiante, cito á todos los que se consideren con derrefices en contra de la farmacia mencionada, para que se presenten á delucirlos dentro de 30 dias contados desde la fedra.—Montevideo, Septiembre 19 de 1911.—Carlos D. Rodríguez. 589-v.oci.11.

secretaria DE LA DIREC ION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA Liamamie<mark>ntos á co</mark>ncurso

0.	ESCU	LAS A PROVIERSE	Saxo de los	Vencimiento del pluzo	
Llamamieuto	Grado y numero	Localidad y Departamento	aspirantes		
2.6 2.0 1.0 1.0	5 id. Berlid, de las I	MONTÉVIDEC ado de 19 Escuela de 3r. grado N.o 1 scuelas de 3r. grado núms. 1 y 2 ter. grado 2.0 grado 3er. grado grado de la E. de A. de Schoritas CANELONES	E. W M. M. M. M.	11 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1912 11 de Encro de 1912 1 de Encro de 1912 1 de Marzo de 1912 1 de Diciembre 1911	
2.° 2.° 1.° 1.°	Parcel num 29	San Rafa l Piedras de Afilar Canción Grande a Pedrera ina Ramón FLORIDA	v. 7 M. M. V.	11 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911	
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	Rurai núm. 15 Rural núm. 25 Rural núm. 26 Rural núm. 36 Rural núm. 20 dural núm. 16 Rural núm. 11 2.0 grado núm. 2	Molles de Timote Escobilla \ itla \ Vieja. Estación Reboledo Zanja del Medio Illescas Polanco di Yi Estación Goñi Ciudad 25 de Agosto DURAZNO	M. M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Octubre de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	coral núm. 17 dural núm. 23 dural núm. 24 dural aúm. 24 dural núm. 11 Rural núm. 14 Rural núm. 15 Rural núm. 15 Rural núm. 8	Villasboas Las Couchas Antonio Herrera Capiña de Farruco Rolón Los Tapes Cerro Chato Batoví Maestre Campo Santa Bernardina SAN JOSE	V. c. y M. M.	31 de Diciembra 1911 31 de Diciembra 1912 31 de Diciembra 1911 31 de Diciembra 1911 31 de Diciembra 1911 31 de Diciembra 1911	
1.° 2.° 1.°	Kurai num. 25	Estación Capurro Tala de Carreta Quemada Ceronilla Joronilla FLORES	M. M. M. M.	11 de Diciembra 1911 31 de Diciembra 1911 31 de Diciembra 1911 31 de Diciembra 1911	
2.° 2.° 1.°	Queel note: 18	Arenal	M. E. V. y M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911	
1.e 2.o 2.o 2.o 1.o 1.o 1.o 1.o 1.o	Rural núm. 2 Rural núm. 20 Rural núm. 20 Rural núm. 23 Rural núm. 23 Rural núm. 5 Rural núm. 6 Rural núm. 14 Rural núm. 14 Rural núm. 16 Rural núm. 17 Rural núm. 18 Rural núm. 18 Rural núm. 21 Rural núm. 21 Rural núm. 22 Rural núm. 22 Rural núm. 38	Puntas da Cebellati Sarandí de Cebellati Cerro Pelado Barra de Gaetán Gaetán Gaetán Sauce de Olimar Tapas Ohico Polanco Solis Estación Selis Soidado Loronzita Sauce de Olimar Chico Cindad Cindad Perdido MALDUNARI	W. 7. y & W. 7. y & M. M. W. 7 M. M. M. M. M. M. M. M. M. W. Y M. M. M. W. Y M.	81 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1913 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
2.0 2.0 1.0 1.0	Rural núm. 2 Rural núm. 18 Rural núm. 17 Rural núm: 18	Coibes Alferes José Ignacio Arriba Valdivia ROCHA	Y FE W W.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
1202 70000000000000000000000000000000000	Rarel núm. 16 Rural núm. 12 R.aral núm. 12 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 14 Rural núm. 29 Rural núm. 25 Rural núm. 26 Raral núm. 31 Rural núm. 36 Rural núm. 36 Rural núm. 36	Puntas de don Carlos Ceibe San Miguel (18 de Julio) Garzón Picada de Chafalsse Chafalote Maturrango Cuchilla de los Arbolios Cios de Agus Horqueta de Castillos Cacbilla do India Muerta Cierra de los Rochs TREINTE Y PR	M. S. J. H. V. J. H.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
	Rural nam. 7 Rural nam. 9 2.0 grado ufm. 17 Rural nam. 20 Rural nam. 22 Rural nam. 22 Rural nam. 29 Rural nam. 29 Roral nam. 33 Rural nam. 18 Rural nam. 18 Rural nam. 18 Rural nam. 80 2.0 grado nam. 13 Rural nam. 8 Rural nam. 8	Paiss Altas. Cuchilla do Dionisio. Vergara Cañada de las Pizdras. Laureles Carmas Higuerenes Olimar Sincóa do Quintana. Paso de Ranón Techera Averías. Souce del Yerbal	V. c. 7 M. V. 7 M.	31 da Diciembre 1911 31 de Marze de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	

PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SERECIBEN AVISOS.

garden of the best				· 医克里克斯氏小头 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Llamamiento	ESCU	ELAS A PROVEERSE	Sezo de los	Vencimicato del plazo	
	Grad 5 número	Localidad y Departamento	aspirautes		
		CERRO LARGO	, ,		
3.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Raral núm. 23. Reral núm. 24. Reral núm. 24. Raral núm. 39. Raral núm. 39. Raral núm. 1. Raral núm. 8. 1.6 avado núm. 8. Raral núm. 23. Raral núm. 41. Rural núm. 43.	Unchills del Carmen. Unchilla del Persiso llimeón de la Urbana. Sauce. Puntas de Tacuari Liandon de Suáres. Curtes del Qu-bracko. Artigar Minuano Casseda de los Eurres. Campamento	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	81 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 81 de Diciembre 1911 81 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
3.6	2.0 grado núm. 4	San Gregorio	. v.	31 de Marzo de 1912	
22 2 2 2 2 2 2 1 1 1	Rural núm. 5. Rural núm. 7. Rural núm. 13. Rural núm. 12. Rural núm. 24. Rural núm. 26. Rural núm. 29. Rural núm. 29. Rural núm. 30. Rural núm. 31. Rural núm. 31. Rural núm. 31. Rural núm. 21.	Cucilla de Peralia Paso de las Tescaz Aldes Paso de los Novilles Sauce Solo Paso de Bonilla Rincón de Pereira Costaz de Achar Paso del Borrache Paso del Borrache Paso del Pereira Las Chacras Bañada de Rocha Cerro de Pereira	V. c. y M. V. c. y M. V. y M. V. c. y M.	31 de Diciembro 1911 31 de Diciembre 1911	
\$2.00 \$ \$ 0 0 e \$ 2.00 \$ 2.00 \$ 1.00	Earal nam. 14. Sural nam. 14. Sural nam. 28. Inral aam. 24. Anral nam. 26. Rural nam. 19. Sural nam. 19. Sural nam. 24. Aural nam. 27. Rural nam. 27. Rural nam. 27. Rural nam. 27.	Tagnari Gerra Pelada Gerra Pelada Grapiata Vichadero Faso del Horao Garpiateria Puntas do Manguera Masciler Cachilla Negra Paso da Garrá Extramuros Rivera Suburbios de Rivera Ataque	7. 7 E. V. 6 M. V. 7 M.	31 de Diciembre 1911	
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	Eural Mára. 8 Rerai nára. 17 Bural núm. 24 Rural núm. 1 Rural núm. 2 Bural núm. 2 Bural núm. 12 Bural núm. 19 Rural núm. 19 Rural núm. 6 Rural núm. 10 Rural núm. 10 Rural núm. 10 Rural núm. 10	Ejido de San Eugenio. Zanja Tacot. Estación Cuaró. Estación Cuaró. Cuaró Grande. Electrica de Arapcy. Itras Cerros de Arapcy. Itrasumbió. Parade Francia. Vaccró. Guaviyú Puntas de Tras Cruces. Pintado. Palma Sola. SALTO	V. y M. V. y M. M. M.	81 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 51 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
82.000 22.00 4.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.0	Rural núm. 2 2.0 grado núm. 18. Rural núm. 12 2.0 grado núm. 9.	Same Chias Curapi Guaviyá de Arapey Vers Matacjito Belán Matacjo Grands Belán Samandi Grande	A. A. K.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
1.0 \$.0 3.0 9.0 2.0	Rural núm. 32 Rural núm. 19. Rural núm. 23 Rural núm. 27 Rural núm. 30 Rural núm. 28 Rural núm. 24	Parada Rivas. Estación Porvenir Quefinacho. Piedras Coloradas. Soto. Gerro Portós. Sacra.		31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
2.0	Eural nom. 22 Eural nom. 83	Monzón Cardona	V. y 12.	31 de Diciembre-1911 30 de Junio de 1912	
1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Rural nine. B Rural nim. 10 Rural nim. 11 Rural nim. 13 Rural nim. 14 Rural nim. 19 Rural nim. 20 Panew nim. 23 2.0 grado nim. 1 Rural nim. 24	Pasches Maisojo Paso de los Mellicos Lalas de Arguello Estación Francia Tras Arholes Lhoradoras Sances Prar Bentos Villa General Borges COLONIA	V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Agresto de 1911 31 de Marzo de 1912	
0 / + ~ 0 e	Rufal núm. 22 Rufal núm. 53	less Enguires. lesseix Estrolla serre de les Armat Miguelete. San Juan Colonia Española.	H. H. t y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	

NOTAS—La Resolución de 22 de Julio de 1902.—
Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiento á concurso para provoci la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se de preferencia á las maestras para dirijir las Escuelas Rural s, la Dirección Goneral resulve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rural puedan pres marse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos á cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeros á cualquiera de elles, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.2 Resolución de 22 de Octubro de 1903.—Sim pripuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que segnirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y orean que la vonveniencia de que la dirija una maestra es tan grando que debe excluirse así el derecho eventual que los llamadas á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no háberse presentado mujeres, pu den dichas Comisiones hacerlo saber así á la Dirección General, la cual en tales casos, llamará á concurso exclusivamente de maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo, en cuando á esto último, las excepcines que puedan establecerse en casos particular se en favor de maestros casados.—El Secretario General.

Venta de dasa de cometro de mencio, que he prometido en venta, á don Andrés Lamas, ke existencias y útiles que constituyen la casa de comercio que giró bajo mi nombre en la Estpción Paso del Cerro, (5.a sección del Departa mento de Tacanarembó). A los efectos de la leva de Saptiembre de 1904, hago esta publicación, exhortando á mis acreedores que es presenten destro de 30 días, con los justificativos de sus créditos, en mi carsa de este púrillo, establecida en la colio del Ferrocarril, á fin de series aboncios.—ISanta Isabel del Paso de los Toros, (Departamento de Tacuarembó) Septiembro 18 de 1911. — Venancio Díaz Sueiro.

Liamado de atriederas

des los acreedores del señor Ramón Larrañaga a que comparezcan con les comprobantes respectivos ante el suscrito apoderado de ese señor. — Rocha, Septiembre 18 de 1911. — Juan T. Amoria. 604-v.oct.2d.

Venta de despacho de babidas

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Pedro Berretta el despacho de bebidas y fambrería, sito en la Avenida General Garibaldi núm. 333, de esta Capital. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreadores, para que dentro del phazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus crédivaspara sorles satisfechos. Vencido que fuêre dicho términ, el comprador queda exento de toda chligación y reponsabilidad.—Montevideo, Septiembra 18 de 1911.—Resa Pulleiro.

Se participa al público y al comercio, la disoución social de la finma Sófiera y Rela y da venta que el socio den Julio H. Sófiera h.zo á den
Ricardo, Riera, de la parte que tenía en el café y cervecería "Saturno". Plaza Libertachamma.
4 y 5a, habiéndose hecho cargo de en activo
y pasivo los señores Rela y Riera. A los efectes
de la ley de 26 de Saptiembre de 1904, se hace
esta publicación á fin de que los que se considren acreedores, se presenten en el indicado domicilio dentro del término de 30 días.—Montevideo, Septiembre 18 de 1911.—Sófiera y Rela.—
Ricardo Riera. 591-v.oct.11.

Al público

Por la presente hago saber, que nor escritura de fecha 12 del corriente, que nationizó el escribano don Enrique Acosta, he vendido á dou Pedro Eyheragaray, toda la parte que mo correspondía en la licorería y destilería que gira en esta plaza, bajo la razón social de Augusto Dasque y Cia., situada en el Camino Millán números 38 y 35. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1994, hacemos esta publicación.

—Montovideo, Septiembre 18 de 1911. — Arturo Lagomarsino. — Pedro Eyheragaray.

590-v.oct.11.

Almacen vensido

Al comercio y al público parcie po que he contratado vender à favor de don Leandro García, las existencias de mi casa de negócio, situ en la calle Durazno núm. 402, de esta ciudad. A efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1994, se netifica à todas los que se consideren mis acreedores, para que dentro del prazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfichos. Vencido que sea dicho término, el

ENLAADMINISTRACION SE AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE REGIBEN

ecmprader queda exento de teda obligación y res ponsabilidad.—Montevideo, Septiembre 18 de 1911. —Ricardo Suárez.

583.v.oct.11.

Disclución de sociecad

Avisamos al comercio y al público en general, que per escritura que autorizará el escribano dos Oscar M. Cóntácm, vencido que sea el término de los avisos, se diselverá la sociedad que gira en esta plaza hajo la razón de Francisco Orrito y Compania, para la explotación de ladrillos y quedam á cargo del activo y pasivo de la sociedad den Francisco Orrico, den Isabelino Bernúdez, den Juan Berro, den José Gandine y den Juan Dondero. Los acreedores pueden pasar á cobrar sus créditos en el domiciblo de la sociedad, Camano Zamora sin.—Montevideo, 17 de Septiem bro de 1911.—Monte Rey, Ramón Alvarez, Jose Rama, Manuel Casal, Cándido Medina, Francisco Orrico, Isalelno Bermúdez, Juan Berro, José Gardine, Juan Dondero.

Ber venille

Hacenos saber al comercio y al público en general, que hemos vendido á los señores Eugeno Costas y Manuel Tomé, las existencias de mi casa de comercio que en los remos de bar y restaurantimamos establecido en esta ciudad en la calte Yi número 212. A los cfectos dispuestos por la ly del 26 de Siptiembre de 1904, nacemos la preset te publicación.—Mentevideo, Septiembre 16 de 1911.—Jacobo Sarmiento y Cio.

578-v.cct.10.

578-v.oct.10.

Venta de casa de comercio

A los crectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo ai público y al comercio que he prometido vender á los señores José y Mateo Brivio, al almacén de comestibles de mi propiedad, establecido en esta ciudad, en la Avenida General Pilores esquina Larrañaga. En consecuencia, esto á todos los que se consideren con derechos contra dicho comercio para que se presenten á dedu ar los dentro del pazo de treinta días contados des de la fecha de este aviso.—Montevideo, Septiem bre 165 de 1911.—Carlos Aguiar.

575-v.oct, 9.

Al comercio y al público

Participo al público y al comercio en general, que el señor Luis Guelmi ha desistido, con mi conformidad, de la compra del café de mi propietad, sito en la calle San José número 95, de esta ciudad, y que con esta focha he vendido las existencias de dicho café al ceñor Eusebio Gorospe, A los efrectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación — Montevidto, Septiembre 15 de 1931.—J. S. Prato.

574-v.oct.9.

574-v oct.9.

Ai cemercio

En escritura pública que con fecha 9 del corriente mes y año, autorizó el escribano señor Solano A. Riestra, ha quedado: A) Disuelta la so ciedad colectiva que en el comercio de farmacia y droguería y con la casa de que somos propietarios los suscritos Juan y Juan Américo Beisso, giraba en esta plaza con la razón de Beisso; Compañía; B) Constituída una sociedad comanditaria entro nosotros en los ramos expresados y con la misma casa y firma social de Beisso y Compañía, de la que tendiá el uso exclusivo el socio solida rio Juan Beisso.—Montevideo, Septiembre 15 de 1941.—Juan Beisso.—J. Américo Beisso.

576-y.oct.9.

Disclución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos al comercio y al público, que de común y amigable acutardo ha quedado disuelta la seciedad que teníamos consetudad y que girablejo la firma de Clericetti hnos. y Barrella, que dendo à cargo del activo y pasivo don Federico Clericetti y don Pascual Barrella, los que han constituído una nueva sociedad que seguirá girando bejo la razón social de Clericetá hnos. y Barrella.

—Montevideo, Septiembre 15 de 1911.— Clericetá Hnos. y Barrella.

al comercia

Los que suscriben hacen saber que por escritura que con esta fecha autorizó el escribano don Enrique Aeosta, hemos formado una sociedad, ara la explotación de café y-bar en la cafe Buenos Aires número 227, de esta ciudad, el que se titulará "Buenos Aires". A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos esta publicación.— Montevideo, Septiembre 14 de 1911.—José A. Méndez.—Hipótilo Fernández.—Emitio Flores.

577-y.cct.9 577-v.oct.9

Al comercie y al gúbica

De acuerdo y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago saber al público y al compreto, que con esta fecha le ho vendida á don Manuel Rumbo el puesto de frutas y verducas que tenía establecida en esta ciudad, en la calte La Paz números 26 y 23.—Montevideo, Septiem bre 14 de 1911.—Rafel Pizzicero.

573-v.ac. 9.

Aimacén vendido

Se hace saler al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Horacio F. Gutiérrez, el almacén de comestibles y bebidas al por menor sito en la calle Colonia número 528a esquina á la de Sierra, de esta ciudad. A los fectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiemore de 1904, se notifica la todos los que se consileren mis acreedores, para que dentro del plazo le treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para seria sentefechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exemo do todo obligación y responsabilidad.—Mentevideo, Septiembre 14 de 1911.

— José Martínez.

Al público

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he prometido vender á don Héctor Bado, el taller de joyería que tenia establecido en la casa núm. 194 de la salle Juan Carlos Gómez de esta ciudad, debiendo hacerse en dicha casa las reclamaciones que, correspondan.— Montevideo, Septiembre 14 de 1911.—

Juan Buzzo. 562-v.oct.7.

Yenta de tienda

Participo que he prometido vender a favor lel señor don Mariano Escolás mi casa de comercio cia en la calle Justicia núm. 115. De acuerdo con la ley de 26 de Septiambre de 1904, los que se consideren mis acreedores deben presentarse en dicha casa dentro de treinta días, pasados los contes el compredor quedura exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911.—Nicolás Berlangieri. 561-v.oct.7.

Venta de raparto de leche

Participo al público y al comercio que he vendido a don Angel D. Ottone el reparto de leche de mi prepiedad empadrenado en la Oficina Municipal de Análisis con el núm, 1873. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911.—Justo R. Ortiz. 566 v.oct.7.

Disolutión de sociedad

Se hace saber al comercio y al público en general, que por escritura qu₂ autorizó el escribano don Francisco Faig, con fecha once del corriente mes, ha quedado disucia de común acuerdo la sociedad colectiva constituída en esta ciudad, con domicilio en la calle Paknar número 38, y que giraba bajo la razón de Scarone y Oliveri, dedicada á la explotación del ramo de tornería á vapor. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que los que tengan que deducir algún recamo se presenten con los justificativos d.l caso á la calle Lavalleja núm. 183.—
Montevideo, Septiembre 13 de 1901.—Exequiel Scarone.

Disalución de sociedad

Pan icipamos al comercio y al público que la razón secial que giraba en esta plaza bajo la firma de García y Alonso en el negocio de almacén de comestibles y bebidas establecido en Los Pocitos, calle Chacarro núm. 55, ha sido disnelta de común y amigable acuerdo, hacióndose cargo del activo y pasivo el socio don José García Mantínez. Con lo que prescribe la lev 26 de Septiembre de 1904, deben comparecer todos los que se consideren acreedores den tro del plazo de 30 días, con los justificativos de sus créditos al mismo domicilio.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911.—José García Martínez.—José Alonso.

556-v.oct.6. 556-v.oct.6. Alonso.

Aimeren Vendico

Al comercio y, al público participo que he con tratado vender à tavor de don Alfredo Bermúdez las existencias de mi casa de negocio, sita en la came Blanda ngues esquina Rocha núm. 81, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 23 de Saptiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores para que den ro el plazo de 30 dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serlos atisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exinto de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 18 de 1911. — José Pedemonte.

Al público

Hago saher al público y al comercio en general en prometido vendre a mi hijo Juan Tassisto el activo y pasivo que componen mi casa de comercio que en el ramo de mueblería, tapicería y taller de muebles, tenge establecido en esta ciudad, calle. 18 de Julio núm. 349a y Soriano 297. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1004, hago esta publicación, previniendo a mis acreedores que deben presentarse con los instituctos correspondientes en la casa núm. 346a de la calle 18 de Julio para serles abonedos dentro del término de 20 días de la fecha de la primera publicación bajo la p.na legal que corresponda. — Montevideo, Saptiembre 13 de 1911.—J. 4. Tassistro.—J. Tassistro.

Al comercio

Participo que ha quedado sin efecto ni valor legal alguno, ci compromiso de venta de mi casa de negocio (aluacén) sha en la calle Cuñapirá núm. 164 le esta ciudad, y que lubia firmade à favor del sehor don Mariano Escobar. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.

-Montev.deo, Septiembre 13 de 1911. — Angel Giasta. 553-v.oct.6.

Al comercio y al públics

A los efectos de la ley, se hace saber que ne promit do vinder à don Ginés Fabrega la casa de comercio de mi pertenencia, instatada en esta Cupital en la calle 25 de Agosto núin. 226 y que dében presentarse al señor Fabrega para la toma de razón acdos los créditos de dicha casa y en la Escribanía de don Pedro Gómez Muñoz hasta el día 13 de Octubre próximo. — Montevideo, Septiembre 12 da 1911.—José Torterola. 555-v.oct.14.

Distrución de sociesad

Participamos al comercio y al público que por escritura autorizada con fecha 17 de Agosto ppdo, por el escribano don Alberto Pouy, quedó disusta de común y amigable acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Pitamiglio y Groco, en los ramos de almacén de cuerce y artículos para viajo, cuyo establecimiento se encuentra radicado en esta aciudad, en la calle Coloria número 221, quedando á cargo de don José Pittamiglio los créditos activos y pasivos del mismo establecimiento. A los efectos de lo que establecê el Código de Comercio se hace esta publicación por el término legal.—Montevideo, Septiembre 11 de 1911.—José Pittamiglio.—Miguel Greco.

Al poblico y al comercio

Hago saber al comercio y al público en general que he proyecado vender á los señores Bartelo y Ramón Vilabrú, las existencias de mi casa de comercio, ubicada en esta ciudad, en la calle Cerrito núm. 117. Todos los que se consideren con derecho deben comparecer á la mencionada casa denáro del término de treinta dias de la fecha, de acuerdo con lo dispuesto nor la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Septiembre 11 de 1911:—Luis Giuducci.

538.v.oct.11.

533.v.oct.11.

Al comercio

Se hace saber que por escritura olorgada ante el escribano don Honorino de Mallo, el 31 de Agosto del corriente año, se ha disuelto la sociedad comercial Ezcurra hermanos, que giraba en el puraje denominado Paso Real del Hospital (Departamento de Rivera), quedando el activo y pasivo ácargo del socio Pablo Ezcurra.—Hospital, 11 de 3 ptiembre de 1911.—Pablo Ezcurra.

544-v.oct.4

Sociadad disuelta

Hacemos saber al público, que por escritura pasada ante el escribano y contador público don Gregorio José Romay, en esta fecha, ha quedado disuelta la sociedad que en los ramos de taller mecánico, fundición de hierro y bronce y sus similares, giraba en esta piaza bajo la razón social de Descalzi y Rotta, quedando al cargo exclusivo del activo y pasivo del establecimiento el socio don Italo Descalzi, quién como sucesor continuará el mismo giro de negocios.—Montevideo, Septiembre 10 de 1911.—Italo Descalzi.—C. Rotta. 546-v.oct.5.

Venta de almacén

Participo que he prometido vender á favor del señor Mariano Escolar mi casa de comercio sita en la calle Cuñapirú número 164, de esta ciulad. Da acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, los que se consideren mis acreodores deben presentarse en dicha casa dentro de treinta dias, pasados los cuales el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Soptiembre 9 de 1911.—Angel Giusto. 540-v.oct.4

540-v.oct.4

Al comercia

Hago saber al público en general y al comercio en particular, que debirudo entrar como socio de la nueva firma Brasso y Compañía, cito á los que se consideren mis acreedores para que concurran á la calle 25 de Agosto número 71, dentro de trainta días á centar desde la fecha, á colvar sus réditos. Esta publicación se hace á los efectos legales.—Montevideo, Agosto 9 de 1911.—Juan Ricardo Brasso.

541-v.oci.4.

Venta da farmacia

Con esta fecha he prometido vender al señor A. Buranelli Carrió, mi es ablecimiento de farmacia, bajo la denominación de "Farmacia Massone" establecido en el Camino Nacional a Las Pierras número 3. En mérito de lo cuel raego á todos los que tengan algún crédito contra dicha farmacia se presenten en la misma denire del plazo de traina dias que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ja 3 d. Massoné.

ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE EN . LA

C mereio vandido

Participo al comercio y al público que hemos contratado vinder á favor de los señores Ramos hermanos, las existencias de nuestra casa de comercio sita en Veras (3.a sección del Departamento de Tacuarembó). A los efectos de lo que prescribe la ley le 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se censideren nuestros acreedores, para que dentro del piazo de treinta días se presenten á la calle Carrito núan. 64a con los justificativos de sus créditos. Vere do que sea dicho término, los compradores quedan exeños de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 9 de 1941.—Rodino hermanos.

Venta de almacén

Al comercio y al público participo que he vendido á Ciemente Silverio las existencias de mi casa de comercio que en el ramo do almacén de comestibles y bebidas, tenía establecida en la calle Joaquín Requena y Carspé, de esta Ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Séptiembre de 1904, cito á todos mis acreedores para que en el término de 30 días se, presenten á la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfectos. Vencido este, el comprador quedará exento de todo obligación y responsabilidad.—Montevideo, 8 de Septiembre de 1911.—Arturo M. Acosta.

Resteurant y poszcia vericio
Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender à favor de don Benito
Ariae el res'aurant y posada sito en la calle 25 de
Agosto números 110 y 110a, de esta ciudad. A los
efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo
de treinta días se presenten en la indicada casacon los justificativos de sus crédicos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Domingo Cancelo.

513-v.oct.2.

Venta de Regorio

Participo al público y al comercio que he prometido vemder á don Ramon S. Santos mi casa de comercio que en el ramo de bar, café y fiambrería tengo establecida en esta capital caller Río Negro núm. 10 y Micuelete números 29 y 31. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación con cl fin de que los que se consideren acreedores se presenten en el indicado domicilio dentro del término de treina días.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Rosa Fernández de Gómez.

- At público y al comercio

Hacemos saber al público y al comercio en general, que por ante el escribano señor Mario Henón, entre los abajo firmados se ha contratado la compra-venta de la parte que al primero pertenece en el aserradero sito en esta ciudad, calle Figueroanúm. 135 de, propiedad de la razón Rosso, Moratinos y Compañía, y que consumada dicha enage nación, se procederá á la disolución de la expresada sociedad para luego formar una nueva firma en a que será también componente el firmante Carreras y los señores Rosso y Moratinos.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Gerónimo Traverso.—Juan Traverso.—Juas Carreras.

Senta São está un hilaze

Yenta de café y biliar

Al comercio y al público participo que he vendido á la señorita Elvira Daymán, las existencias de mi casa de negocio que en el ramo de café y billaros tenía establecida en la calle Maldonado números 90 y '92 de esta ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, ciro á todos mis acreedores para que en el término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de su cróditos para serles satisfechos, vencido el cual la compradora quedará exenta de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 8 de Septiembre de 1911.—Juan Suárez.

Al comercio

En virtud de escritura pasada ante el Escribano don Agustín J. Moratorio con fecha 7 del corriente, ha isdo disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón da Juan Lacay y C.a en el ramo de farmacia, quedando dueño del activo y pasivo el socio don Juan Lacay. Se hace esta publicación de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre da 1904.—Montevideo, Sepilembre 8 de 1911.—Juan Lacay.

Venta de libreria y pape'eria

Se hace saber al comercio y al público en general que he prometido vender al señor Romualdo Badia la casa de negocio que en les ramos de librería y papelería tengo establecida en la Avenida General Flores número 123 A. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta

días se presenten á la indicada casa con los justificativos de sus créditos para verditos para verditos para verditos para verditos para verditos para verditos de comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.

—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—(Carlos M. 504.v.oct.7.

Disolución de sociedad.

Participamos al público y al comercio, que de conaún acuerdo y por escritara otorgada ante el Escribano don Pedro Ospitaleche, con fecha 6 del acriente, se ha separado de la sociedad que giraba en esta pizza, bajo la razón social de Pedro Bracco y Ofa: el socio Tomás Mieli, quedando el activo y pasivo a cargo del socio Pedro Bracco. Y de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos, esta publicación.—Montevideo, Septiembre 7 de 1911.—Pedro Bracco y Cía. 550-v.oct.6.

Al público y al comercio

Hago saber al público y al comercio que la sucesión de don Fidel Alessaedrini, ha prometido vender á don Bernabé Rodríguez, la fonda que aquel causante tenía establecida en La Cruz, 1.a sección judicial del Departamento de Florida. A los efectos de la ley de la materia hago esta publicación, para que los que se consideren acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos.—

La Cruz, Saptiembre 6 de 1911.—Pedro Alessandrini.

567-v.oc. 7.

Disclución de sociedad

Avisamos al público y al comercio en general, que desde esta fecha y de común acuerdo; hemos decla rado disuelta la sociedad formada para el ostablecimiento de la casa comercial que en los ramos de confiteria, café y billar, teníamos escablecida en esta ciudad y giraba bajo la razón secial de G. Harispuru y Peyré, quedando á cargo del activo y pasvo de la misma el socio Guillermo Harispuru. A los efectos indicados en la ley de 26 de Septiembre de 1994 hacemos esa publicación —Mercedes, Septiem bre 6 de 1911.—Pedro Peyré.—Guillermo Harispuru.

549-v.oc.6.

Al público y al cemerolo

Se hace saber al comercio y al público en general que he promeido vender á don Luis Chirizola el negocio de mi pertenencia que en el ramo de despacho de bebadas y bilar tengo establecido en esta localidad en el kiosko situado frente á la Estación del Ferrocarril Central del Uruguay. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Sayago, Septiembre 6 de 1911.—Jorges Metayer.

501-v. set. 29.

Venta de carbonerla

Par icipo al comercio y al público que vendí a don Rafael Fernández mi negocio de carbonería establecida en la calle Paysanda núm. 254. A los efectos de la ley 26 de Septiembre de 1904 se acce esta publicación.—Montevideo, Septiembre 6 de 1911.—Benito González. 502-v.set.29.

Al comercio

Comunicamos al rúblico en general y al comunica en particular, que por escritura que auterizará el escribano don Juran José Segundo, el seño: Federico Sangiorgi se asociará al señor Claudio Luzzi para continuar explotando el ramo de restaurant y despacho de bebidas que el primero tiene establecido en la calle San José números 219a y 221 esquina Ibicuí del 216 al 220, denominado "Restaurant Bolognese". A los efectos de lo que determina la ley de 26 de Septiembre de 1904, lamamos y emplazamos por el término de treinta días á los acreedores del actual dueño señor Sangiorgi.—Montevideo, Septiembre 5 de 1911. — Federico Sangiorgi.—Claudio Luzzi.

Venta de peluquería

Hago saber al público y al comercio que he comprometido en venta con el señor Francisco Ricciardi mi casa de comercio que en el ramo de peluquería tenía establecida en la casa calle Daymán núm. 267. En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación llamando á todos mis acreedores para que se presenten á cobrar sus créditos den ro del término de treinta días en la casa indicada, bajo apercibimiento.—Montevideo, Septiembre 5 de 1911.—Consolato Cámpolo. 497-v.set.29.

Al comercio y al público

Habiendo resuelto liquidar en conjunto 6 parcialmente todas las existencias de su casa de comercio, que en los ramos de tienda, almacén y ferretería tiene establecida en un punto immejorable de la ciudad de Mercedes (Departamento de Soriano); y de acuerdo con la ley del 20 de Septiembre de 1904 comunica á todos los que se consideron sus acreedores para que en el término improrrogable de dos meses, à contar desde la fecha, se presenten con los justificativos de sus crécidios que les serán satisfechos. — Soriano, Septiembre 5 de 1911.—Juan L. Barbitta.

484-v.nov.5

Al público y ai comercio

Al público y al comercio que he prometido render al señor Martin Etolienique mi casa de comerció en el ramo de tienda y alimacén, establecida en el arroyo Negro (Paso de Uleste). A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembro de 1904, notifico a todos los que se consideren mis acresadores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada ensa con los justificativos de sus créditos para serles satificados. Vencido que sea dicho definitio el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Paysanló, Septiembre 4 de 1911.—Ernecto Cerfeglio.

510-v.oct.8.

al comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender al señor Valentin Gatti la casa de comercio que en el ramo de hotel y bajo el nombre de "Royal Hotel" tengo establecida en esa ciudad, calle Piedras números 169 y 171. — Montevideo Septiembre 4 de 1911, — M. Ouvré de Monttun.

485-v.oct.5.

Venta de almacén

Por el presente hago saber que he prometido vendor a don Antonio Clapés el negocio de almacén al menudeo que tengo establecido en esta villa, calle Montevideo esquina Artigas, siendo de mi cargo las cuentas a cobrar y pagar. — Cauelones, Septiembre 4 de 1911. — Ernesto Cáceres.

486-v.sep.28.

Yer ta de despacho-se venitas y biliar

Con esta fecha hemos vendido á don Nicolás Meizoso las existencias del negocio en el ramo de despacho de bebidas y billar, sito en la calle Asunción núm. 53b, esquino Tacuarembó 2d. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — Montevideo, 4 de Septiembre le 1911. — Domingo Dicierci é hijo.

487-v.sep.28.

Venta de negacio-

Aviso al público en general que he vendido á á don Balbino Fernández, con fecha 3 de Septiembre, m? casa de comercio en el ramo de puesto de frutas, verdaras y carbonería, sito en la calle Eio Negro número 101. Por lo tanto, pido á los que tengan créditos pendientes con dicho negocio se presenten dentro del plazo de treinta días, que marca la ley. — Monevideo, Septiembre 4 de 1911. — Manuel Docampo.

491-v.sep.28

Distinción de scoletat

Participamos al comercio en particular y al páblico en general, que por escritura que autorizó el secribano don. Agustín J. Moratorio, el día 1.0 del corriente, hemos disuelto la sociadad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Enrique Abal y Cía., quedando separado de ella don Juan Abal y la nueva sociedad que se formó en el mismo día se hizo cargo del activo y pasivo y gira bajo la misma firma de Enrique Abal y Compañía. De seucrdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos es a publicación.—Mentevideo, Septiembre 4 de 1911.—Enrique Abal y Cía. 488-v.set.28.

Disclusión de societad

Se hace saber que con fecha 2 del corriente por escritura privadà se ha disueito la sociedad que con fecha 14 del pasado mes se había contraido entre don Ramón Santiso y don Julián Gordillo, cuya sociedad giraba bajo la firma de Ramón Santiso, quedando el señor Santiso con el activo y pasivo.—Montevideo, Septiembre 4 de 1911.—Román Santiso.

490-v.set.28.

Almacén vandido

Se hace saber al comercio y al público en reneral que he contrataco yender à favor del señer den Antonio Freiría el almacén de comestibles y despacho de bebidas sito en la calle Cuarcim números 282 y 284, esquina Isla de Flores, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo, de reinta días se presenten en la indicada casa con los juctificativos de sus créditos para serles satisfeches. Vencido que fuere dicho término, el comprador quede exen o de toda obligación y rospensabilidad.—Montevideo, Septiembrre 4 de 1911.—Martin Martirené.

Al comercio y al público

Participo que vendo á don Pedro García el tambo que tengo establecido en la colle Cuñapirú núm. 123 de esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.

Montevideo, Septiembre 3 de 1911.—Esteban Gondielt. 492-v.oct.5.

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público en general que he proyectado vender á don Augal D. Gio-vamitoni la sección tienda, de mi casa de comercio

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

que tengo establecida en la calle San José esquina 25 de Mayo, de esta ciudad, quedando á mi cargo el pasivo de dicha casa y las cuentas á cobrar. En conformidad con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Mercodas, Septiembre 2 de 1911.—José M. López. 503-v.set.30.

Disciución de sociedad

Por el presente hacemos saber al público que quedó extinguida la sociedad comercial "Perrando hermanos é Introzzi", existente entre nosotros en el negocio de zapatería, zuequería y alpargatería establecida con la denominación "El Automóvil", en esta ciudad, calle Reducto núm. 130, separándose el se fior Introzzi y quedando el negocio con todo el activa y pasivo á cargo de los firmantes Juan y Esteban Ferrando Solé quienes á su vez van á recibir de sicio, libre de dicho pasivo, á su hermano Manuel Ferrando Solé.—Montevideo, Septiembre 2 de 1911.—

Juan Ferrando.—Angel Introzzi.—Esteban Ferrando.

493-v.sep.29

Disclución de sociedad

Al comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público y al comercio, qua hemos contratado disolver la sociedad que en los ramos de zapatería y talabartería y sus anexos giraba en la ciudad de San José bajo la razón de Chapper y Vareia, quedando a cargo del activo y pasivo sociales el socio don Ramón Chapper.—San José, Saptiembre 2 de 1911. — Ramón Chapper.—José Ma. Varela.

483-v.sep.28.

Disciusión de sociedad

Se hace saber al comercio y al público en gene ral que hemos disuelto, de común y amigable acuerdo, la sociedad que teniamos constituída bajo la razón de Fernández y Cía. en el almacén de remistibles y bebidas al por menor, sito en la calle Orillas del Plata núm. 83 esquina á la Avenida de la Paz de esta ciudad, quedando á cargo del activo y pasivo de la misma den Anselmo Caivo. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Montevideo, Septiembre 2 de 1911.—Domingo Fernández.—Anselmo Calvo.

477-v.set.26.

Participamos al comercio y al público que por escritura que autorizó con esta fecha el escribano Pedro Jover, quedó disuelta de común y amigable acuerdo, la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de 'Minelli y Clerici', en los ramos de tienda, mercería y ropería, cuyo establecimiento se encuentra radicado en esta ciudad, en la calle Agraciado úm. 292A, quedando á cargo de don Juan Minelli los créditos activos y pasivos del mismo establecimiento. A los efectos de lo que establece el Código de Comercio se hace esta publicación por el término logal.—Montevideo, Septiembre 2 de 1911. — Juan Minelli.—Santiago Olérici.

Disclución de sociedad

Penemos en conocimiento del público que con esta fecha hemos resuelto disolver la sociedad comercial que para la fabricación de productos porcinos, conservas alimenticias etc., tenemos constituída y gira en esta plaza bajo la razón de "Minoli y Queirolo" con establecimiento en esta ciuda-l. calle Burgues núm. 45. Se emplaza á los que se consideren acreedores para que presenten los justificativos de sus créditos á don Enrique Minoli en el establecimiento indicado, dentro del término de 30 días, á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Enrique Minoli.—Enrique Queirolo.

Venta de tienda y merceria

Por el presenta, y á los efectos de lo dispueste en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender á don Miguel A. Echagoray la casa de comercio de mi pertenencia, intelado en esta capital, en la calle Siorra núm 114 esquina Nicaragua, en los ramos de tienda y merceria.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Severiano Caviglia.

Venta de brancería

Por el presenco hago saber al público que en el día do hoy y ante el escribano don Juan J. Do-mínguez, vendí á favor de don Manuel Martínez

García el establecimiento y taller de broncería es tablecido en esta ciudad, calle Colón núm. 11, quedando á mi cuenta y cargo las cuentas á cobrar y pagar, que correspondan hasta el día de ayer inclasive.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Enrique Viñas. 472-v.set.26.

rique Viñas.

Venta de parasería

Participo al comercio y al público que con fecha de hoy he vendido á los señores Francisco Urdampilleta y Companía, la panadería de mi propiedad, denominada "Antigua Ibérica", establecida en la calle Orillas del Plata número 70, de esta ciudad A los efectos de la lev de 26 de Septiembre de 1904, cio á todos los oue se consideren mis acree dores para que dentro del término de treinta días se presenten en la misma casa con los justificativos de sus créditos, pues vencido ese plazo los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Juan Tognolini.

Al COMPTIO Y EL PÚBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber: Que he prometido vender las existencias de mi casa de comercio, almacén de comestibles y bebidas, establecida en el Camino de Mendoza, 17.a sección de la Capital, á favor de don Alejandro Richard. — Montevideo, Agosto 31 de 1911.—Juan Vigiane.

475-v. set. 26.

Hacemos saber al público y al comercio que hemos prometido vender á doña María Torros el café denominado "Royal", situado en esta ciudad, en la calle Reconquista número 233. A los efectos de la ley de la materia, hacemos la publicación, á fin de que concurran à dicho establecimiento dentro de 30 días, los "que se consideren con algún derecho.—Montevideo, Agosto 31 de 1911.—João Pereira Pinto y Cia.

462, v. sep. 25.

462, v.sep.25.

Al comercio

Hago saber que he prometido vender á los senores José B. Miranda y Marcos F. Pérez, la Empresa "Mensajeros Uruguayos", establecida en esta ciudad, en la calle San José núm. 291. A les
efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos los que se crean
con algún derecho para que se presenten dentro del
término de treinta días, bajo apercibimiento.—Alontevideo, Agosto 31 de 1911.—Abelardo Muñoz Silva.

467.v.sep.25.

al comercio

Por el presente hago saber que he vendido á la señora Ninón Augeline Dutournier, mi casa de comercio, denominada Pensión de Artistas "La Moderna", establecida en la calle Soriano núm. 76. A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Agosto 31 la 1911.—Berta Duperrier.

468 y sen 25.

Al cemercie y al público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo que he prometido vender á don Angei Abascal Ruíz, mi casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas y fiambrería, sita en la calle Muelle Viejo núm. 14, denominada "La Gloria". Los que se consideren acreedores debco presentarse en la indicada casa con los justificativos de sus créditos dentro de 30 días, pues vencido este plazo el comprador queda libre de responsabilidad.—Montevideo, Agosto 30 de 1911.—José Suetta.

466.v.sep.25.

Al comercio

De acuerdo con lo preceptuado por la ley, se hace saber al comercio y al público en general, que con esta fecha y en la Escribanía de don Joaquín Requena y Brum, he prometido en venta á don José De Luca, mi establecimento de fonda y despacho de bebidas de la cale José Ladislao Terra núm. 98. En consecuencia cito á los que se consideren mis acreedores, concurran á hacer efectivos sus créditos á dicho es abbicimiento dentro del término de treinta días, vencidos los cuales no se oirá reclama alguno.—Montevideo, Agosto 30 de 1911.—Alejandro Pizzorno.

Disclución de sociedad

Se hace saber al comercio y al público que de común y amistoso acuardo hemos atsuelto la socie dad que bajo la razón social de González hemmunos giraba en el paraje de Estacion Piedra Sola, en los ramos de almacén, tienda, ferretería, barraca y aco pio de frutos del país y que se ha hocho cargo ce todo el activo y pasivo el socio don Francisco Ma ría González, quién continuará los mismos negocios bajo la razón social de Francisco M. González y hermano.—Estación Piodra Sola, Agosto 30 de 1911. González hernanos.

452-v.set.23.

Vanta da cerniceria

Al comercio y al público participo que he vendido á Juan Ramón Diago las existencias de mi cu-

sa de comercio que en el ramo de carnicería tenía establecida en la callo Defensa número 12. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos mis acreedores para que en el término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos, vencido el cual el comprador quadará exento de toda obligación y responsabilidad.—Nontevideo, Agosto 30 de 1911.—
Pedro A. Gadea.

449-v.sep.30.

Al comersio y al público

A los efectos de la ley e 26 de Septiembre de 1904, hago público que con esta fecha he resuelto vender á don Natalio Mazzoleni mi restaurant y despacho de behidas denominado "Cristóforo Colombo", situado en esta ciudad, Plaza Cagancha número 30a; siendo de mi exclusiva cuenta el pago de las deudas de la casa.—Montevideo, 29 de Agosto de 1911.—Luis Catto y Cía. 454.v.23.sep.

Venta de almacén

Al comercio y al pússico participo que ha contratado vender á favor de don Timoteo Vibanco y Cía., las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Carmen esquina Cufré de esta ciudad. A tos efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serlos satisfechos. Vencido que sea dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.— Montevideo, Agosto 28 de 1911.—Silverio López.

440.v.oc.3.

Disclución de sociedad

Al comercio participamos que la firm, social que giraba en esta plaza con la casa de negocio de almacén de comestibles y bebidas sita en la calle 25 de Mayo número 95 esquina Pèrez Castellanos bajo la firma de Pagani y Castelli, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente, haciendose cargo del activo y pasivo don César Castelli. Con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores de la extinguida firma se presenten en el plazo de 30 días que le serán satisfechos sus créditos.—Montevideo, Agosto 22 de 1911.—César Castelli.—Jorge Pagani.

411-v.set.24.

Disolución de sociedad

Se hace saber al comercio que de comán acuerdo y por ante el escribano Juan B. Alvarez, hexios disuelto la sociodad Abella, y de los Santos, que teníamos establecida en los ramos de aluacén, tiena, ferretería y demás anexos, con domicilo en este paraje, quedando con el activo y pasivo de dicha sociodad don Modesto Abella—Averías (Departamento de Treinta y Tres), Agosto 3 de 1911.—Modesto Abella.—Mateo de los Santos.

Displución de esciedad

Participamos al público y al comercio que por escritura que autorizó el Escribano don Osvaldo Acosta, se disolvió la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de ropería al por mayor, con la firma de "Alvarez y Rodríguez", quedando el activo y pasivo de dicha sociedad á cargo de los sefiores don Benito y don Antonio Alvarez Lista.— Montevideo, Agosto 7 de 1911.—José M.a Rodríguez.— Benito Alvarez Lista.— Antonio Atvarez Lista. 505 v. set. 30. guez. Lista. 505-v.set.30.

Verta de hotel

A los efectos de la ley respectiva, hago onstar que en escritura de fecha 8 del corriente mes, autorizada por el escribano den Mario Fernández Latorre, he prometido vender à don Marcelino Ramos el "Hotel Salus", con todas sus existencies, situado en esta ciudad, calle 18 de Julio número 289. A los efectos que hubiero lugar se hace la presente publicación.—Minas, Julio 19 de 1911.—Silvio Silva. 507-v.otb.7.

La Frigorifica Urugusya

SOCIEDAD ANONIMA

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que tengan sigúa crédito 6 reclamación contra esta Sociedad, por cualquier operación 6 concepto anterior 4 esta fecha, que deben presentarse á las oficinas de la misma, calle Oerrito núm. 279, dentro del plazo te noventa días con los justificativos de sus créditos para secles satisfechos. Vencido dicho plazo no será atendida reclamación alguna por la nueva Dirección de la Sociedad.—Montevel e, Junio 30 de 1911.—La Gerencia.

IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-FLORIDA 232